



CITÉ DE LEVIS

Maire—M. Ls-SYLVIO DURAND—Mayor

Echevins

Roy J.-B. René
Desrochers J.-Alfred
Lamontagne Cléophas

Aldermen

Martin Wilfrid
Francœur J.-Georges
Pelletier, L.-Barthélémy

Commissions

Présidents

Membres

FINANCES	}	J.-B.-RENE ROY	M le Maire et tous les mem- bres du conseil.
HOTEL-DE-VILLE		WILFRID MARTIN	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
AQUEDUC	}	CLEOPHAS LAMONTAGNE	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
VOIRIE et TRAMWAYS		J.-AFRED DESROCHERS	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
POLICE et FEU	}	J.-GEO. FRANCOEUR	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
HYGIENE, ELECTRICITE, REGLEMENTS et INDUSTRIES		L.-BARTHELEMY PELLETIER	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
MARCHES et TERRAINS TRAVERSE et URBANISME			

Fondée en 1861—Population 12,000 âmes

Evaluation imposable—Taxable real estate.	\$6,113,114.00
Evaluation non-imposable—Non taxable real estate.	5,939,361.20
Superficie de la Cité de Lévis—Area Levis City limits: 2222 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.	Lionel Lemieux, NP.
Trésorier de la Cité.	Narcisse Belleau
Procureur de la Cité.	V. A. de Billy, avocat C.R
Dactylographe et Assistante du Greffier.	Mlle Pauline Carrier
Assistant du Trésorier.	Armand Hamel
Chef de police et de la brigade du feu.	Philippe A. Guay
Chef estimateur.	Adélarde E. Guay
Ingénieur en chef de l'usine de filtration, surintendant de l'Aque- queduc et de la Voirie.	Roméo E. Demers
Vérificateurs.	M. A. Emile Beauvais, C.A. de la maison Larue & Trudel
Ingénieurs-mécaniciens.	Joseph Tardif et Eugène Harpe
Gardien de l'Hôtel-de-Ville et constable.	Napoléon Guay

**SERVICE PROVINCIAL D'HYGIENE
Unité Sanitaire du Comté de Lévis**

Officier Médical	Dr A. Bélanger, M.D.
----------------------------	----------------------

AVENUE BEGIN, de 58, Côte du Passage, à 23, rue Guénette.—From 58 Cote du Passage to 23 Guenette St.

- 3 Tardif J.-A., oculiste et auriste
- 7 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, C. Vailancourt, gérant
- 9 Gagnon Eugène, agent d'assurances
- 11 Roy, Maurice, médecin
- 15 Audet Antone, notaire
- 17 Paquet Joseph A., marchand de charbon (r)
- 17½ Lemieux Noel, comptable
- 19 McKay W., te. operator
- 23 Coulombe Lauréat, commis
- 25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
- 27 Auger Mme veuve J. S.
Auger Jacques, app. pilote
- 29-31 Samson Cléophas, marchand-tailleur représentant Semi-Ready et Teinturerie Ferland
- 33 La Caisse d'Economie de Notre-Dame Giguère Emile, gérant
- 37 Bouthillette Mme veuve Isidore
- 39 Sam Sing, buanderie
- 41 Le Quotidien— La Cie de Publication de Lévis, prop. J.-A. Gagnon, directeur
- 43-45 Lemay Arthur, garagiste
Bolduc Johnny, menuisier
- 47 Gagnon Joseph, épicier (rés.)
Ste-Marie
- 49 Gagnon Jos., épicier (magasin Victoria)
- 51 Roy Roméo, médecin p
- 53 Vaillancourt Cyrille, emp. s. civil
- 55
- 57 Marmette Albert, assurances
- 59 Cloutier Aimé, salon de barbier
- 61 Bégin Adalbert, étal de boucher
Laflamme dit Poliquin Mme veuve Frs
Carrier
- 63 Young Geo., emp. d'express
- 65 Blanchette Ernest, employé de douane

- 2 La Cie de Téléphone National
Lemieux Noel, sut'd
- 4 Entrepôt Téléphone National
- 6 Labrie & Coulombe, agents d'assurances
Ordre des Artisans (Cercle des femmes)
Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94
Bureau des licences d'automobiles, Edmond Labrie, officier en charge
Employés des Chemins de fer (Union)
- 8 Power Thomas, jr, agent d'assurances
Power Willie, comptable
- 10 Drolet Mme veuve Pierre
Drolet Laval, journalier
Drolet René, journalier
- 10 Côté Joseph, serrefrein
- 14 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., président général
- 14 Desjardins Raoul, notaire (bureau)

16 Blouin Mlle Laurette, commis
Blouin Mlle Blanche, commis
St-Etienne

- 18 Labonté Georges, pressier
- 20 Rinfret Raymond, journalier
- 22 Campagna Wellie, barbier
- 24 Garant Alex., épicerie
- 26 Roy Edmond, agent station
- 28 Laflamme Charles, médecin
- 32-34 Roy Alfred Valère, Honorable, M.C. L., médecin

St-Thomas

- 36 Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond, prop.
- 36½ Roy J.-L., voy. de commerce
Roy Emery, agent de publicité
- 36 St-Pierre Ubald, rentier
- 38 Bélanger & Frère, épiciers licenciés
- 40 Barras Mme veuve Edouard
La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Tél. 224
Fafard Arthur, médecin oculiste
Leblond Mme veuve Arthur, rentière
- 42 Chandonnet Arthur, insp. Lévis Co. Ry
- 44 Labrie Edmond, emp. Dépt. Automobiles (rés.)
Labrie Joseph, comptable et assurances
- 46 Barras J.-E., débardeur
Guay Albert, peintre
- 48 Fortier Laval E., négociant
Fortier Marcel, commis
- 50 Martineau Marsan, cond. de malles
- 54 Lemieux Victor, épicier, restaurateur
Dion Saul, rentier

AVENUE BELLEAU, de la rue Ste-Marie, à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 2 Gosselin Mme veuve Joseph
Gelley Paul-Emile, électricien
- 4 Dubé Emile, ent.-menuisier
- 6 Traill Revd D. S., minister

AVENUE DU PARC SHAW, de 16 rue Shaw, à 2 rue St-Onésime, quartier Notre-Dame.—From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre-Dame ward.

- 2 Tremblay Joseph, plombier
- 4 Roy Albert, télégr. C.N.R., lineman

AVENUE LAURIER, de la traverse de Lévis, à 115, rue Commerciale.—From Levis Ferry landing to 115 Commercial St.

- Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)
- 1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)
- 1 Labadie Louis, cuisinier
- Gosselin Alfred, cirage chaussures
- 3-5 Victoria Hotel, M. L. Dohan, prop.
- 7 Station de police
- 9 Kiosque des charretiers d'autos

- 11 Lemieux & Frère, barbiers
- 13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère

Gare des chemins de fer

- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry,
(Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys. — Q. C. Ry,
Bureau des billets—Ticket office
- Thompson J. M., commis de billets
- Desrosiers J. A., agent de billets
- Proulx J. H., agent de billets
- Pichette Félix, restaurant
- C. N. Rys. — Q. C. Ry.
Chambre aux bagages (baggage room)
- Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry, office
- Doyle P., agent (rés. Ste-Marie 2)
- C. P. R. Telegraph Office
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express
- Carrier F. S., agent
- C. N. Rys.—Q. C. Ry—Freight sheds
- C. N. R. Telegraph Dept
- Carrier Omer, agent
- Bissonnette W., special agent
- Jos. Bourget, constable
- Pierre Dumont "
- C. N. R.—Salles des Postes
- Pouliot Mlle Marie, matrone

- 2 C. N. Rys, General offices, freight, etc
- Atkinson W. J., supt'd
- Currie A. L., ass't surtd.
- Fortin E. A., expéditeur en chef
- Morin J.-C., expéditeur en chef
- Jean E. A., expéditeur en chef de nuit
- Carey F.F., master mechanic
- Dupuis L. C., ingénieur des travaux
- Laliberté, A. asst-ingénieur des travaux,
- Piton E. S., contre-maitre, département des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
- Lapointe J. A., commis en chef
- Bélangier J. E., comptable
- Proulx Edgar, asst commis en chef
- Lessard J., contre-maitre de la voie (road master),
- Roy Edmond, chef de gare (station master)
- 4 Salle d'attente (waiting room)
- 6 Bureau de Poste—Post-Office
- Martineau J.-C., maitre de poste (rés 4 Wolfe)
- Beaumont J.-H., gardien B. de poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1, rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

Bureau des Oeuvres Paroissiales
Société des Artisans Canadiens-Français

- 2 Laliberté Mme veuve Isaie
- Laliberté Chs-Auguste, pressier
- Laliberté Mlle Corinne, commis
- 2½ Laliberté Alex., épicier-restaurateur
- 4 Samson Alphonse, maitre boulanger
- 6 Samson Alphonse (boulangerie)
- 6½ Delisle Désiré, ferblantier couvreur

Gonthier

- 8-10 Blais Jos. Arcadius, fils, entr.-me-nuisier
 - 12 Duval Justinien, emp. ch. de fer
 - 14 Lambert Thomas, évaluateur
- Fortier
- 16 Paquet Mme veuve Michel
 - 18 Paquet Ls-Philippe, électricien
 - 20 Chénard Mme veuve Déziel
 - Maranda Jean-M., commis
 - 22-24 Lachance J.-B.-A., entr.-plombierp
- Sauvageau
- 26 Jenkins Alphonse, mécanicien
 - 28 Anctil Paul, cord.-machiniste
 - 30 Morin Théodule, constable
 - 32 Perreault Louis-Honoré, menuisier
- Avenue Perreault
- 34-36 Blais Gaudias, menuisier

AVENUE PERRAULT, de 32, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges. From 32 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1 Dubé Edgar, télégraphiste
- 2 Perreault Jos.-Edouard, rentier
- Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés.)
- Perrault Paul, commis

AVENUE SAUVAGEAU, de 9, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 9 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1-1½ Guenette Melle Hélène, rentière
- 1½ Laflamme Georges, typographe
- 3 Atkinson Percy, emp. chemin de fer
- 5 Dumont Georges, ouvrier en scies
- 7 Lefebvre Alfred, rentier
- 9 Garon Donat, menuisier
- 11 Carrier Jean-M., journalier
- 13 Labonté Chs-Aimé, menuisier
- 15 Carrier Horace, laitier

- 2 Côté Georges, commis et sec. Société des Artisans C. Français.
- 4 Gosselin Edgar, chantre
- 6 Samson Alphonse, menuisier
- 8 Therrien Louis, serrefrein
- 10 Fournier J. T., commis de malles
- 12r Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)
- 12-14 Carrier Albert P., de Carrier & Desrosiers (rés.)
- 16 Duquet Joseph, menuisier
- 18 Gagnon Arthur, agent des lequeurs Kik
- 20 Bourget Wilfrid, commis
- 22 Beaudoin Odilon, voy.-commerce

AVENUE ST-OMER, de 97, rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
- 3 Chouinard Honorius, typographe

BENNETT HILL (see Côte Bennett, page 131).

BLANCHET, de 5, rue Carrier, à 1, rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St.

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cierges
- 4 Carrier Adélar, emp. ch. de fer
- 6 Duguay Joseph, cond. de malles
- Labrecque Lucien, emp. d'press

- 8 Desjardins Mlle Albertine, rentière
Guénette
- 10-12 Dumont Jean, emp. s. civil
- 14 Dumont Julien, commis
Dumont Jean-Baptiste, steward
Turgeon Théodore, rentier
Drapeau, Pierre, rentier
Chabot
- 16 Blais, Albert, concierge
- 18 Bilodeau Lucien, épicier et restaurateur
- 20 Laverdière Joseph, menuisier
- 22 Rouleau Mme veuve Joseph, maitresse
de pension
Burke Miss Dolly, aoper. telephone
- CARRÉ DÉZIEL**, vis-à-vis l'église Notre
Dame.—Opposite Notre-Dame church
Monument Mgr David Déziel
- CARRIER**, de 23, rue Wolfe, à 21, rue St
Georges.—From 23 Wolfe St. to 21 St
George St.
- 1 Leveillé Wilfrid, tailleur
- 3 Blanchet Joseph, rentier
- 5 Hallé Mme veuve Louis
Hallé Mlle Lumina
St-Joseph
Blanchet
- 7 Boisvert Mme veuve William
Boisvert Jos. Aimé, étudiant
Boisvert Mastaï, commis
Boisvert, Paul O., commis
- 9 Ferland Joseph, peintre
- 11 Carrier Isidore, journaliste
- 13 Drouin, Nazaire, journaliste
- 15 Grant John, laborer
- 17 —
- 19 Couture Mme veuve Pierre
- 21 Carrier Félix, percepteur
- 21½ Turgeon J.-E., épicier-restaurateur
- 23 —
Turgeon Joseph, prêteur retiré
Turgeon J.-Bte, menuisier
- 25 Pelletier Mlle Alma, institutrice
- 27 Plante Roland-A., ing. en radio (atelier)
Avenue Bégin
- 29 Garant Emile, portefaix
- 31 Paquet Mlle M. Anne, emp. bureau
Charest Mlle Virginie
Charest Milles M. et V., modistes
- 33 Turgeon M.-L., maçon
- 35 Garneau Mme veuve Omer
- 37 Samson Euclide, cuisinier
- 39 Turgeon Joseph, ass't. surt'd. Metro-
politain
- 41 Bégin Mlle A., rentière
Bégin Paul, rentier
- 43 Guay Chs, navigateur
- 45 Hallé Eugène, machiniste
- 47 Dumont Joseph, distributeur
- 49 Guay Amable, peintre
Guay P.-E. voy. de commerce
- 51 Roy, Emile, emp. de garage
- 53 Lebel Alfred, rentier
- 55 St-Laurent Joseph, menuisier
- 57 Blais Mme veuve Georges
- 57 Blais Edouard, constable
- 59 Roy Mme veuve Ferdinand
-
- 2 Blouin Mme veuve J. Cyrille p
Blouin Mlle Alice, local chief, téléphone
Bell
Paradis Mme veuve Arthur
- 4 Sauvageau J.-C., comptable
Lefrançois
- 6 Guimont Napoléon, apiculteur p
- 10-12 Desjardins J.-Tancrede, rentier
- 14 Fortier Horace, horloger
- 18 —
- 20 Cantin Odilon, menuisier
- 22 Guimont Albert, emp. B. Tel.
- 24 Jacques Olivier, marbrier
- 26 Dumont A.-P. rentier
- 28 Plante Edmond, navigateur
- 30 Meeteau Téléphore, charretier
- 32 Lizotte Mme veuve Frs
Lizotte Frs, jr, charretier
Lizotte Joseph, journalier
- 34 Bégin Adalbert, boucher (rés.)
Avenue Bégin
- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.
- 40 Boulanger Joseph, typographe
- 42 Bégin Emile, menuisier
- 44 Mercier Alfred, emp. L.C.R.
- 46 Caron Willie, chauff.-locomotive
- 48 Chartré, Chs-Aimé, chaf. de taxi
- 50 Carrier Henri, organiste
Carrier J. L., étudiant
Carrier G.-H., étudiant
- 52 Larue Amable, navigateur
- 54 Poliquin Mme veuve Cyrille
Poliquin Henri, journalier
- 56 Côté Omer, journalier
- 58 Bouchard Arthur, journalier
- 60 Gosselin Joseph, gardien
- CARTIER**, de 175, rue St-Georges, au sud.
From 175 St. George St. to south.
- 1 Carrier Damase, entr. menuisier
Carrier Maurice, journalier
Carrier Philippe, journalier
-
- 2 Samson Lucien, gardien
- CHABOT**, de 14, rue Blanchet, à 15, rue
St-Georges.—From 14 Blanchet St. to
15 St. George St.
- 1 St-Laurent Omer, barbier (rés.)
- 3 Paris Mme veuve Camilien
- 5 Bégin Omer, imprimeur
- 7 Perreault Alphonse, maitre-chantre
- 9 Thibault Edm., serrefrein
- 11 Fortin Charles, garagiste
- 13 Fréchette Euclide, navigateur
- 15 Delisle Elzcar, emp. s. civil
- 19 Fournier Mme veuve Emile
Fournier Mlle C. Inst.
- 21 Nadeau Joseph, menuisier
- 23 Boulanger Jos., menuisier
- 25 Nadeau Henri, journalier
- 27 Drouin Philippe, journalier
- 29 Drouin Napoléon, journalier
- 31 Labonté Cyrille, journalier
- 33 Emond Emile, journalier
- 35 Jean Georges, capitaine

- 37 Blanchet Philéas, menuisier
 39 Pelchat Philéas, charretier
 Pelchat Geo., boulanger
 Guay Mme veuve Joseph, rentière
 41 —
 43 Gagné Louis, menuisier

- 2 Plante Aimé, navigateur
 4 Morin Adjudor, journalier
 Morin Alfred, peintre
 Maréchal Alfred, rentier
 6 Emond J.-Louis, commis
 8 Mercier Henri, comptable
 10 —
 12 Després Louis, rentier
 14 Mercier Henri, comptable
 16 Guérin Albert, emp. Ch. de fer
 22 Entrepôt et garage
 Lemieux M. & V., prop. de garage

- 24 —
 26 —
 28 Pelchat Ernest, cocher
 30 Paquet Johnny, légumiers et poisson
 32 Guénette Mlle Hélène
 30 —
 32 Thivierge Maurice, berlineur

CHARLES-EDOUARD, de 58, rue Fraser
 à 120, rue Wolfe.—From 58 Fraser St.
 to 120 Wolfe St.

- 4 Roy, Lucien, ingénieur de locomotive
 6 Barras Mme veuve Achille
 Barras Arthur, plombier

COMMERCIALE, de 121, rue Fraser, à 1.
 rue St-Laurent. From 121 Fraser St.,
 to 1 St. Laurent St.

- 1½ Pharmacie Bienville, L.-P Gagnon
 prop.
 3 Tardif Georges A., commis
 5 Paradis Edmond, voyageur
 7 La Morgue (Dead-House), J.-P. Thi-
 bault, prop.
 Moisan Charles, rentier
 9 Thibault J.-P., ent de pompes funèbre
 et embaumeur licencié
 11 Bouffard S., agt. bière Molson
 13 Belisle J., épicier licencié
 15 Dubé J.-N., voy. de commerce
 17 Boissinot Mme veuve Thomas
 Boissinot Lucien de Bourget & Boissinot
De la Citerne
 19 Moreau Joseph, typographe
 23 Laflamme Joseph, journalier
 25 Nolet Joseph, mécanicien
 27 Larose Odilon, navigateur
 29 Gendreau Lucien, journalier
 31 Arteau Arthur, journalier
 33 —
 35 Hainse Raoul, commis
Ste-Anne
 37 Goulet Philéas, commerçant
 39 Emond Léon, épicier, rés.
 41 Rhéaume Roméo, prop. d'autos
 43 Dumont Emile, ouv. en fer
 45 Emeric John, locom. ingénieur
Montcalm
 47-49 Leclerc J. Arthur, huissier
 Leclerc Lorenzo, guide historique

- 51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Fron-
 tenac (rés.) Tél. 239
 53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
 Demers J. L., quincaillier (gros)
 55 Demers J.-L., (entrepôt) et bureau
 57-59 Patent Slip Dock Office
 Davie Brothers
 Davie Allison C., of Davie Brothers
 61 Champlain Lumber Co., office
 63 Fortin J.-A., prop. Station de gazoline
 65 Paquet & Fils, Enr, marchands de
 charbon
 69-71 Nolin Arthur, journalier
 73 Lachapelle Alfred, journalier
 75 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme
 veuve Alfred Carrier, gérante
 77 Mercier Mme veuve Gérard
 79 —
 79½ Cloutier Mme veuve S., matronne
 81-83 Dubreuil Napoléon, ingénieur p.
 85 Paradis Mme veuve Samuel, épicerie
 Paradis Jean-Baptiste, commis
 87 Ferland J.-C., négociant
 89 —
 91 Courbron Geo., ing. locomotive
 Carrier Amédée, millwright
 Baker Walter, emp. Harbor, Com.
 97 Perrault & Frère, épiciers
 99 Dumont Joseph, journalier
 Guay Mme veuve Georges
 101 McColl Frontenac, huile et gazoline,
 Chs-Eug. Belzil, gérant. Tél. 964
 101½ —
 103 Dion Mme veuve Maurice-O.
 Goulet Dr Paul, edntiste, (bureau)
 107 Dion Paul, pharmacie
 109 La Caisse d'Economie de N.-D. Québec
 P.-J. Masson, gérant. Tél. 104
 109 Prudential Life Ins. Co.
 Samson J.-A., ass't surt'd
 111 Perreault Ls-Ed, Dr, dentiste, bureau
 113 New Kennebec Hotel
 J.-F. Veilleux, prop.
 115 Polo Café, A. Legrand, prop.
 117 Lawlor James, agent d'assurances
 Roberge et St-Laurent, barbiers, salon
 Legrand A., (rés.)
 119 Lemieux Gaston, restaurateur
 119r Blouin Mme veuve Pierre
 121 Bégin J. Arthur, horloger et bijoutier
 123 —
 133-135 Levis Tramway Co.
 Weyman H.-E., manager
 Doe Elgin, ass't manager
 Johnson Miss G., accountant
 Somerville Miss D., steno.
 McMillan Miss D., cashier
 135 Bourgault Arthur, accessoires d'autos
 gfos et détail
 135½ —
 137½ Ouellet Georges, épicier licencié
 139 —
 139½ Maranda Ernest, restaurant
 139¾ Maranda Pierre, boucher
 141 —
 141½ Beatty Bros., Couture J.-G., gérant
 141¾ Baribeau & Fils, importateurs

- 141 $\frac{3}{4}$ Samson Mlle Yvette, salon de coiffures
 143 Morency Mme veuve Alph., maison de pension
 Morin Marius
 Fournier Mlle Elmire
 145 Lemieux Gaston, restaurateur (rés).
 147 Carrier Maurice, boucher
 149 Couture Mme veuve Alphonse
 149 $\frac{1}{4}$ Bissonnette J.-Ls., restaurant
Côte Labadie
 149 $\frac{1}{2}$ Rousseau Joseph, accessoires d'autos
 149 $\frac{3}{4}$ Couture Wilfrid, marchand (r)
 151 Houde Gaudias, sellier
 153 —
 157 —
 157 $\frac{1}{2}$ —
 159 —
 159-161 Gingras Edmond, médecin vétérinaire
 163 Turgeon Joseph, marchand (r)
 165-167 Turgeon Joseph, provisions
 169-171 Turgeon Emile, boucher
 173 Pellerin Désiré, journalier
 173 $\frac{1}{2}$ Labranche Philéas, journalier
 175 Raymond Alfred, berlineur
 177 Larue Louis, journalier

2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'attente—waiting room)

- Joynt Francis, restaurant et dépôt de
 4 Larose Joseph, journalier
 6 Gagnon Jos., journalier
 8 Lamontagne Gérard, journalier
 10 Samson John, conducteur
 12 Langlois J. L., épiciér
 14 Langlois Côme, capt.
 16 Wah Geo., buanderie
 18 Thivierge Mme veuve Wilfrid
 20 Fonderie de l'Islet, Emile Boulanger, gérant
 20 $\frac{1}{2}$ Bourget & Leveillée, négociants en gros
 24 Young Mrs widow John
 26 Bolduc C.-H., emp. Clarke S. S. Co.
 28 Paquet Onésime, journalier
 30 Talbot Julien, navigateur
 32 Rossignol Léo, méc. dentiste
Côte des Pères

- 34 Guay Joseph, navigateur
 36 Guillot Alphonse, journalier —
 Corriveau Philéas, contremaitre
 36 $\frac{1}{2}$ Corriveau Wilfrid, journalier
 38 Gosselin Ernest, agt de débetures
 40 —
 42 Dorval Joseph, rentier
 44 Barras Cyrille, journalier
 46 —
 48 Déchesne H., facteur
 50 Gosselin Alfred, emp. s. civil
 52 Perusse Roland, journalier
 54 Langlais Mme veuve Alfred
 58-60 Quai Chabot, entrepôt de navigation, A. Lainé, prop.
 Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alphonse Dumont, gérant
 Gingras Geo. charpentier
 66 Demers J.-L., ferronnerie (entrepôt)

- 66 C. N. R., cattle yard
 66 $\frac{1}{2}$ Beaulieu Elzéar, gasoline et huile station
 66 $\frac{3}{4}$ Davie Brothers Patent Slip
 68 Chartré Roméo, atelier de soudure
 Champlain Lumber Saw Mill
 70 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop.
 74 Can. Trading & Packing Co. (entrepôt)
 78 Bégin Noel, épicerie, grains, en gros
 78 $\frac{1}{4}$ Baribeau Roméo, dentiste
 Robitaille Enr., charbon et bois
 78 $\frac{1}{2}$ Bank of Montreal, Mercure P.-A. gérant
 80 Bureau de Poste—Post Office
 Martineau Jean-Chs, maître de poste
 Gaumont Joseph-A., gardien
 82 Douane (La)—Custom House
 Gelly Aurèle, percepteur des Douanes
 Blanchet J.-E.-A., officier de douane
 Lepage René, off. douane
 Samson J.-A., off. douane
 86 Boulanger J.-E., expéditeur
 90 Currie A. L., Surintendant C. N. R.
 92-94 Emond Léon, épiciér licencié
 96-98 Garage G.-W. Roy, Geo. Roy, prop.
 100 Houde Alfred, emp. ch. de fer
 102 Beatty Bros., entrepôt
 104 Association Sociale de Lévis
 106 Turgeon Hilaire, emp. ch. de fer
 108 Pelletier Joseph, maison de pension
 112 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
 114-116-118 Beaulieu Paul, quincaillier
 120 Lessard Philippe, emp. ch. de fer
 Bernier Ovila, emp. de ch. de fer

COTE BENNETT, de 385, rue St-Laurent à la route de St Téléphore.—From 385 St. Laurent St. to St. Téléphore road

- 1 Morneau Joseph, emp. s. civil
 3 Boucher Amédée, ingénieur
 5 Vallée Malcolm, journalier

2 Barrière—traverse de chemin de fer (Haut de la côte)

- 4 Garnier Joseph, électricien
 6 Couture Edmond, mécanicien
 8-10 —
 12 —

14 Lacroix Mme veuve Alfred
 Lacroix Hormidas, journalier

COTE DAVIDSON, de 175, rue Commerciale, à 1, Côte du Passage.—From 175 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Kirouac Martial, épiciér et restaurateur
 5 Kirouac Martial, (entrepôt)
 7-9 Desrochers Mme veuve Léon
 11 —
 13 Bossé Theophile, navigateur
 15 Belleau Ernest, commis
 17 Bernier Mme veuve Edmond
 19 Morin Fortunat, journalier
 21 Fecteau Antoine, journalier
 27 —
 29 Légraré François, ing. de marine
 31 —
 33 Quebec Ry, L. H., & P Co, Ltd
 35 Dalmont Henri, caissier

35 Bernier Edouard, garde-magasin

24 Belleau Ferd., journalier

26 La Manufacture de Scies de Lévis

COTE DES PERES, de 32, rue Commerciale, au fleuve St-Laurent.—From 32 Commercial St. to River St. Lawrence
Aucune construction—No building upon

COTE DU PASSAGE, de 23, Côte Labadie à 41, rue St-Georges.—From 23 Côte Labadie to 41 St. George St.

1-3 N. Lacerte Enrg., Dyptérine
Lacerte Pierre, emp. des postes
Lacerte Mme veuve N.

5-9 Garneau Héliodore, épicière

11 Asselin Geo., navigateur

13 —

15 —

17 Bernard J.-A., ch. auto

19 Gervais Alph., journalier

19½ Langlois Denis, menuisier

21 Demers Mme veuve Eudore

21½ Guay Léo, barbier, salon et rés.

23 Guay Adélar, chef évaluateur de la cité

23½ Cloutier J.-L., navigateur

25 Vien Mme veuve Louis

29 Garneau & Drapeau Enr., imprimeurs

31 Roy Adélar, emp. s. civil

33 Huot Mme veuve Victor

35 —

Avenue Bégin

45 Lemieux Edouard, salon de barbier

47 Lemieux Edouard, barbier

Fournier Ernest, rentier

49 Jean Paul, prop. de l'“Homme Chic”, merceries

51 Couët A. E., gérant Banque Can. Nationale

53 Banque Can.-Nationale (succursale)

55 McGrath Miss Alice, hats, etc.

55½ Prévost Mme veuve C.-A.

61-63-65 Allard Omer, nouveautés

Allard Omer, march. de nouveautés

67-69 Fortin Mme veuve Emile

Laflamme Charles, médecin, bureau

67-69 Fortin, Mme veuve Emile

71 Guenette Georges, opticien

73 Dorval J.-H. 5-10-15c. store

75 Guenette Georges, opticien (r)

75½ Roy Albert, agent solliciteur

Roy Mlle Georgiana, rep. Can. Gossard
Corset Co. Ltée, 24, St-Stanislas,
Québec

Bégin Mme veuve Philéas, opératrice
Bell Tél.

77 Bureau de Poste

77 Dumont Jean-Marie, coupons et lingerie

77½ Morency Mme veuve Alex, rés.

79 Gagné Joseph, salon de barbier

79r Gagné Joseph, barbier, rés.

81 Vermette Arthur, prép. au bagage

83 Dussault G. A., emp. Douane

85 —

89 Beaudoin Mme veuve Gédéon

89 Beaudoin Jacques, commis

91 La Commission des Liqueurs de Québec
Louis Finet gérant

93 Bégin Mme veuve Emile

97 Bourgault J.-C., dispatchet

99 Ruel Mlle Cécile, institutrice

Ouellet Léo, bijoutier

103 Lemieux Lévi, barbier (r)

105 Beaulieu Joseph, commis de malles

107 Ouellet Donat, typographe

109 Lefebvre J.-V., commis

Ste Hélène

111 Dumontier Mme veuve J.-A.
Dumontier Albert, commis

115 Pelletier J. Edmond, commis

115½ Dominion Creditor's Adjustment Co.
Reg'd., (The)

121—

123 Station de police No 1

Guay Philippe, chef de police

125 Côté Etienne, sergent-constable

Poliquin Pierre, constable

Ste-Hélène

2 Sylvestre Dr J.-E., D.H.P.

4 Mercier Alph., gérant La Manufacture de Scies de Lévis

14 Roy Mme Prudentienne

16 Mercier Arthur, menuisier

18 Gingras Joseph, ferblantier-plombier (r)

20 Coulombe Wilfrid, comptable

26 Bourassa Jean-Chs, coupons et lingerie

28 Vallière Gaudias, emp. s. civil

30 Bartlett Wm., freight agent Q.C...

32 Roy A.-R., photographe, studio

34-36 Gagné J.-Arthur, nouveautés, modes et fourrures

38 Arsenault Maurice, emp. de douanes

40 Beaudoin Ephrem, entrepôt

42 Bolduc Joseph, agent d'assurances

44 —

46 Arcade des Marchands, J.-A. Demeules, prop.

50 Michaud Théodore, de J.-B. Michaud & Fils

Emond Joseph, de J. B. Michaud & Fils

Bégin Mme veuve Pierre, rentière

Emond Louis Joseph, commis-marchand

52-58 Michaud J.-B., & Fils, nouveautés

60 Pichette Félix, restaurateur (rés.)

60r Rouillard J. A., rep. de chers

Montreuil Gaston, comptable

62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures

Lecours Alph., gérant

66 Lecours Alphonse, de Lecours & Frères p

68 Pharmacie S. Marmette

Marmette Mlle Ernestine, prop.

70 Lemieux Henri, dentiste

72 Le Magasin de Thé et Café, Enr.

72½ Bourassa James, fleuriste

74-76 Lefebvre Frs, march. de chaussures

78 Beaudoin Alph., rentier

80 Boutin L.-J., jnr, radios et machiness à laver

82 Carbonneau Fortunat, cordonnier

Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy, gérant

- 84 Thibault Georges, assurances
 86 Lachance Albert, restaurateur
 88 Lemieux Marius, négociant
 90 Nadeau Mastai, boucher et légumes
 St-Louis
 92 Blais Edgar, ferronnerie
 92½ Dion Alphonse, boucher (rés)
 94 Beaudoin Achille, meubles
 96 Guay Mme veuve Antoine
 Guimont Mlles Clémentine et Hélène
 Michaud Mme veuve Albert
 100 Paquet & Jean, quincailliers
 102 Jean J. A., de Paquet & Jean
 Jean Elzéar, rentier
 Jean-Ls-Phil., chimiste
 Jean Maurice, comptable
 108 Plante Mlle Félonise, modiste
 Plante Mlle Marie-Louise
 110 Guénette Henri, notaire, rés.
 112 Guenette Henri, notaire (bureau)
 114 Guay J.-M., cond. de malles
 116 Guay Joseph, rentier
 118 Dumont Pierre, constable
 120-122 Perreault Henri, marchand d'au-
 tomobiles
 128 P.-G. Laflamme, rep. d'autos, huile et
 gazoline

COTE LABADIE, de 134½, rue Commer-
 ciale, à 1. Côte du Passage.—From 143½
 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Couture Wilfrid, maf. de chaussures
 5 Couture Wilfrid, march. de chaussures
 7 Lemay Philémon, navigateur
 9 Savard Roméo, débardeur
 11 Monette Geo., charpentier
 13 Guérin Téléphore, rentier
 15 Leclerc Joseph Ad., rentier
 17 Proulx Mme veuve Léon
 19 Turgeon Roland, boucher
 21 Rainville Alfred, cordonnier et mag sec.
 main (rés.)
 Daigle W., ouvrier en fer
 23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'oc-
 casions

- 2 Mercier J.-A., ingénieur
 Vachon Wm., emp. ch. de fer
 Ringuette Philippe, navigateur
 Asselin Emile, navigateur
 4-6 Couture Wilfrid, maf. chaussures (r)
 8 Légaré Joseph, chauff. taxi
 10 —
 12 Laflamme C.-H., plâtrier
 14 Vallière Paul, cultivateur
 16 Turgeon Lucien, commis
 18-20 Bérubé Alfred, sr, électricien
 Poliquin Alphonse, électricien

COTE PATTON, de 219, rue St-Laurent
 au sud.—From 219, St. Laurent St. to
 south.

- 1 Lachance Adjutor, journalier
 1 Maison d'école
 8 Turcotte Jean, journalier

COTE TIBBITS, de 146, rue St-Laurent,
 à 198, rue St-Georges.—From 146 St
 Laurent St. to 198 St. George St.

- 3 Massé Joseph, mécanicien
 7 Nadeau Etienne, tailleur de cuir
 9 Poulin Philippe, journalier

- 2 Martin Mme Honorius
 Lamontagne Mme veuve Napoléon

CRÉMAZIE, de 179, rue St-Georges, au
 sud.—From 179 St-Georgs St. to south

- 1 Dion Arthur, mécanicien
 3 Lambert Georges, cordonnier

- 2 Lambert Antonio, tailleur de cuir
 Couture Philippe, journalier

DALLAIRE, de 42, rue St-Georges, au sud.
 From 42 St. George St. to south.

- 1 Daguère Jean, militaire

- 2 Carrier Edouard, journalier

- 4 Gagné Mme veuve Johnny
 Gagné Maurice, typographe

- 6 Mackay Miss H. A., nurse
 Mackay Peter, électricien

- 8 Les Frères St-Vincent de Paul
 Côté Albert R.P.

- Audet Henri-R., père
 Masse René, Rev, Frère

- Leblanc C., frère
 Samson Gerard, frère

- Bilodeau Joseph, frère
 Trépanier Lucien, frère

- Vallière Louis, frère

- 8 Roy Mlle Philomène
 Carrier Melle Juliette
 Bégin Melle Noella
 Richard Mlle Bernadette
 Michaud Mme veuve Jean

DAVIDSON HILL, (see Côte Davidson)

DE GASPÉ, de 189, rue St-Georges, au sud.
 From 189 St. George St. to south.

- 1 Jolicoeur Roméo, constable
 3 Bégin Albert, menuisier
 5 Pelletier Joseph, agt d'assurances
 4 —

- Pelletier Jos., agent d'assurances
 6 Pouliot Jean-Bte, journalier

DE LA CITERNE (voir rue Foisy)

DE LAVAL, de 38, rue St-Georges, au sud
 From 38 St. George St. to south.

- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express
 4 Côté Mme veuve Philippe
 Côté Isaïe, emp. Dom. Express.

DE L'HOSPICE, (rue St-Louis), de 8, rue
 St-Augustin, à l'Hospice St-Joseph de
 la Délivrance.(St. Louis St.)—From 8
 St. Augustin St. to Hospice St-Joseph
 de la Délivrance.

- 3 Lachance J.-E., évaiuateur
 Lachance Georges, jr, mécanicien
 Lachance Chs-Edouard, comptable

- 5 Hamel Roger, emp. Lewis Tramways
 Dumont Alphonse, comm. peaux vertes

- 7 Beaulieu Alphonse, menuisier
 9 Lemelin P.-H., mécanicien

- 11 Cloutier Gérard, emp. ch. de fer
 13 Gosselin A., fermier

- 15 Dechêne Philippe, emp C.N.R.
 17 Labrecque Honoré, plâtrier
 — Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Révde Soeur St-François de Borgia, supérieure
 Révde Soeur St-Joseph de Nazareth, asste supérieure
 Révde Soeur St-Apolline, économiste
 Bourbeau Eudore, abbé, aumônier
 Fontaine Lucien, abbé, asst-aumônier
 Giguère Emile, abbé
 Brunet Uldéric, abbé
 Lemay L., abbé, inspecteur diocésain,
 Bérubé Thomas; Carrier Joseph; Couture Alfred; East Ulric; Gosselin Arsène; Gosselin Geo.; Guenette Johnny; serviteur: Gagnon Joseph, chauffeur
 640 orphelins
 65 religieuses
 68 vieilles
 56 vieillards
 2 Roberge Joseph, journalier
 6 Bilodeau Léonidas, plombier
 8 Turgeon Eugène, commis d'express
 14-16 Proulx Edgar, sténographe
- DE SALABERRY**, de 194, rue St-Georges-au nord.—From 194 St. George St. to north.
 1 —
 2 Jolicoeur P.-A., menuisier
- DES FORTIFICATIONS**, de 34, rue St-Georges, au Fort No. 2.—From 34 St-George St. to Fortress No 2.
 — Juvénat des Frères Maristes, chapelle
 Marie Sylvestre, révd. frère, directeur
 — Fort No 2
 — Gagnon E., gardien Fort No 2
 — Pelchat Arthur, cultivateur
- DESPRÉS**, de 20, Côte Labadie, à 4, rue Lemieux.—From 20 Côte Labadie to 4 Lemieux St.
 3 Lemieux Ferd., navigateur
-
- 2 Carrier Ferdinand, débardeur
 6 Joncas Lionel, graisseur
 8 Vézina Edouard, journalier
 10 Michaud Albert, menuisier
- DORVAL**, de 69 rue St-Georges, allant au Sud.—From 69 St. Georges St., going South
 2 Hallé Etienne, cour à bois et bureau
 3 Carrier Patrick, commis
 5 Roberge Roméo, journalier
 7 Turgeon Odilon, menuisier
 9 Rouillard Emile, journalier
 11 Lajeunesse Mme veuve Joseph, garde-malade
 Lajeunesse Roland, barbier (rés.)
- DÉZIEL**, de 1, rue Henry, à 4, rue St-Félix
 From 1 Henry St. to 4 St-Félix
 1 Poulin Alyre, emp. ch. de fer
 3 Duchesneau Mme veuve Félix
 5 Lemieux Aurèle, dessinateur
 7 Michaud Omer, menuisier
 9 Houghton James, boiler maker
 11 Bissonnette Albert, ouvrier en fer

- 13 Aubert Willie, peintre
 15 Bernier Emile, emp. ch. de fer
 15½ —
 17 Leblanc Eugène, charretier
 17½ Maranda Joseph, comptable
 19 Mercure P.-A., gér. Banque Montréal, rés.
- Ste-Marie*
 21 Couvent des RR. SS. de la Charité
 Révde Mère St-Elphège, économiste et supérieure.
 Révde Mère St-Joseph du Rédempteur, économiste
- Notre-Dame*
 23 Hallé Octave, rentier
 Hallé J. O., assurances
 Hallé Roland, comptable
 25 Hôtel-de-Ville
 Guay Napoléon, messenger et gardien
 Guay Mlle Alice, rentière
 27 Dawson Arthur, préposé aux bagages
 29 Dion Paul, pharmacien (rés.)
 29½ Bousquet W., commis
- St-Jean*
 31 Bessant Frédéric, emp. ch. de fer
 33 Poulin Théodore, menuisier
 35 Laverdière Wilfrid, ingénieur
 37 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur
 39 Mercier J. H., comptable
 41 Gosselin Joseph, ingénieur
 43 Faucher Raoul, boulanger
 45 Fortin Maurice, emp. s. civil
 47 Roy Paul-Emile, emp. s. civil
 49 —
-
- 2 Gamache J. R., asst. agt des réclamations du C. N. R.
 4 Carrier H., réparateur de chars
 6 Gagné Hervé, emp. de ch. de fer
 8 St-Laurent Joseph, comptable
 10 Landry Camille, machiniste
 12 —
 14 Sheddly Henri, serrefreins
- Ste-Marie*
 16 Bégin Mme veuve Georges
 18 Guay Odilon, pêcheur (rés.)
 De Beaumont Ernest, agent
 Roy Mme veuve Damase
 Paradis Georges, commis épicié
- Notre-Dame*
 22 Maranda Napoléon, voy. de commerce
 22½ Sawyer Melle Sarah, commis
- St-Jean*
 24 Déry Arthur, agent d'assurances
 26 Arel Adolphe, boulanger
 Latulippe Arthur, homme de livraison
 28 Côté Jos., constable Com. du Port
 30 Boisvert Wilfrid, emp. d'hôtel
 32 Després Gérard, chauff. stationnaire
 34 Guy Paul, journalier
 36 Poliquin J. Albert, mouleur
 38 Boulet Alfred, boulanger
 40-42 Hainse Arthur, journalier
 44 Cauchy Chs., jr, conducteur C. N. R.
 46 Bernier Joseph, journalier
 48 Joncas Mme veuve François
 Joncas Emérie, journalier

48 Joncas Jules, typographe

501—

DOMAIN FARM, See (voir) 388 St-Laurent.

DUCHESNEAU, de 77, rue Wolfe, au sud
From 77 Wolfe St. to south.

- 1 Duchesneau André, journalier
- Duchesneau Joseph, journalier
- 3 Barras Lucien, journalier

- 2 Roy Johnny, fermier
- 3 Vien Henri, typographe
- Vien Moïse, vendeur d'autos
- Fortin Ulric, commis
- 5 Roy Joseph, menuisier

DU SILENCE, de 48 Fraser à 85, Wolfe.—
from 48 Fraser to 85 Wolfe.
Duval Justinien, chauff. stationnaire
Roy Joseph, menuisier

FOISY, (autrefois de la Citerne) de 17, rue
Commerciale à 92, rue Fraser.—From
17 Commercial St.: to 82 Fraser St.,
(formerly de la Citerne)

- 1 Moreau Mme veuve Louis jnr
- 5 Moore Willie J., inspecteur de radios
- 7 Therrien Léo, emp. de ch. de fer
- 9 Cook Thomas, sailor
- 11 Belisle Alyre, épicier, rés.
- 15 Bisson Lorenzo
- 17 —
- 19 Roy Jos., journalier
- 21 Lagacé, Mme veuve Michel
Lagacé Michel, journalier

- 2 Ruel Paddy, navigateur
- 4 Audet J.-D., voy.-commerce
- 6 Guay alias Gendrault J., journalier
- 8 Lamontagne Alfred, contre-maître
- 10 Bertrand Mlle Elise
- 12 Doiron J.-A., plombier
- 14 Desrochers Wilfrid, ing. de marine
- 16 Pérusse Roland, plombier
- 18 Vien Henri, journalier
- 20 Lacroix Chs, journalier
- 22 Royer Joseph, journalier
- 24 Lemieux Joseph, rentier

FORTIER, de 14, Avenue Mont-Marie, au
sud.—From 14 Avenue Mont-Marie to
south.

- 1 Lecours Mme veuve Edmond
Lecours J.-E., du Foyer Musical
- Lecours J.-B., épicier et restaurateur
- 2 Leblanc Joseph, charretier

FRASER, de la rue Notre-Dame, à 1, rue
Commerciale.—From Notre-Dame St.
to 1 Commercial St.

- 1 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Hildephonse, prêtre retiré
Bernier Mlle Cécile
- 3 Labrecque Joseph, commis de malles
- 9 Boulanger Philéas, mécanicien
- Therrien Raoul, journalier
- 11 Belleau Noel, Honorable juge, Cour
Supérieure,
- 13 Belleau Mme veuve Isidore

- 15 Rousseau L. G., conducteur de malles
- 17 Boutin Joseph, commis de malles
- 19 Bourget Albert, voy. de commerce
- 21 Giguère Emile, gérant, Caisse d'Eco-
nomie N.-D., rés.

- 23 Bureau d'Enregistrement
Carrier J. A., régistrateur
- 25 Dion Joseph, menuisier
- 25½ Bernier Alph. Michel
- 27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.
- 29 Tournet O.-L., chimiste
- 31 Henri Henri, steward
- 33 Brochu Henri, pilote
- 35 Bélanger Arthur, avocat (r)
- 37 Perrault Antoine, voy. de commerce
Côté Alphonse, rentier

- 39 Fortin Lauréat, expéditeur
- 31 Moisan Geo., coy. de commerce
- 43 Plourde Henri, emp. s. civil
- 45 Bélanger A.-P., expéditeur
- Bélanger Conrad, télégraphiste
- Bélanger Gérard, épicier (rés.)
- 47 Lasnier Dr H., médecin interne, Hôtel-
LaRue P. A. médecin
- 49 Bergeron Joseph, plâtrier
- 51 Lefebvre L., gérant Imp. Oil
- 53 Fréchette Adélaïde, conducteur
- 53½ Beaulieu A.-D., atelier art décorative
- 55 Beaulieu A. D., dessinateur-illustrateur
Thompson J.-N., agent de billets
- 55½ Lemieux Willie, serrefrein
- 57 Lachance J. O., emp. des postes
- 59 Lachance Ovide, peintre
Montcalm

- 67 Verreault Mme veuve Alfred
- 69 Demers Roméo, ing. civil
- 71 Paquet Philippe, gardien de nuit
- 71½ Demers Mme veuve Edouard rentière
- 73 Alain dit Bolduc Mme veuve Francois
- 75 Picard Roméo, conducteur
- 77-79 Côté Honoré, mécanicien
- 81 McMillan Mrs widow Wm.

De la Citerne

- 83 Laplaine Stephen, sellier
- 87 Thivierge, Lucien, comptable
- 87r Poitras Joseph, emp. ch. de fer
- 89 Masson P.-J., gér. Caisse Economie
- 89r Juneau L.-P., agent Shell Gasoline
- 91 Gagné Alfred, cuisinier
Gagné Arthur, machiniste
- 93 Théberge Joseph, mécanicien
- 95 Tavera Albert, peintre
- 97 Marcoux Joseph, rentier

Avenue St-Julien

- 99 Pelletier Ernest, cuisinier
- 101 Tardif Joseph, ingénieur
- 103 —
- 105 Bissonnette Emile, charretier
- 107 Bolduc F., emp. ch. de fer
- 109 Pérusse Mme veuve Alfred
- 111 Labadie Jos., navigateur
- 113-115 Francœur Jos., expéd. de trains
- 117 Pelchat Léger, détective provincial
- 119 Labrecque Alex., agent d'assurances
- 121 Leblond Joseph, médecin

- 2 Dupuis L.-C., ingénieur civil C.N.R.
- 4 Carrier J.-A., emp. d'express

- 10 Hôtel-de-Ville (voir page 893
Cercle des Fermières (salle)
- 10½ Després Mme veuve Charles
Morency B. E., commis de malles
- 12 Marchessault T.-T., rentier
Marchessault Henri, serrefreins
Marchessault Alfred, commis
- 14 Lambert Mme veuve Alfred
St-Jean
- 16 Lamontagne A. P., pilote et marchand
- 18 Fortin Mme veuve François
- 20 Perreault Georges, portefaix
- 22 Hainse Zéphirin, ingénieur
- 24 Sawyer George, emp. ch. de fer
- 26 Shink Georges, avocat (rés.)
- 28 Proulx J. H., agent de billets
- 30 Tessier Geo. voy. de commerce
- 32 Les Religieuses Missionnaires Notre-
Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)
- 34 Bélanger D.-Antonin, médecin (Unité
Sanitaire)
- 36-38 Veilleux Pierre, commis de malles
- 40 Ramsay Thom., ingénieur local
- 42 —
- 44 Labrecque Mme veuve Jean
Demers Roméo, commis de malles
St-Félix
- 46 Langlois J.-B., emp. s. civil
Victoria
- 48 Dussault Dr J.-E., (rés.)
- 50 —
- 52 Gagnon Mme veuve G., emp. Parlement
- 54 Roy Antonio, voy. de commerce
- 56 Bouchard Valère, photographe
- 58 Therrien Alphonse, emp. ch. de fer
Charles-Edouard
- 62 Ferland Gédéon, voy. de commerce
- 64 Rioux John, conducteur C. N. Rys
- 66 Findlay George, gentleman
- 68 Lepage Rémi, officier douane
- 70 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass &
Iron Foundry, Ltd.
- 76 Rousseau Jos., constable
- 80 Lamontagne Mme veuve Désiré
Lamontagne Lévi, étudiant
Lamontagne Philippe, navigateur
Lamontagne Clifford, typographe
- 82-84 Guay Nap., emp. de chemin de fer
- 88½ Roy Johnny, navigateur
- 88½ Labadie Alph., gardien de nuit
- 90 Bouchard J.-B., rentier, prop.
- 90½ Mercier Jean-Paul, commis de malles
- 92 Mercier Jean-Baptiste, contre-maître
tailleur p
Avenue St-Julien
- 94-96 Simoneau Naz. Jos. Alf., ingénieur
- 98 Forgues Emile, emp. ch. de fer
- 100 Marcoux Joseph, rentier
- 100 Samson Joseph, emp. ch. de fer
- 102 Lamontagne Joseph-Honoré, mécanicien
- 104 Moreau H., barbier (rés.)
- 106 —
- 108-110 Académie de musique
Lainé A., propriétaire
- 108-110 Shell Oil Co. Station de service, Jos
Moreau, prop.

FRECHETTE, de 88, rue St-Georges, au
sud.—From 88 St. George St. to south

1 Routhier Hermas, journalier

3 Champagne, Honoré, rentier

5 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power

2 Guay Lucien, journalier

4 Guay Joseph, sectionnaire

6 Caron Joseph, navigateur

6½ Jacques Adéoda, marbrier

8 Laverdière Alfred, emp. de ch. de fer

10 Robitaille Arthur, commis

11 St-Hilaire, J.-W., emp d'express

GAUVREAU, de 37, rue Wolfe, à 15, rue
St-Joseph.—From 37 Wolfe St. to 15
St. Joseph St.

1 Hamel Armand, ass.-trés. de la Cité.

3 Dumont Gérard, emp. Com. du Port

5 —

7 Demers Adjutor, préposé aux malles

9 Duchesneau Charles, journalier

10 Vermette Xavier, rentier
Laverdière Mme veuve Edouard

12 La Commission Scolaire de la Cité (bu-
reau) J. P. Samson, sec.-trésorier

11 Fortin Georges, commis

13 Dorval Azarias, voy. de commerce

2 Ramsay Joseph, salon de barbier

4 Lepage J. B., voyageur de commerce

8 Letellier Joseph, emp. de Ch. de fer

8½ —

8¾ Leveillé Joseph, journalier

GOSSELIN MGR, (autrefois St-François)
de 47, Wolfe, à l'Hôtel-Dieu, rue St-
Joseph.—From 47 Wolfe St. to Hôtel-
Dieu, St. Joseph St.

1 Hallé Henri, cond. C.N.R.
— Chapelle du Collège de Lévis

4 Ruel Joseph, journalier

6 Mecteau Mme Salomon, blanchisseuse

8 Dechêne Médéric, journalier

10 Carrier Edouard, ancien chantre
Carrier Geo., mécanicien et maître de
Poste Guay

12 Couture Philéas, maçon
Couture Calixte, dessinateur
Couture Gérard, mécanicien
— Ecole Apostolique. (Procure)

GUENETTE, de 8, rue Blanchet, à 17, rue
St-Georges.—From 8 Blanchet St. to
17 St. George St.

1 Boisvert Joseph, commis de malles

3 Boisvert Chs, épicié et boucher

5 Ampleman Léandre, comptable

7 Blouin Mme veuve J. Alfred

9 Parent Laurent, tailleur de cuir

11 Emond E. E., gérant, Bell Tel. Co.

13 Maheux Georges, cond. C.N.R.

15 Fafard Arthur, oculiste

17 Dorval Arthur, emp. s. civil, tél. 384

19 Dorval Mme veuve Joseph

21-23-25 Legaré Cie P.-T., Ltée, meubles,
poêles et instrument aratoires. Phi-
lippe Dorval, gérant

- 27 Whittingdon Omer, plombier
 29 Larrivée Willie, chauff. locomotive
 31-33 Hallé Albert, mécanicien
 35 Guenette Eugène, emp. chemin de fer
 37 Mecteau Joseph, journalier
 39 Nadeau Antonio, plombier
 41 Nadeau Hermas, journalier
 43 Pelletier L.-B., rentier
 45 Lacroix Joseph, emp. s. civil
 47 Lecours Léon, chaudronnier
 49 Guay Lucien, emp. Com. du Port
 51 Barras Mme Honoré
 53 Bégin Maurice, mouleur
 55 Bélanger Joseph, peintre
 57 Giguère Mlle Wilhelmine, ménagère
 59 Ramsay Joseph, barbier, rés.

- 2 Bédard Mme veuve Adélaré
 4 Bégin H.-P., emp. s. civil
 6 Simard Mlle, rentière
 8 Bourget J.-E., emp. d'express
 10 Hamelin Arthur, voyageur
 12 Dickson Robert, emp. Q. H. Com.
 14 Couture Wilfrid, emp. ch. de fer
 16 Morin Louis-Philippe, journalier
 18 Turgeon David, maçon
Avenue Bégin
 20 Lemieux Victor, épicié, rés.
 Dion Saul, rentier
 Lemieux Mme veuve P.-X., rentière
 Nolin Mme veuve Philippe
 22 Fournier Ls-Philippe, com. de banque
 24 Moreau Alphonse
 Moreau Harry, constable
 Moreau Mlle Annie, commis
 26 Caux Isidore, ent.-menuisier
 28 Carrier Mlle Georgianna, rentière
 30 Samson Chs, typo
 32 Labrecque Adélaré, emp. s. civil
 34 Lepage M. A., ass't surintendant
 36 Bégin Georges, journalier
 38 Tavana Chs, débardeur
 40 Léveillé Lucien, commis

HENRY, de 18, rue Wolfe, à la cime du cap.—From 18 Wolfe St. to summit of the cape.

- 1 Carrier Louis, journalier
 3 Samson Joseph, infirmier
 5 Gamache J. Roch, asst. des réclamations
 C. N. R.

- 2 Lebel Alphonse, comptable
 4 Hébert Pierre, ingénieur
 6 McIsaac Arthur, cond. de malles
 8 Labrecque Achille, chauffeur
 Blouin Georges, voy. de commerce
 10 Audet Antoine, N. P., de Audet & Audet

JEANNE D'ARC, de 168, rue St-Georges au nord.—From 68 St. Georges St. to north.

- 1 Marcoux Joseph, fermier
 3 —
 5 Pouliot Mlle Marie, commis
 5 Pouliot Mlle Eugénie, rentière
 Delisle Mme veuve Alfred
 Deliale Léopold, commis de bureau
 2-4 Leclerc André, blanchisseur

- 6 Lemieux Philéas, berlineur
 8 Derousselle Fernand, journalier
St-François d'Assise, de 164, rue St-Georges, au nord. From 164 St. George to north

1 —

3 —

- 5 Fournier Alphonse, emp. La Traverse de Lévis, Ltée

LAFLAMME en arrière de 45, rue Fraser. Rear 45 Fraser St.

3 —

- 5 Boulanger J.-R., journalier
 7 Lamontagne Ed., pilote
 9 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté

LABADIE HILL, (see Côte Labadie, page 900).

LACERTE, de 1, Côte du Passage, à la rue Déziel.—From 1 Côte du Passage St. to Déziel St.

- 1 Godbout Félix, constable
 3 Godbout Xavier, débardeur
 5 Fecteau Mme veuve Honoré
 Fecteau Johnny, journalier
 Fecteau Joseph, plâtrier
 7 Asselin Pierre, navigateur
 9 Lemay Zéphir, journalier

- 2 Carter Charles, serrefrein
 4 Barras Joseph, peintre
 6 Breton Joseph, journalier
 8 Lemieux Albert, navigateur
 10 Fortier Mlles Edwidge et Agnès, (rés.) d'été

LACROIX, de 44, rue Déziel, à 88, rue Wolfe.—From 44 Déziel St. to 88 Wolfe St.

- 1 Lacroix J.-Bte, journalier
 2 Turcotte Edouard, menuisier
 Turcotte P., comptable

LEFRANCOIS, de 2, rue Blanchet, à 3, rue Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3 Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Jos. Albert, menuisier
 4 Beaulieu Mlle Jeannette, institutrice

LEMIEUX, de 10, rue Lacerte, à la cime du cap.—From 10 Lacerte St. to summit of the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
 1½ —
 2 Lachance Joseph, journalier
 3 Guay Wilfrid, briquetier
 4 —
 6 —
 8 Robitaille Arthur, journalier

MONTCALM, (Quartier Lauzon), de 45 rue Commerciale, à 64, rue Fraser.—From 45 Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Wordwood W., ouvrier en fer
 3 Clegg Geo.-E. manager, Marconi Wire-less Co.
 5 Brown Mrs widow Andrew p
 Brown J., clerk
 7 Therrien Ernest, emp. ch. de fer

- 9 Therrien Ernest, emp. de ch. de fer
- 11 Moreau Adjutor, navigateur

- 2 Bégin Adjutor Edouard, mécanicien p
- 4 Lapointe Arthur, emp. Chemin de fer
- 8 Roy Frs, menuisier
Brunelle Clément, cuisinier
Bernier Eudore, emp. ch. de fer
- 16 Roy Valère, rentier

NAPOLÉON, de 46, rue St-Louis, à la Buanderie de Lévis.—From 46 St. Louis St. to Levis Laundry.

- 1 Denis Philippe, charpentier
- 3 Côté Joseph, remise de voitures
- 5 Côté Joseph, (résidence)
- Terrain vacant
- 7 Noel Gaudias, forgeron
- 9 Carrier J.-Bte., de J.-Bte. Carrier & Fils
Carbonneau Dominique, contremaître
St-Georges

- 9½ Delisle Wilfrid, journalier
- 11 Samson Emile, boucher
- 13 Carrier Achille, portefaix
- 15-17 Plante Arthur, sectionnaire
- 19 Fournier Jules, charretier
- 19½ Dominique Roméo, journalier
- 21 Carrier Wilfrid, agent ass.
- 23 Laflamme Jean, journalier

- 8 Carrier J.-Bte & Fils, forgerons
- 8½ Carrier Alphonse, menuisier
Maranda Rosaire, emp. d'express
Buanderie Lévis, Ltée, siège social, 10 De Courcelle, Québec

NOTRE-DAME, de la cime du cap au carré Déziel.—From summit of the cape to Déziel square.

- 1 Guy Paul, rentier
Wolfe
- 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité. Tél. 146
- 5 Desjardins Raoul, N.P., gérant La Caisse Populaire
- 7 Blouin Chs-E., commis de bureau
- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes
- 4 Bertrand Docteur J.-H., spécialiste
- 6 Caron Joseph, conducteur
- 8 Carrier Isidore, typographe
Carré Mgr Deziel

(Ruelle) **DELISLE** de 201, rue St-Georges au sud.—From 201 St. George St. to south

- 1-3 Gonthier Louis, militaire
- 5 Lamontagne Fortunat, mécanicien
- 7 Beaulieu Aurora, ing. de marine

ST-AURICE, de 84, rue Fraser à la rue Wolfe, quartier Lauzon.

- 2 Gagnon J. Amédée, journaliste
- 4 Johnson George, conducteur C. N. Rys
- 1 Belleau Narcisse, trésorier de la cité de Lévis

SAMSON, de 22, rue Blanchet, à 55 rue St Georges.—From 22 Blanchet St. to 55 St. George St.

- 1 Withington Lucien, garagiste

- 3 Côté Georges, agWent de machines
- 5 Maranda Adéodat, accoreur
- 7 Deslauriers Mme veuve Georges
Beaudoin Mme veuve Réal
- 9 Couture Charles, chauff auto
- 11 Bégin Georges, emp. Levis Tramway
- 13 Fontaine Jos., journalier
- 15 Guenette Alyre, journalier
- 17 Gagné Alfred, forgeron
- 19 Turgeon Mme veuve Joseph, blanchisseuse
- 21 Gagné Achille rentier
- 23 Larrivée Héliodore, ing. stat.
- 25 Forgues Paul, chauff. auto
- 27 Fortin Adélar, journalier
- 29 Bégin Mme veuve Isidore
- 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
- 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
- 37 Bernier Mme veuve Jos.
- 39 Ruel Jos., contremaître
- 41 Carrier Emile, laitier
- 45 —
- 47 DeRoy Joseph, journalier
- 49 Ruel Jean-Baptiste, ing.-stationnaire
- 51 Lafrenais Jos., charretier
- 53 Fournier Lévis, chauff. d'auto
- 55 Leveillé, Mme veuve Gaudiose
- 57 Lemieux Wilfrid, charpentier
- 59 Couture Napoléon, journalier
- 61 Lajoie E., journalier
- 65 Jenkins Georges, électricien

- 2 Laliberté Georges, emp. Que. Power
- 4 Labrie Herménégilde, électricien
- 6 Laflamme Alphonse, imprimeur
- 8 Légaré Joseph, commis de bureau
- 10 Leclerc Jules, cordonnier
- 12 —
- 14 Marotte Emile, ouvrier en fer
- 16 Picare Henri, journalier
- 18 Hallé J.-E., menuisier
- 20 Potvin Rémi, rentier
- 24 Hallé Herman, chauff. d'auto
- 26 Marotte Albert, menuisier
- 28 Côté Arthur, commis
- 30-32 Guay Joseph, facteur
- 36 Soucy Michel emp. ch. de fer
- 38 Gaumont Mlle Emérida blanchisseuse
- 40 Thivierge Mme veuve Emile
- 42 Lacombe Mme veuve Charles
Labranche Ernest, peintre
- 44 Bégin Henri, pressier
- 46 Maranda Henri, emp. ch. de fer
- 48 Côté Joseph, journalier
- 50 Gosselin Albert, menuisier
- 52 —
- 54 Maréchal Johnny, portefaix
- 56 Couture Marie-Louis, gardien
- 58 Guay Eugène, journalier
- 60 Goulet Joseph, journalier
- 62 Guay Adélar, charretier
- 64 —
- 66 Guay Rémi, charretier
- 68 —
- 70 —
- 72 Couture Edouard, journalier
- 74 Couture Adélar, journalier

SHAW, de 24, Côte Davidson, à 42, rue St-Georges.—From 24 Côte Davidson to 42 St. George St.

- 5-7 Carrier Ernest, journalier
- 9 Carrier Mme veuve J. G., rentière
- 11 Carrier Lucien, mécanicien
- 11½ Lefebvre Mme veuve Joseph
- 13 Ste-Croix Carrier, Français, journalier
- 13½ Garage privé
- 17 Bouchard Emile, typographe
- 19 Gagné Alf., emp. ch. de fer
- 21-23 Octeau Mme veuve J. Odilon
- 23¼ Murphy Patrick, télégraphiste
- 23½ Dion Cléophas, forgeron
Frégeau Romuald, épiciier licencié
St-Louis
- 25 Plante Albert, ouvrier en scies
- 27 Lemieux Hector, rep. Canada Life
- 29 Thibault Gonzague, comptable
- 31 Brochu Mme veuve Arthur
- 33 Gagnon Henri, journalier
- 35 Turmel G. A., chauff. stationnaire
- 37 Couture Lorenzo, ouv. en valises
- 39 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbrillant C.-D., mécanicien
- 4 Bégin Edouard, boucher
- 6 Bolduc dit Alain Mme veuve Edouard
- 8 Lacombe Joseph, journalier
- 8½ Léveillé Alex, commis-boucher
- 12 Coulombe Donat, navigateur
- 12½ Aubut Georges, ferblantier pmbier ol
- 18 —
- 18 Jacques Olivier, marbrier (boutique)
- 18½ Jacques André, marbrier
- 20-22 Maranda C. N., maitre-forgeron p
- 24 Morin Mme veuve Adélar
Morin Albert, chauff. d'auto
- 26 Blouin Alphonse, menuisier
- 30 Gauthier Alex. emp. Com. du Port
- 32 Caron Joseph, contremaitre
- 32½ Couture René, journalier
- 34 Roy J.-A., journalier
- 34½ Guay Mme veuve Michel
Guay Emile, commis
St-Louis
- 36 Gagné Ovila, emp. ch. de fer
- 38 Bégin Robert, journalier
- 40 Lessard Lauréat, journalier
- 40½ Simpson J.-Arthur, journalier
- 42 Côté Alphonse, journalier
- 44 Couture Georges, menuisier
- 46 Gosselin Alphonse, insp. Bell Telephone
- 48 Jacques Michel, marbrier p
- 50 Guay Edgar, mécanicien
- 52 Léveillé Nazaire, collecteur
- 54 Lemieux J.-G., meublier, rés.

ST-ALBERT, de 32, rue St-Louis, au Manège Militaire.—From 32 St. Louis St to Drill Hall.

- The Rock City Tobacco Co (manufature)
Gédeon Bolduc, gérant
- Châtigny Joseph, journalier

STE-ANNE, de 35, rue Commerciale, au sud.—From 35 Commercial St. to south

- 1 Galarneau Armand, ass. supt'd Prudential
- 3 Bernier Mme veuve Honoré
Roberge Roméo, journalier
- 7 Durand Sylvio Louis, marchand de bois de chauffage et Maire de la Cité de Lévis
- 9 Tavera William, ouvrier de navires
- 11 —
- 13 Gosselin Damasse, berlineur

4 Wayman H. E., manager Levis Trams

4 Carbonneau Irénée, serrefrein

ST-ANTOINE, de 38, rue St-Louis, à 83, rue St-Georges.—From 38 St. Louis St, to 83 St. George St.

- 1 Barras Edgar, emp. de garag
- 3 Rivard David, emp. de ch. de fer
Maranda Henri, charpentier
St-David
- 17 Mercier Mme veuve Jos. S.
- 19 Bégin Jean-M., mouleur
- 21 Lizotte Pierre, serrefrein
- 23 Bissonnette Oswald, boucher (rés.)
- 25 Couture Joseph, garde-magasin
- 27 Beaudoin Herm., emp. de ch. de fer
- 29 Vermette Alfred, mécanicien
- 31 Nolin Philéas, commis p
- 33 Hudon Edmour, agent Beatty
- 35 Bouchard Camille, agronome
- 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
- 39 Hallé Etienne, contremaitre p
Hallé Joseph, machiniste
- 41 Ouellet Cirice, emp. Tél.
- 43 Thibault Joseph, mouleur p

- 2 Guay Georges, menuisier p
- 4 Cantin Lucien, chauff. d'autos
Letellier Henri, journalier
- 6 Beauchemin Henri, journalier
- 8 —
- 10 Carrier Louis scaphandrier
- 12 Côté Oscar, ch. auto
- 14 Blais Edgar, marchand rés.
- 14r Ouellet Léo, horloger (rés.)
- 18 Fournier J. Nérée, hu ssier C. S.
- 18½ Boulet Wilfrid, emp. Que. Power
- 22 Boutin Donat, menuisier
- 24 Veilleux Honorius, commis de bureau
- 26 Cantin & Lachance, garage
- 28 Vermette & Couture, peintres d'autos
- 34 Fournier Mlle Ant., commis
- 34 Fournier Miville, huissier Cour Supér.
Fournier Mlles Alice et Annie
- 34½ Dumont Armand, capitaine
- 36 Drapeau Beny, barbier, (rés.)
- 38 Fouquette Joseph, menuisier
- 40 Malouin J.-Eloi, vendeur d'autos
- 42 —

44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Traversée de Lévis

48 Lemieux Jos. Aug., électricien

ST-AUGUSTIN, de 49, rue St-Louis, à 103, rue St-Georges.—From 49 St. Louis St. to 103 St. George St.

- 1-3½ Martin Georges, peintre

- 5 Gosselin Mme Joseph
 7 Gosselin David, fils, journalier
 Gosselin G. Ls., journalier
 9-11 —
 13 Lemay Napoléon, contre-maître
 — Terrain vacant
 15 Bétie Mme veuve Alexandre
 Bétie Antoine, journalier
 — Terrain vacant
 21 Labbé Pierre, emp. L. C. R.

- 2 Guay Alfred, débardeur
 4-6 Sanschagrin J., serrefrein
 8 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines
 de dynamos)

St-Louis

- 10 Picard Wilfrid, motorman
 14 Thibault Elzéar, navigateur
 20 Rodrigue Mme L.
 22 —
 24 Aubert Jean, journalier

STE-CATHERINE, de 41, rue Wolfe, au presbytère, rue St-Joseph.—From 41 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St.

- 4 Marceau Narcisse, rentier
 6 Simonneau Amédée, chauff. d'auto
 8 Marotte Harry, berlineur
 ½ Marceau Ludger, journalier
 12 Leveillé Roland, agt d'assurances
 14 Poliquin Antonio

ST-DAVID, de 14, rue St-Antoine, à 25 rue Shaw.—From 14 St. Antoine St. to 25 Shaw St.

- Manège Militaire — Drill Hall
 Pichard Alfred, gardien

ST-EDOUARD, de l'Hospice St-Joseph, à 161, rue St-Georges.—From Hospice St. Joseph to 161 St. George St.

- 1 Couture Alfred, plombier
 3 Gosselin Georges, fermier
 5 Couvent Christ-Roi, Revd Mère Ste-Lucie, supérieure
 7 Demers, Philémon, rentier
 Bourgault Arthur, comptable
 9 Lemieux Antoine, rentier

- 4 Ramsay Geo., rentier
 Ramsay G. R., journalier
 — Ecole de Villemay
 Rodrigue Mlle Jeannette, inst.
 Gagnon Mlle Annette, inst.
 Carrier Mlle Gracia, inst.

ST-EMILE, (autrefois St-Louis quartier Lauzon), de la rue Fraser allant à l'Est, from Fraser St. to East.

- 2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger
 Gosselin Damien, berlineur
 Gosselin Eugène, berlineur

ST-ETIENNE, de 16, Avenue Bégin, à 39, rue St-Georges.—From 16 Avenue Bégin to 39 St. George St.

- 1 Soucy Roger, man. matelats
 3 Laliberté Henri, taxi
 3½ —
 5 Dumas Jos., agt

- 7 Pouliot Joseph, cordonnier
 9 Pouliot Philippe, journalier
 11 Dumont Mme veuve Joseph
 Dumont Noel, chauff. d'auto
 13 Beaudoin Onésime, rentier
 Samson Rosario, serre-frein
 13-15 Carrier Albert, plombier
 17 Maranda Pierre, boucher (r)
 19 Dion Cléophas, forgeron
 21 Leblanc Gonzague, boulanger (rés.)
 23 Dion Arthur, chauffeur
 25 Labrecque Mme veuve Jos
 27 Rossignol Joseph, journalier
 Rossignol J.-C., voy. de commerce
 29 Carbonneau Arthur, dist. de lait
 29 Beaudoin Adrien, emp. ch. de fer
 Beaudoin Paul, facteur
 33 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)
 35 Audet Adélar, peintre
 35½ Hamelin Henri, cond. de malles
 37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-Québec p
 39 Roy L. P., voy. de commerce
 41 Perreault Georges, commis marchand (r)

- 4 Després Ls., plâtrier
 6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre
 8 Maranda Ernest, restaurateur (rés.)
 10 Gosselin Alphonse, menuisier
 12 Carbonneau Albert, menuisier
 14 Busque Emile, menuisier
 16 Côté Edmond, journalier
 18 Lessard Gédéon, navigateur
 20 Giroux Mme veuve Napoléon
 22 Laverdière Octave, fossoyeur
 24 Garneau Albert, collecteur

Ste Hélène

- 32 Bégin Mme veuve L.-P.
 Bégin Noel, négociant
ST-FÉLIX, de 44, rue Fraser, à 98, rue Wolfe.—From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.

- 1 Roy Alphonse, agt de débantures
 3 Bélanger Ed., commis de bureau
 5 Vermette Pierre, contracteur
 7½ Bélanger Lorenzo, sacristain
 7 Bourget Achille, typographe
 9 Dubé Jos., typographe
 11½ Hains Joseph, charpentier
 13 Drolet Jacques, boulanger
 15-15½ Byrne Willie J., professeur
 17 Roy G.-H., tavernier (rés.)
 19 Ouellet Mme veuve Adjuor

- 2 Michaud Jean-Charles, dessinateur
 4 Lebel Georges, capt., agent d'immigration p

- 4½
 6 Fecteau Joseph, emp. ch. de fer
 8 Gagnon Germain, portefaix
 10 Jean J.-W., agent d'assurances
 12 Goulet Paul, dentiste (rés.)
 14 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

ST-FERDINAND, de 60, rue St-Louis, à 117, rue St-Georges.—From 60 St-Louis St. to 117 St. George St.

- 1 Guay Albert, ouv. en scies

- 3 Hamel Albert, monteur
Hamel Armand, comptable
5 Ancil Alfred, mécanicien
ST-FRANCOIS D'ASSISE, de 164, rue St-Georges, au nord.—From 164 St. George to north.

5 Fournier Alphonse, emp. "La Traversée de Lévis, Ltée"

- ST-GABRIEL**, de 42, Avenue Bégin, à l'école des Frères Maristes, rue des Fortifications.—From 42 Avenue Bégin to Frères Maristes School, des Fortifications St.

1 Duchesneau Cyrille, Chauff. d'auto
7 Aubert David, ch. auto
9 Gosselin Mme veuve Philémon

2 Larocque Alfred, riveteur
4 Côté Marc, photographe
Demers Ferd., rentier
4 Barras Mme Honoré
6 Ecole St-Frs-Xavier, des Frères Maristes
Léon Michel, rév. frère, directeur

- ST-GEORGES**, des limites nord-est de la ville au fort No 3, St-David de Laubrivière.—From north-east City limits to Fortress No 3, St. David de Laubrivière.

Nord

- 31 Carrier Mme veuve Philéas
Avenue Sauvageau
33-35 Blanchet Arthur, épiciers
37 Thivierge Oscar, voy. de commerce
39 Thivierge Mme veuve Téléphore
Thivierge Oscar, gérant
39½ Labrie Ernest, menuisier
41 Aubert O., cordonnier
43 Côté Chs, agent de circulation
45 —
47 Lizotte Philippe, emp. C N R.
49 Roy Antoine, agent d'assurance
51 Aubert André, journaliste
53 Roy Jean-Bte, serrefreins
Samson
55 Raymond Ovila, débardeur
57 L'Hérault Joseph, vérificateur C.N.Rys
59 Belleau Auguste, journaliste
Chabot
61 Roy Mme veuve Laurent p
63 L'Hérault Joseph, marquer
Guenette
65 Beaudoin Mme veuve Théodore
Beaudoin Arthur, emp. s. civil
Beaudoin Emile, voy. de commerce
Beaudoin Ephrem, voy. de commerce
Beaudoin Raymond, voy. de commerce
67 Duval Omer, agt d'assurance
69 Ozilleau Emile, mécanicien
71 Lajoie Emile, journaliste
Carrier
73 Cadrin Jean-Bte, journaliste
75 Garant Louis, boulanger
77 Plante Joseph, navigateur
79 Bouchard Eugène, garde-magasin
79 —
81 Roussel Joseph, commis

- 83 Tardif G.-A., vendeur débentures
St-Thomas
85 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern (Quebec)
St-Etienne

87 —
89 —

Cote du Passage

- 91 Station Centrale de Police et Feu
Guay Philippe, chef de police et feu
93 Côté Etienne, constable
Poliquin Adjudor, constable
95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil
97 Gagné Joseph, ingénieur
99 Gosselin J.-L., agent de poêles Bélanger (rés.)
105 Gosselin Lorenzo, agents de poêles de la Cie A. Bélanger Ltée de Montmagny, poêles, glacières, etc.
101 Langlois, Alfred, électricien
103 Bégin Donat, emp. ch. de fer
107 McNeil-Ls, serrefreins
109 Gosselin Melles
Gosselin Noël, mécanicien
111 Bernier Bernard, rentier
Shaw
113 Dorval Philippe, gérant
115 Maranda Charles, menuisier
117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en gros
119 Morin Anselme, chauff.-d'auto
121 Lavallée Claude, voy. de commerce
123 Deslauriers Napoléon, ent.-peintre, docteur, décorateur, etc
125 —
127 Samson Donat, ouvrier en fer
129 Gagnon Henri, ouvrier de garage
131 Gagnon Eugène, assurances
133 —
135 —
137 Dodier & Crète, épiciers licenciés
Jean Pruneau, prés.
139 Guay Albert, restaurateur
St-Antoine
St-Onésime
141-143 Bissonnette Oswald, boucher, étal.
145 Paradis Liguori, mécanicien
147 Carboneau Vilbon, journaliste
149 Brochu Lévi, peintre
151-153 Bourget J.-B., épiciers et marchand de bois
Napoléon
155 Rochefort Joseph, emp. Levis Cty Ry
157 Roberge Joseph, restaurateur
St-Augustin
159-161 Gosselin Omer, du Garage Gosselin, (1)
163 Bergeron Léopold, agent d'assurances
165 Roberge Odilon, boucher
167 Simoneau Joseph, cantonnier
169 Dorval Roch, emp. tramway
171-173 Carrier Edgar, marchand
St-Ferdinand
175 Côté Edgar, salon de barbier
177 —
179 Turgeon Onésiphore, rentier

181 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé
Rodrigue Charles, abbé, curé Christ-Roy
— Eglise Christ-Roi

183 Roberge Edouard, bagageman
185 Rochon Mme veuve Gustave
187 Carrier Armand, journalier
189 Vien Edgar, typographe
191 Michaud Mme veuve Olivier, rentière
193 Ouellet Joseph, agent de machinerie et
Prés. Com. Scolaire
195 Nadeau Edouard, menuisier
197 Couture Wilfrid, typographe

St-Edouard

199 Côté Léon, contremaitre
201 —
203-205 Blondin J. A., huissier
207 Nadeau Arcadius, emp. de buanderie
209 Couture Louis, journalier
Couture Jean, rentier
211-213 Boulanger J. A., épicier et restaurateur

Joffre

Jeanne d'Arc

219 Genest Alp., cond. L.T.
221 Guay Henri, tailleur-hardes
223 Guay J.-L., expéditeur
225 Carrier Omer, briquetier

Verdun

227 Desrochers Jos.-A., manuf. de hardes
229 Morin Joseph, conducteur L. C. R.
231 Lecours Jos. A., commis-voyageur
233 Pouliot Omer, serrefreins
235 Lambert, restaurateur et épicier
237 Lambert Julien, conducteur d'auto
239 Lachance A.-Ulric, commis-épicier
241 Bégin Ovila, peintures et huiles
243 Fortin Ernest, débardeur
245 St-Onge Alfred, journalier
247 Poulin Emile, tailleur de cuir

De Salaberry

249 Gagnon Joseph, journalier
251 Poulin Emile, tailleur de cuir
253 Dostie Alphonse, emp. ch. de fer
255 Poulin Edg. r.; journalier

Côte Tibbits

257 Bergeron Jean-Bte, cultivateur
Bergeron Narcisse, cultivateur
259 Samson Miville, électricien
261 Samson Mlle Jeanne, rentière

263 —
Sud

2 Bégin Mme veuve Désiré
Bégin Alexandre, cultivateur
4 Levesque Xavier, menuisier
6 Giguère Mme veuve Ls-Philippe
8 —
10 Couture Jos. Michel, peintre
12 Couture Henri, journalier
14 Couture Mme veuve Alex., garde-malade
Lemieux Mme veuve Nazaire
16 Carrier Mme veuve Alfred
18 Carrier Maurice, boucher, rés.
20 Desrochers Mme veuve Frs-Xavier
22 Pelchat Emile, sellier p

24 Carrier Onésime, cultivateur p
26 Bernier Joseph, pressier
26 Carrier France, cultivateur
28 Poulin Mme veuve Joseph
32 Cloutier Mme veuve J.-Narcisse
Lemieux Paul, Omer, emp. civil
34 Poliquin Mme veuve Ambroise
Poliquin Maurice, mouleur
36 Lemieux Emile, menuisier
38 Hamel Paul-Henri, plombier
40 Bégin Omer, menuisier
42 Lemieux Uldéric, capt., La Traverse
de Lévis, Ltée.

44 Léveillé Gonzague, mécanicien

46 Lemieux Alphonse, journalier

48 —

50 Lasnier J.-B. père, enr. man. de cierges

Lasnier Eudore L., propriétaire

52 Gelly Harry, voy. de commerce

54 Bernier F.-Marcel, commerçant

56 Martin Mme veuve Adélar
Hamel & Bernier, bouchers

St-Rémi

58 Bégin Mme veuve Pierre, maitresse de poste

60 Cadrin Alexandre, boucher

62 RR. SS. de la Visitation, RévdeMère
Marie Joseph, supérieure

64 de Billy Valmore-A., de Dupré, Gagnon
de Billy, Prevost & Home

Gosselin Valmore, notaire
66-68 Leblanc Georgius, maître-boulang.

Des Fortifications

70 Joncas Frank, emp. ch. de fer

72 Cantin Ovila, embaumeur

74r Plante J.-Valère, comptable

Plante Roland, A., ing. en radio, rés.
74-76 Forgues Samuel, restaurateur

De Laval

78 Fortier Gaudias, journalier

80 Guay Mme veuve Odina

80 Guay Albert, commis

82 Shaienks Mme veuve Albert

St-Laurent, Héliodore, commis

Dallaire

84 Gourdeau Raoul, comptable

86 Carrier Edouard, rentier

88 Guay Philippe, journalier

90 Guay Mme veuve Omer

92 Dumont Laurent, restaurateur

94 Larivée Achille, menuisier

96 Labrie Philippe, laitier

98 Blais Robert, journalier

100 Picard Fortunat, mécanicien

102 Ratté Eug., forgeron

104 Carrier Mlle Lydia

106 Therrien Paul, journalier

108 Pellerin Raoul, agent

110 Couture Ernest, peintre

112 Carrier Omer, télégraphiste

114 Picard F.-E., débardeur

116 Guay Pierre, fermier

118 Dion Amédée, agent de débentures

Dion L.-R., commis

120 Roy L.-J., agent Singer Sewing Mach.

122 Baribeau Hervé, industriel

- 124 Hallé J.-H., emp. ch. de fer
 126 Charest Philéas, rentier
 128 —
 130 Gosselin Roméo, mécanicien
 132 Ferland Désiré, menuisier
 134 Côté Isaïe, journalier
 136 Filteau Ernest, journalier
 Dumont Joseph, snr, rentier
 138-140 Aubert Gédéon, épiciier-restaurateur
 142r Brochu Léo, peintre
Fréchet
 144 Carrier Joseph, storeman
 146 Couture Léonidas, débardeur
 150 Ruelland Arthur, rentier
 152 Coulombe Gaudias, mécanicien
 154 Lemieux G.-H., navigateur
 156 —
 158 Brochu Joseph, peintre
 160 Ruel Norbert, journalier
 162 —
 164 Couture Théophile, voiturier
 166 —
 168 Pelletier Wilfrid, journalier
 170-172 Trudel Lucien, cordonnier
 174 Garage Gosselin, show room
 176 Lessard Joseph, chauff. d'auto
Napoléon
 178 Carrier Mme veuve Achille
 180 Noel Lévi, plombier
 182 Noel Alphonse, typographe
 184 Bégin Nérée, typographe
 186 Bégin Mme veuve Edouard
 188 Bégin Honoré, journalier
 190 Parent Mlle Domithilde
 Boulanger Mlle Marie-Louise
 192 Langevin Joseph, emp. ch. de fer
 194 Carrier Henri, charretier
 196 Carrier J.-H., boucher, rés.
 198 Lemieux Emile, stat. gasoline et huile
 200-202 Dumas Léonard, marchand
 204 Labonté Alexis, journalier
 206 Carrier Edgar, épiciier
 206 Carrier Henri, commis
St-Henri
 208 Lemieux Roland, typo
 210 Samson Mme veuve Honorius
 212 Fortin Rosaire, emp. de garage
 Carrier Octave, ancien boucher
 214 Delisle Mme veuve Philippe
 216 Carrier Honorius, boucher (étal)
 218 Carrier Honorius, boucher (r)
 220 Lemieux Willie, boucher, étal
 222 —
 224 —
 226 Lemieux Honoré H., cultivateur et
 marchand de glace
 228 Bégin Adélar, gérant
 Duclos Olivier, boucher
 230 Létourneau Joseph, agt assurances
 232 Bérubé Oscar, électricien
 234 —
 236-238 Côté Gérard, meubles et radios
 240 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer
 242 Bourassa Edmond, as. t-surt. Prudential
 Ins. Co.
 244 Gagnon Zéphirin, emp. ch. de fer
 246 Lizotte Joseph, journalier
- 248 Lizotte Armand, journalier
 250 Dion Emile, voy. de commerce
Cartier
 252 Begin Arthur, agent d'assurances
 254 Carrier Joseph, journalier
 256 Cogger George, agent C. N. Rys
 258 Rousseau Théodore, journalier
Crémazie
 260 Lemelin Joseph, conducteur C. N. R.
 262 Carrier Henri, charpentier
 264 Ruel Donat, garde-moteur
 266 Boulet Dominique, constable
 Fortin Napoléon, débardeur
 266a Pelletier Jos.-P., agent d'assurances
De Gaspé
 268 Lagacé Mme veuve Arthur
 Paquet Oswald, cond. de malles
 270 —
 272 Pouliot J.-Bte, cultivateur
 274 St-Laurent Georges, rentier
 276 Leclerc Oscar, commis
 278 Langlois Narcisse, mécanicien
 282 Laliberté Philippe, typographe
Plessis
 284 —
 286 Desrochers Emile, typographe
 — Fort No. 3
 288 Bossé Joseph, cultivateur
- STE-HELENE**, de 109, Côte du Passage
 à 32, rue St-Etienne.—From 109 Côte
 du Passage to 32 St. Etienne St.
- 1 Lacasse Thomas, rentier
 - 2 Talbot Henri, dessinateur
 - 3 Audet Napoléon, collecteur
 - 4 Lester Mme veuve N.
 Bégin Adélar, charpentier
 - 5 Tardif Rodolphe, courrier (colis postaux)
 - 6 Guay Philippe, commis
- ST-HENRI**, de 132, rue St-Georges, au sud.
 From 132 St. George St. to south.
- 1-5 Lemieux A. N. & Cie, restaurant
 Lemieux Emile, station de gasoline et
 huile
 - 3 Lavallée Joseph, voy.-commerce
 - 7 Couture Napoléon, ent.-plombier
 - 11 Guay Mme veuve Joseph
 - 13 Côté Alphonse, journalier
 - 15 Trudel J.-Bte, cord.-machiniste
 - 17 Carrier Hilaire, charretier
 - 19 Dumont Napoléon, charretier
 Dumont P. A., commis
 - 21 Renaud J.-Bte, charretier
 - 23 —
 - 25 Carrier Philippe, cultivateur
 - 27 Gaumont Lucien, cord.-machiniste
 - 31 L'Hébreux Joseph, journalier
-
- 2-4 Dumas Joseph, épiciier
 - 6½ Pouliot Mme veuve Joseph
 - 8 Carrier Félix, militaire
 - 8½ Samson Emile, journalier
 Lamontagne Arthur, mécanicien
 - 10 Gagné Napoléon, berlineur
 - 12 Bédard Emile, briquetier
 - 14 Tardif Philémon, journalier
 - 16 Bouchard F.-X., emp. s: civil

- 18 Hallé Wilfrid, journalier
 20 Breton Théodore, journalier
 24 Chassé Nathanel, rentier
 26 Paradis Alphonse, de Garage Paradis
 28-30 Garage Paradis
 Paradis Philéas, prop.
 32 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis (r)

ST-JEAN, de l'escalier "rouge" à 72, rue Wolfe.—From "red" stairs to 72 Wolfe St.

- 1 Carrier J. A., régistrateur (r)
 3 Lamontagne Mme veuve Arthur
 5 —
 7 Beaulieu Elzéar, vendeur d'huile et de gasoline
Fraser
 11 Brodie Mrs widow C. E.
 13 Caron Adrien, professeur
 13½ Caron Adrien, école
 15 Wah Lee, laundry

2 Belleau Mme veuve I.-N.
Fraser

- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains
 6 Demers J.-J., dispatcher

ST-JOSEPH, de 2, rue Carrier, au collège de Lévis.—From 2 Carrier St to Collège de Lévis.

- 1 Hallé Mme veuve Louis
 Hallé Mlle Lumina, commis
 Hallé Mlle Alexina, commis
 1½ —
 3 Pelletier Mlle Albina
 Pelletier Mlles Eugénie et Georgiana
 5 Thivierge Théodule, comptable p
 7 Tremblay R., médecin-chirurgien
St-Julien
 9 Laliberté Mme veuve François p
 Laliberté Omer, cond. Levis Co. Ry
 Laliberté Adjutor, commis
 11 Demers Albert, ch. de taxi
 Larue Louis, peintre
 13 Samson Joseph P., sacristain p
Gauveau
 15 Unité Sanitaire du comté de Lévis, Antonin Bélanger, médecin; Edmond Gingras, vétérinaire
 17 Carrier Philippe, gardien
Ste-Catherine
 19 Ecole Apostolique, Douville G. A., supérieur, Audet Philippe, abbé
 Fiset Oscar, abbé
 Gagné Napoléon, abbé
 Routhier Irénée, domestique
 Blais Albert, concierge
 Dechène Honoré, domestique
 25 Collège de Lévis
 Raymond Henri, abbé, supérieur
 Roy Elias, Mgr.
 Marcoux Auguste, abbé, chanoine
 Lemieux Célestin, Mgr, directeur des ecclésiastiques
 Blais Chs-Eugène, abbé, procureur
 Roy Joseph, abbé, directeur "L'Echo du Collège"
 Roberge Léopold, abbé, préfet des études, cours classique

- 25 Tardif Raoul, abbé, directeur des élèves
 Gosselin, abbé, J.-Charles
 Belleau M. Louis, abbé
 Blais Georges, abbé
 Grégoire Thuribe, abbé, préfet études
 Cours Commercial
 Lachance J. Eugène, abbé
 Lessard Léon, abbé
 Tardif Alphonse, abbé
 Fortier, Alphonse, abbé
 Després Edmour, abbé
 Morency Emile, abbé
 Demers Alphonse, abbé
 Charland Cléophas, abbé
 Nadeau Joseph, abbé
 Parent Antonio, abbé
 Blais Philippe, abbé
 Papillon Arthur, abbé
 Guay Alphonse, abbé
 Delisle Albert, abbé
 Bourassa Emile, abbé
 Lacroix Hector, abbé
 Denis Jos., abbé
 Langlois Olivier, abbé
 Emond Jules, abbé
 Nolin Raymond, abbé
 Gagnon Alex., abbé
 Royer Irénée, abbé
 Dussault Antoine, abbé
 Dallaire Lucien, abbé
 Labrie Vital, abbé
 Kelly Philippe, abbé
 Croteau Rosaire, abbé
 Moreau Alderic, abbé
 Dallaire Gérard, abbé
 Sylvain Odilon, abbé
 Godbout Placide, abbé
 Lemay Alonzo, abbé
 Roy Narcisse, abbé
 Lacroix Robert, abbé
 Bégin Omer, abbé
 Couture Albéric, abbé
 Roy Joseph Alfred, abbé
 Tardif Emile, abbé
 Simard Lauréat, abbé
 Giguère Hervé, abbé
 Lecours Arthur, abbé
 Gingras Robert, abbé
 Turgeon P.-H., abbé
 Paquet P.-E., abbé
 Fortier Gérard, abbé
 Cloutier Lucien, abbé
 Marcoux Eugène, abbé
 Marchand Georges, abbé
 Pelletier Gédéon, abbé
 Poulin Gérard, abbé
 Méthot Paul-Emile, abbé
 Soeurs Ste-Famille (les RR., ménagères)
 Révê Sr St-Camille, supérieure
 Nolet Louis, menuisier
 Gosselin Jos., menuisier
 Laroche Mlle Marguerite
 Roberge Mlle Marie-Jeanne
 Pelletier Mlle Anna
 Turgeon Mlle Marie
 Bégin Mlle Malvina
 Fontaine Mlle Gratia

- 25 Lacroix Mlle Germaine, servante
 Ouellet Rosanna
 Gagné Mlle Berthe
 Lepage Mlle Adèle
 Carrier Mlle Marie
 Mimault Mlle Adrienne
 Veilleux Mlle Agathe
 Ouellet Mlle Françoise
 Lacroix Mlle Raphaëla
 Gingras François serviteur
 Roy Johnny, fermier
 Roy Alphonse, serviteur
 Jenkins Gonzague, serviteur
 Rochefort Uldéric, serviteur
 Guertin Lucien, serviteur
 Duquet Léopold, concierge
 Lemieux Alfred, chef concierge
 Duquet Rosario, concierge
 Larrive Maurice, chauffeur stationnaire
 Labbé Eugène, gardien de nuit
 Presbytère N.-D. de Lévis
 Carrier, abbé, J.-Eugène, curé
 Emond Gérard, abbé, vicaire
 Dumas Lucien, abbé, vicaire
 Jacques Placide, abbé, vicaire
 Demers Achille, abbé, vicaire
 Dorion Mlle Albertine, servante
 Roberge Mlle Thérèse
 Larue Mlle Marie-Anna, servante
- ST-JULIEN**, de 33, rue Wolfe, à 7, rue St-Joseph.—From 33 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.
- 1 Philipps Arthur, pressier
 Dupéré Honoré, rentier
 3 Dupéré Basile, rentier
-
- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
 Lecours Mme Wilfrid, garde-malade
 Cloutier Mme Philippe
 4 Blais Alexandre, négociant
 Blais Emmanuel, agt d'assurances
- ST-LAURENT**, de 175, rue Commerciale, au pont Etchemin.—From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.
- Entrepôt Coopérative
 5 Cadorette Alfred, forgeron
 7 Cadorette Alfred, forgeron (r) p
 Mercier Ls-Georges, chauffeur
 9 Aubin Wilfrid, chauff. stationnaire
 11 Vien Joseph, journalier
 13 Robin Mme veuve Joseph
 13½ Turgeon Sdolphe, menuisier
 15 Tremblay Roland, journalier
 15½r Letellier Emite, journalier
 17 à 27 La Cie de Machineries Mercier
 Mercier Nap. J., fils, directeur-gérant
 19 Mercier Nap.-J., de Cie Machinerie
 Mercier (rés) Tél 201
 25r Côté Joseph, journalier
 29 Lamontagne Cléophas, forgeron
 29½ Lamontagne Léo, mécanicien
 37 —
 35 Bolduc Pierre, rentier
 35½ Lepage Alonzo, modeleur
 37½ Bernard Arthur, ingénieur de loc.
 39 Deslauriers Henri, chauff. de marine
- 39½ O'Mally Edward, musicien
 41 —
 41½ Desjardins Arthur, emp. de ch de fer
 43 Mariage Joseph, emp. de ch. de fer
 45 Ecole, Chantier Russell, Gagnon Mlle
 Joséphine, institutrice
 Simpson Mlle Laura
 Gagnon Mlle Maria
 49 Letellier Georges, débardeur
 51-53 Bouchard Mme Wilfrid, épicière
 55-57 Ringuet Mme veuve Victor
 59 Guay Mme veuve Xavier
 63 Dominique Joseph, emp. ch. de fer
 67 Harpe Henri, journalier
 71 Michaud Emile, journalier
 73 Lacroix Achille, journalier
 75 —
 77 Bilodeau Léonidas, journalier
 Morin Joseph, navigateur
 79-81 Letellier Roméo, débardeur
 83 Lizotte Timothée, épicière
 87 Ouellet Bonaventure, journalier
 87½ Lebel Elzéar, journalier
 89 Harpe Eugène, ingénieur à l'aqueduc
 91 Couture Michel, journalier
 93 Carrier Alfred, électricien
 95 Savard Oréat, constable
 97 Bégin Wilfrid, chaudronnier
 99 Goupil Arthur, navigateur
 101 Couture Adélar, contracteur
 Eglise Ste Jeanne d'Arc
 105-107 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc
 105-107 Rochette J.-Alex., abbé, curé
 Rochette Mlle Marie Archange
 Rochette Mme veuve Joseph
 115 Lemieux J.-R., manuf. (rés.)
 119 Lemieux J.-R., manuf. de balais
 123 Potvin Cyprien, électricien
 Bureau de Poste, South Quebec
 133 —
 134 Lemieux J. A., sr., emp. dépt. de l. Voie
 rie
 135 Ruel Alphonse, journalier
 137 Nolin Arthur, journalier
 139 Dorval Jos., emp. ch. de fer
 140 Turgeon Mlles Georgianna et Lydia
 Ruel Mme veuve Odilon
 141 Levigné Joseph, emp. ch. de fer
 145½ Raymond Pierre, journalier
 146 Gosselin Désiré, journalier
 Martineau Ferdinand, journalier
 Côte Tibbitts
 148 Croteau Eudocius, ingénieur
 149-150 Lebel Hyacinthe, journalier
 151 Bélanger Gerard, chauff. d'autos
 152 Guillemette Gédéon, journalier
 Gelly Edouard, menuisier
 153 Duchesneau Placide, emp. ch. de fer
 154 Carrier Henri, emp. ch. de fer
 157 —
 158 Labrecque Ernest, journalier
 159 Poisson Donat, agt Imp. Oil
 160 Carrier Simon, journalier
 161 Bolduc Mlle Prud., institutrice
 162 Morin René, emp. ch. de fer
 162 Tellier Aurèle, journalier
 163 —

- 164 Tardif Donat, emp. ch. de fer
 165 Dion Mme veuve Arthur
 Lambert Omer, emp. de ch. de fer
 Goulet Léon, journalier
 166-167 Lambert Gaudiose, rentier
 Lambert Joseph, serrefrein
 169 Goulet Pierre, rentier
 169½ Morency Mme veuve Francis
 170 Lemieux Arthur, journalier
 174-175 Gelly J. Thomas, journalier
 Gelly Philippe, plombier
 176 Fréchette Jos., rentier
 177 Ringuet Arthur, chauff. d'autos
 178 Langlais Alfred, contremaitre
 179 —
 180 Denis Donat, charpentier
 184 Rouleau Philippe, mécanicien
 186 Rouleau Laurent, cordonnier
 187-189 Levis Tramway Co., Ltd., car shed
 Weyman H. E., manager (Phone 690)
 190 Hamel Philippe, emp. C. N. R.
 191 Roy Adjutor, emp. Lévis C. Ry
 192 Thérien H., emp. Levis C. Ry
 193 Shannon N., emp. de ch. de fer
 194 Morency Edouard contremaitre
 196 Labrecque Joseph, emp. Levis Tram.
 197 Lemieux Joseph, télégraphiste
 Lemieux Joseph, navigateur
 197 Lemieux Robert, télégraphiste
 Lemieux Eric, commis de bureau
 198 Picard Pierre, emp. C. N. Ry
 199 Ouellet Théo., journalier
 200 Lemieux Mlle Evina
 204 Simpson Eudore, solliciteur d'assurance
 205-206 Mariage Gédéon, emp. C. N. Rys
 Mariage Gédéon, jr, journalier
 209 Therrien Barthélemi, rentier
 Lemieux Edgar, gardien
 210 Lemieux Mme veuve Adjutor
 214 Dawson Mme veuve John
 Gibson Mme veuve James
 215 Rouleau David, rentier
 216 Fontaine Arthur, journalier
 219 Ouimet Alfred, snr, journalier
Côte Patton
 — Imperial Oil Co. Ltd, Bureaux, (réservoirs)
 221 Jacques Xavier, journalier
 222 —
 223 Lambert Mme veuve Henri
 225 Schram Lloyd, soudeur
 227 Levesque Onésime, journalier
 229 Camiré Honoré, conducteur
 231 Shеды George, breakman
 233 Godbout Ulric, rentier
 235 Lamarre Alphonse, journalier
 Lamarre Albert, journalier
 237-238 Bouchard Jules, mécanicien
 241 Langlais Mme veuve David
 Langlais Emile, emp. National Ship-
 building Co
 242 Sheedy Mrs widow Louis
 242 Sheedy Léo, machiniste
 244 Boutin Wilfrid, serrefrein
 249 Noreau Alfred, mécanicien
 251 Vallée Mme veuve Isaie
 252 Couture Paul, agt d'assurances
- 253 Gagné Jos., emp. chemin de fer
 255 Bergeron Ovila, journalier
 257 Carrier Antonio, journalier
 257½ —
 258 Carrier Hubert, rentier
 Lamothé Joseph, emp. Levis Tram.
 259 Drolet Napoléon, collecteur
 260 Alain Wilfrid, réparateur de chars
 261 Bonneau Arthur, emp. chemin de fer
 Robitaille J.-E., emp. ch. de fer
Côte Dawson (Muc. St-David)
 265 Langlais Mlles, rentières
 Langlais Alfred, machiniste
 266 Lefrançois Mme veuve Donat
 268 L'Hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
 269 —
 279 Ryan Joseph, engineer
 287 Blais Louis, journalier
 Gingras Adolphe, emp. de ch. de fer
 288 Beaumont Adolphe, journalier
 289 Forgues Ferdinand, fils, serre-frein p
 290 Beaulieu Arthur, journalier
 294 Guénette Mme veuve Octave
 Guénette Xavier, journalier
 Guénette Alfred, journalier
 Guénette John, constable
 Jacques Théophile, journalier
 Jacques Narcisse, journalier
 295 Veilleux Napoléon, charretier
 Veilleux Philippe, emp. Com. du Port
 297 Levignon Mme P., blanchisseuse
 299 Aubin Xavier, journalier
 300 Belleau Mme veuve Joseph
 301 Hethrington Nelson, serrefrein
 302 Jacques Honoré, journalier
 303 Poitras Ludovic, gardien de barrière
 304 Boucher Georges, fils, journalier
 305 Belleau Arthur, serrefrein
 308 Atkinson Fred, express clerk
 309 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
 310 Belleau Albert, machiniste
 311 Vallière Edgar, serrefreins
 312 Carrier Gédéon, boucher
 313½ —
 314 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port
 315 —
 316 Bolduc Joseph, chauff. C.N.R.
 317 Lefrançois Mme veuve Donat
 318 —
 319 L'Hébreux Alex., serrefreins
 Alain Arthur, rentier
 320 Belleau Antoine, emp. ch. de fer
 321 Hethrington Mme veuve Alfred
 322 L'Hébreux Hormisdas, inspecteur de
 chars
 L'Hébreux Mme veuve Joseph
- DOMAIN FARM
- 324 Grégoire Eugène, emp. Brasserie
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
 329-331 —
 337 Station de Police et du Feu, Hadlow
 Poliquin Adjutor, constable
 345 Cantin Louis, journalier
 Cantin Philéas, journalier
 345 Vachon Achille, journalier
 Vachon Herménégilde, garde-moteur
 Vachon Arthur, journalier

- 345 Vachon Azerias, journalier
Hethrington John, emp. chemin de fer
- 346 Finn Mrs widow David (inside the gate)
- 347 Plourde Auguste, mécanicien
Plourde Henri, commis de banque
- 349 Bouchard Alfred, charretier
Gate, Cattle Quarantine
Quarantine aux animaux, barrière
— Walsh Harold J. spt. Cattle Quarantine
- 350 Morency Arthur, rentier
- 351 Lafrance Donat, journalier
Lafrance Raoul, journalier
- 359 Morin Pierre, emp. ch. de fer
- 361 —
- 363 Morin Joseph, journalier
- 369 Brisson Frs-Xavier, journalier
- 370 Boucher Trefflé jnr, journalier
- 373 Bouchard Achille, journalier
- 377 Huard Omer, gardien
- 379 Boucher Emile, emp. de ch. de fer
- 381 Desrochers Octave, boulanger
- 382 Atkinson Stewart Wm., Capt (rés.)
Cote Bennett
Domaine St-Laurent
- 386 Gravel A.-S., directeur et aviseur, The
Gravel Lumber Co., Ltd.
- 386½ Gingras Alfred, charretier
DOMAIN FARM
- 387 Taylor Joseph, clerk
- 389 Gravel Emile, commis de bureau
- 389¼ Gravel Oscar A., asst. surt. des moulins
- 389½ Gravel Edmond, voy. de commerce
- 391 Boucher Joseph, journalier
Boucher Napoléon, journalier
Garnier Thomas, journalier
- 393 Morissette Téléphor-, journalier
- 397 La Durantaye Alfred, journalier
- 399 Boucher Louis, snr, journalier
Boucher Arthur, journalier
Boucher Louis, jnr, journalier
Boucher Hervé, journalier
- 401 Roberge Arthur, journalier
-
- 2 La Coopérative Fédérée, H. Forgues,
gérant
- 2½ Plante Patrice, agt de l'Evénement
- 4 Vézina Mme veuve Bonaventure
- 6 Turgeon Joseph, entrepôt
Cour à bois, Cadorette Alfred
- 30 La Cie de Machineries Mercier, dépt
de la fabrication des chaudières et de
la soudure électrique
- 36 Usine de l'Aqueduc de Lévis
- 38 Usine de filtration de Lévis
- 44 Guay Mme veuve Adélar
- 46 Langlois Henri, journalier
- 48 Dubé Mme veuve J.-Bte
- 50 Paradis Joseph, journalier
- 52 Ringuet Charles, soudeur
- 54 Dufresne Mme veuve Etienne
Gosselin Paul, typographe
- 54½ Bourget Adélar, serrefrein
Ringuet Arthur, chauffeur
- 56 Lachapelle Mme veuve Edouard
- 58 Sirois Théophile, journalier
- 58½ Desbiens Achille, journalier
- 60 Robin Aurèle, chauff. d'autos
- 62-62r Boutin Alfred, journalier
- 64 Dominique Mlle Amanda
- 70 Lebrun Joseph, serrefrein
- 74 Letellier Alexandre, journalier
- 76 Dominique J.-Bte, à sa pension
Dion Philippe, emp. ch. de fer
- 78 —
- 80 —
- 82 —
- 84 —
- Chantier Russell
- 116 —
- 118 Morency Herm., rentier
- 120 Boulet Lotbinière, mouleur
- Cours à locomotives C. N. Rys. Q. C.
Ry.
British Oil Co., Shell Oil Co.
226½ National Shipbuilding Co
- 228 Boutin Nap., débardeur
Côté J.-Henri, régleur
- 230 Boucher Gérard, emp. ch. de fer
Station Hadlow
- 270 Hadlow Station, C. N. R.
- 271 Forgues Ferdinand, journalier
- 272-273 Gagné Mme veuve Simon
- 274 Forgues Mme veuve Jean
- 276 Bégin Henri, emp. ch. de fer
- 276½ Forgues François, serrefrein
- 296 Roberge J. G., serrefrein
- 298 L'Hébreux Georges, conducteur C.N.R.
- 336 L'Hébreux Wilfrid, épicier
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
- 338 Carrier Amédée, serrefrein
- 344 Carrier Mme veuve Antoine
Carrier Adjutor, journalier
Carrier Alphée, journalier
Carrier Antonio, journalier
- 344r Samson Lauréat, journalier
- 346 Vachon Mme veuve Joseph, épicerie
Boucher Trefflé, journalier
- 348 Bergeron Mme veuve Jean-Baptiste
Dussault Ovila, emp. ch. de fer
Gosselin Emile, journalier
- 350 Hethrington Wilfrid, chauff. de loc.
- 352 Boucher Arthur, journalier
- 354 Michaud Gaudias, journalier
- 358 Morin Albert, journalier
- 360 Boucher Philippe, emp. ch. de fer
- 362 Isabelle Mme veuve Thomas
Ecole No 4, Com. Scolaire St-David,
Bouchard Mlles Marie-Anna et Eléonie
- 366 Alain Mastai, emp. ch. de fer
- 374 Dussault William, journalier
Dussault Wilfrid, journalier
- 376 L'Hébreux Ferdinand, conducteur
- 380 Morneau Téléphore, domestique
Cote Bennett
Domaine St-Laurent
— The Gravel Lumber Co., Ltd (saw-mills)
Gravel A.-S., directeur-aviseur
Murray Alex., gérant
Gravel O. A., surt. du moulin
Robinson George, accountant
Bouchard Alb., bureau de détail
Robitaille G. A., commis-expéditeur
Lambert J.-L., commis

- 380 Laliberté L.-P., commis Dept. bois & boîtes
 392 Emond Lorenzo, journaliste
 Beaudoin Hormidas, journaliste
 394 Bennett John, foreman
 396 Marcheterre Joseph, journaliste
 Roberge Jean, journaliste
 400 Emond Thomas, charretier
 402 Carrier Emile, journaliste
 Roberge Gaston, chauff. d'autos
 402r Roberge Pierre, journaliste
 404 Bouchard Arthur, père, contremaître
 Bouchard Arthur, fils, journaliste
 Bouchard Léopold, journaliste
 Bouchard Albert, journaliste
 Plaisance France, journaliste
 406-408 Dorval Louis, journaliste
 414-416 Dubuc Léopold, chauffeur
 414r Fecteau Mme veuve Jean-Bte
 ST-LOUIS, de 90, Côte du Passage, à 4 rue St-Augustin.—From 90 Côte du Passage to 4 St. Augustin St.
 1a Nadeau Mastai, boucher (étal)
 1 Rooming House, Lemieux Mme Marius, prop.
 5-5½ Lemieux Antonio, horloger
 7 Dion Eugène, boucher et épicier
 9 Dion Eugène, boucher (rés.)
 13 Fregeau Romuald, épicier-licencié
Shaw
 15 Guay Ernest, épicier
 17 Levesque Eddie, salon de barbier
 19 Guay Mme Michel
 Guay Emile, commis
 Levesque Eddie, barbier (rés.)
 21-23 Leblond Ludger, jr, hôtel de tempérance
 Blanchet Omer, menuisier
 Desjardins Edgar, dentiste
 Allard François, peintre
 Allard Lucien, domestique
 Bédard Pierre, barbier, rés.
 Asselin Mlle Lucienne
 Labrecque Mlle Maria
 Lemieux Lauréat, charpentier
 Guenette Johnny, gardien de nuit
 25 Demers Isaïe-Emile, rentier
 27-29 Suponitsky J. & Co., dry goods
 31 Labrecque Mme veuve J. A. p
 31 Labrecque Jean-Marie, comptable
 33 Huot Alfred, cordonnier
 35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire p
 37 Laroche J. T., épicier
 37½ Hôtel Laroche
 Laroche Mme Théophile, propriétaire
 38½ —
 Carrier Mlle Pauline, sténo
 Bernier Mlle Cécile, opératrice
 Mercier Isaïe,
 Bernier Amédée, rentier
 Vallée Jos., journaliste
 Côté, Mlle Germaine
 Laliberté, Mlle Emilia
 Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre
 Bernier Mlle Séraphine
 39-39½ Gilbert Maurice, entr. de Pompes Funèbres et Embaumeur

- 41 Langlois Léo, épicier (rés.)
 43 Hallé Hubert, mécanicien
St-Onésime
 45-47-49 Monastère des Sœurs Adoratrice du Précieux-Sang
 Rvde Mère StLouis de Gonzague, supérieure
 Pelchat Paul-Emile, aumônier

 2 Drapeau Benjamin, salon de barbier
 4 Lecours Jean Berchmans, restaurateur
 6 Roy Fortunat, journaliste
 8 Ouellet Albert, chaudronnier
 Normand Mme, salon "Venise"
 10 Auclair Léopold, cordonnier
 10½ Vachon Mme veuve Charles
 10¾ Couture Mme veuve Alphonse
 12 Salle Dion, Dion Alphonse, prop.
 14-16-18 Dion Alphonse, étal boucher
 20 Atelier Général, enregistré
Shaw
 22 Hong Kee, laundry
 24 Leveillé Alph., tailleur
 26 Lemieux J. G., entrepôt de meubles
 28 —
 30 Lemieux J. G., marchand de meubles
 32 Roy Mme veuve G. E.,
 Roy Geo. E., journaliste
 Roy Jos. Eug., modeleur
 34 Garant Leger, journaliste
 36 Cantin Pierre, garagiste, de Cantin & Lachance
 38 Le Foyer Musical, Enr.
 Salle des chevaliers de Colomb
 38½ Lecours Irénée, prop.
 40 Lecours Irénée, du Foyer Musical, Enr
 Couture J.-H., gér. Beaty Bros, (rés.)
 42 Ecole de la Commission Scolaire
 Fournier Mlle Antoinette
 Maranda Mlle
 Bégin Mlle Yvonne
 Plante Mlle Jeanne
 Bissonnette Joseph, gardien
 Bissonnette, L. P., journaliste
 54 Lemelin Arthur, ingénieur
St-Albert
 56 Guay Mlle Alberta, nurse
 Rousseau Lucien, cond. de malle
 58 Huot Alfred, cordonnier, rés.
 60 Jobin Raoul, pressier
 62 Couture Alex., emp. ch. de fer
 64 Guay Georges, restaurateur
St-Antoine
 66 Leblond Ludger, rentier
St-Onésime
 68 Turgeon Maurice, commerçant
 68½ Guay Robert, commis de bureau
 70 Fradette Mme veuve Joseph
 70½ Poliquin Gaston, mouleur
Napoléon
 78-80 Ecole de Villemay No 2
 Simonneau Mlle Yvette, institutrice
 Couture Mlle M.-Laure
 82-84 Perron Louis, typographe
St-Augustin

STE-MARIE, de 16, rue Déziel, à 40, Avenue Bégin.—From 16 Déziel St. to 40 Avenue Bégin

- 1 Doyle George, facteur
- Doyle Patrick, Q. C. R., agent
- 3 Vézina Raoul, télégraphiste
- 5 Allen Joseph, plombier
- 7 Protestant School
- Abream Miss Murtha
- 9 Roy Roméo, Dr (bureau)

-
- 2 Bisson René, emp. la Voirie
 - 4 Hamilton David, accountant
 - Hamilton Miss F. A., stenographer
 - 6 Campbell Alex., draughtsman
 - 8 Dumontier P.-A., commis de malles
 - 10 St Andrew's Church

ST-ONÉSIME, de la cime du cap à 87, rue St-Georges.—From the summit of the cape to 87 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
- 3 Guay Mme veuve Philéas
- Bernier Ulric, emp. ch. de fer
- 5 Samson John, fitter
- 7-9 Samson Charles, père, mouleur p
- 11 Fournier Melle Emélie, institutrice
- Forbes Mme veuve J. B.
- 13 Tanguay Gédéon, voy. de commerce
- 15 Boissinot Armand, facteur
- 15½ Auzillot Léopold, navigateur
- 17 Pouliot Al bert, mécanicien
- 19 Demers Lorenzo, emp. s. civil
- 21 Montminy F.-X., mouleur

St-Louis

- 23 Leblond Stan., agent assurance
- 25 Leblond Elzéar, journalier
- 27 Guay Ernest, épicier, rés.
- 29 Brochu Napoléon, peintre
- Turgeon Etienne, journalier
- 31 Pelchat Mme veuve Napoléon
- 33 Gosselin Mme veuve Adélar
- 35 Côté Alfred, mécanicien
- 37 Brousseau Lucien, navigateur
- 39 Chouinard Alfred, menuisier
- 41-41½ Jeffrey Pamphile, agent British Oil Co
- 51 Couture Joseph, charpentier
- Couture Ovila, journalier
- 53 Lizotte Geo., débardeur
- 57 Guay Joseph, menuisier
- 59 Grenier Joseph, forgeron
- 61-63 —
- 65 Jolin Pierre, commis
- 67 Carrier J.-B., forgeron
- 69 Lamontagne Clovis, forgeron
- Lamontagne C., accessoires de bicycles

-
- 2 Demers L. J. A., encanteur (r) p
 - Demers Gérard, aviateur
 - 4 Labrecque Napoléon, distributeur
 - 4½ -6 Guay Mme veuve Jacques
 - Barras Théobald, navigateur
 - 8 Garant Mme veuve Charles
 - 8½ —
 - 10 Couillard Mlle Stella, rentière
 - 12-14 Lamy Paul, agt de journaux
 - 16 Roy Antoine, charretier

St-Louis

- 18 Saindon René, emp. s. civil
 - 20½ Côté Alph., journalier
 - 20 Vachon Cléophas, agent à commission
 - 22 Samson J. Hidella, archiviste du cadastre, dépt Col. M. et Pêcheries
 - Samson Herman, voy. de commerce
 - 24 Ouellet Georges, peintre
 - 26 Couture Octave, agent d'assurances
 - Morneau Théophile, mécanicien
 - Duval Emile, chauffeur d'autos
 - 28 Martel Georges, navigateur
 - 32 Turgeon Mme veuve Joseph
 - Turgeon Joseph-Louis, journalier
 - 34 Samson J -A, ass sur, Prudential Life
 - 36 Roy Mme veuve Onésime
 - Roy Amédée, charretier
 - 38 Bégin Pierre, mouleur
 - Bégin J. M., mouleur
 - 38½ Lachance Georges, prop. garage
 - 40-42 Bélanger J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasion p
 - Bélanger Henri, conducteur Levis Co. R
 - 44 Lemay Roméo, emp. ch. de fer
 - 46 Guérin Louis, télégraphiste
 - 48 Laflamme Irénée, voy. de commerce
 - 50 Sanschagrin Elzéar, journalier
 - Sanschagrin Philibert, journalier
 - 52 Roy Mme veuve Joseph
 - 54 McLaren David, boulanger-cuisinier
 - McLaren Wm, boulanger
 - Nadeau Mastai, boucher, (rés.)
 - 56 Lamontagne J.-A., mécanicien
 - 58 Poliquin Léopold, navigateur
 - 60 Samson Albert, voyageur de commerce
 - 62-64 —
 - 66 Hallé Arthur, forgeron (r) p
- STE-THERESE**, de 10 Ave Mont-Marie 22 St-George—from 10 Mont-Marie Ave to 22 St Georges St.
- 2 Laliberté Chs-Ed., typographe
 - 4 Richard Ludger, journalier
 - 6 Chrétien Cléophas, menuisier
 - 8 Hallé Mme veuve Léon
- ST-ERIC**, de 53 rue St-Georges allant au sud.—From 53 St. Georges Street to South
- Martin Mme veuve Adélar
- Lemieux Adjudor, typographe
- Leveillé Mme veuve Gaudias
- ST-THOMAS**, de 34, Avenue Bégin, à 3 rue St-Georges.—From 34 Avenue Bégin to 35 St. George St.
- 1 Bélanger Gérard, de Bélanger & Frère
 - 3 Henderson Paul, presseur
 - 5 Gosselin Hervé, opérateur de vues animées
 - 7 Fortin Joseph, commis de bureau

-
- 2 Hethrington Mrs widow James
 - Samson Mme veuve Joseph
 - 4 Fortin Chs, journalier
 - 8 Guay Antonio, pressier
 - 10 Bouthillet Siméon, serrefreins
 - 12 Carrier J.-Bte, journalier
 - 14 Labranche Alfred, garde-magasin

14 Withington Onésime, plâtrier p

16 Simard Albert, portefaix

VERDUN, de 178, rue St-Georges, au nord
From 178 St. George St. to north.

1 Carrier Joseph, journalier

2 —

4 Couture Fortunat, plombier, rés.

VICTORIA, de 48, rue Fraser, à 108, rue
Wolfe.—From 48 Fraser St. to 108 Wolfe
Street.

1-3 Roy Eugène, commis de malles

5 Bourget Mme veuve Rigobert

7 Paquet Charles, électricien

7r Chabot, Joseph, emp. Service civil

9 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal

17 Lemieux Alfred, agent d'assurances

2 Laflamme Joseph, laitier (r)

Laflamme Henri, commis

Girard Etienne, électricien en radio

4 Joncas Albini, emp. des postes

6 Joncas Frs-X., emp. ch. de Fer

WOLFE, de 21, Côte du Passage, aux
limites nord-est de la cité.—From 21
Côte du Passage to north-east limits
of the city.

7 Bell Telephone Co. of Canada, office

9 Trinity Church

11 Roy E., rev., ministre Trinity Church

11½ Falardeau Mme veuve A. A.

Falardeau Mme veuve Paul

13½ Samson Joseph, rentier

Samson Jean, commis C. N. Rys

Ste-Marie

Couturier Mlle Marcelle, com. de bu-
reau

15 Gelly Aurèle, percepteur du Revenu p

17 Mirault Alcide, journalier

19 Bégin Adjutor, journalier

21 Roy Léon, chimiste

Gosselin Lévis, ingénieur

21½ Gosselin Narcisse, prop. de pêche

23 Bernier Alp., hon. juge Cour d'Appel

Carrier

25-27 Roy Henri, journaliste

27½ Gagnon Christophe, organiste

29 Morin Roméo, agent d'assurances

31 Mercier J.-E., Capt de marine

Notre-Dame

33 Roberge Mme veuve L. J.

Roberge Armand, chimiste

33½ Roberge Lionel, voy. de commerce

St-Julien

35 Ecole, Commission Scolaire

Roy Mlle Julienne

Roy Mlle M.-A., institutrice

Caux Mlle Germaine

Rémillard Georges, gardien

37 Turcotte Mlle Mathilda

Guay Charles, peintre

Gauvreau

39 Lachance Mme veuve Louis

Turgeon J.-N., emp. s. civil

41 Langlois Amable, emp. Com. des Liqu.

43 Thivierge Edmond, rentier

41½ Hallé J.-B., conducteur de chars

47 Garneau Mme veuve Narcisse

51 Bégin J.-P., boucher (étal)

St-Francois

55 Hains Ferdinand, sr, rentier

57 Bégin Laval, boucher (rés.)

57½ Bégin Laval, boucher (étal)

61 Roy Mme veuve David p

63 Roy Mme René, coupons & lingerie

63½ Roy René, comptable

65 Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse

67 Lemieux Joseph, boucher (étal)

69 Croteau Hervé, emp. chemin de fer

71 Gagnon Chs.-Eug., journaliste

73 Dion Arthur Ed., typographe

75 Vien Joseph, typographe

77 L'Hébreux X.-Joseph, serrefrein

Duchesneau

79 Nadeau J.-Bte, plombier (r) p

81 Bégin Roméo, boucher, rés.

81½ —

83 Verret Wilfrid, préposé au bagage

85 Couture Mme veuve Valère

87 Caouette J.-E., emp. s. civil

89 Turgeon Adélar, entrep. plâtrier p

Turgeon Léonidas, plâtrier

Turgeon Edouard, plâtrier

91 Bernier Jos. A. A., menuisier p

Hôtel Dieu du Cœur Agonissant de Jésus

Rvde Sr Sacré-Cœur de Jésus, supé-
rieure

Rvde Sr Ste-Jeanne de Chantal, éco-
nome

Michaud Eugène, abbé aumônier

Maranda Joseph, Révd asst-aumônier

Gauthier Emmanuel, abbé

Hébert Léonidas, abbé

Croteau Ulric, abbé

Blais J.-J., abbé

Laflamme Napoléon, abbé

(Pensionnaires):

Lavoie Octave

Labrie Mme veuve Olivier

Cantin Mlle Philomène

Mercier Mlle Hélène

Fradette Mlle Joséphine

Paradis Mlle Eléonore

Larochelle Mlle Blanche

Cloutier Mlle Justine

Demers Mme veuve Edouard

Morency Mlle Marie-Louise

Simard Mme veuve Joseph

Arsenault Mme veuve Eugène

Morency Mlle Rose-Marie

Fortin Mlle Antoinette

Nadeau Mlle Emma, pensionnaire

Giguère Mme veuve Joseph

Ladrière Mlle Georgianna

Lamontagne Mme veuve Nap.

Marceau Gaudias, fermier

Mercier Louis, serviteur

Gagnon Wilfrid, infirmier

Lefebvre Joseph, chef-infirmier

Samson Edouard, menuisier

Lemieux Mlle Agnès

Lemieux Mlles Hélène, Mary et Ophilia

Roy F.-X., pensionnaire

Baril Mme veuve Jean-Baptiste

- 91 Guenette Mme veuve Georges
Bégin Gérard, infirmier
Vaillancourt Alex, infirmier
Rochefort Ls.-Philippe, infirmier
Pérusse Roméo, concierge
Gosselin Alfred, concierge
Rochefort Fidèle, infirmier
Gagnon Lucien, infirmier
Duchesneau Jos., infirmier
Marcoux Lucien
-
- 2 Lemelin J.-A., prop. d'autobus
4 Martineau J. O., Lt Col.
Martineau Jean-Chs, emp. des Postes
6 Lemieux Ed., inspecteur vétérinaire
10-12 Roy Marcel, ag. assurances
Roy Adjudor, notaire, procureur de
la Fabrique agent d'assurances
14 Lemieux Achille, comptable Cour de
Police
16 Kronstrom L.-F., comptable
Kromstrom Roger, avocat, bureau
Côté Roméo
Henry
18 Piton Mrs widow J. R.
Piton E. S., bridge & building master
Transcontinental Rys (rés.)
18½ Duquet Emile, menuisier
20 —
22 —
24 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rep
de chaussures)
26 Carbonneau Edouard, voy. de commerce
28 Poliquin Maurice, barbier (rés.)
30 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
32 Bourassa Edouard, courtier en dében-
tures
Ste-Marie
34 Jenkins Geo., plombier (rés.)
36 Delisle Henri, commis
38 Lasnier Eudore, de J. B. Lasnier, père
Enr., manf. de cierges (r)
40½ Lecours Lucien, commis
42 Laflamme Eugène, journaliste
44 Roy Pierre-Georges, archiviste fédéral;
membre de la Société Royale du
Canada p
46 Samson Déziel, comptable
48 Guay Albéric, voy. de commerce
Notre-Dame
50 Carrier Mme veuve Joseph A.
52 Turmel Dr Herménégilde
54 Gagnon Mme veuve F.-X.
Gagnon Léopold, marchand
Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
- 56 Dionne J.-E., comptable
56½ Mercier Ls, mécanicien
58 Roy Uldéric, militaire
58½ Bérubé Joseph, journalier
58¾ Couture Alphonse, restaurateur
60 Munroe Wenceslas menuisier p
62 East Gaudias, serrfein
62r Plante Joseph, journalier
62½ Olivier J.-A., facteur
64 Journault Anselme, emp. C.N.R.
66 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer
68 Verreault Henri, agt de billets
70 Huard L.-N., march. de bois (rés.)
72 Boisvert Mastaï, épicier
74 Langlais Joseph, emp. ch. de fer
St-Jean
76 Rousseau J. E., télégraphiste
Rousseau J. Antonio, emp. C. N. Rys
78 Demers Adrien, barbier (salon)
81 Demers Eusèbe, rentier
82 Guénette Chs., journalier
Plante Mme veuve J.-C.
84 Guénette Arthur, ingénieur
Demers Mlle Eugénie, rentière
86 Joncas Wilfrid, militaire
Lacroix
88 Bouchard Arthur, plombier
88½ Michaud Mme veuve David
90 Filteau Emmanuel, ingénieur
92 Finet Gaston, mécanicien
92½ Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs
94 Barras Achille, journalier
96 Parent Mme veuve C.-A., coiffeuse
98 Veilleux Gaston, remèdes patentés
St-Félix
100-102 Ouellet Mme veuve Adjudor, épi-
cerie
104 Garneau Charles, plombier
106 Gosselin Wilfrid, journalier
106½ Relat Emmanuel, journalier
108 Denis Ls-Ph., charpentier
110 Duchesneau Joseph, journalier p
Duchesneau Valère, militaire
111½ Laforge Roland, boulanger
112 Lessard Réal, plombier
Victoria
114 —
116 Boulanger Philippe, emp. C.N.R.
118 Turgeon Mme veuve Maurice
Turgeon Mlle Lucienne, commis
120 Drosiers Habias, agent de billets
122 Bouchard Arthur, plombier
124-126 Duquet Chs., épicier-licencié
130 Turgeon Arthur, station de service,
gazoline, etc.

Cité de Lévis

A

- Abream Miss Murtha, teacher, Ste Marie 7
Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 108-110
Alain Arthur, St-Laurent 319
Arthur, épicier-boucher, St-Laurent
Mastai, serrefreins, St-Laurent 366
Mme veuve François, Fraser 73
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 266
Allard François, peintre, St-Louis 21-23
Lucien, domestique, St-Louis 21-23
Omer, march. nouveautés, Côte du Pas-
sage (rés.) 61-65-69
Allen Jos., emp. garage, Ste-Marie 5
Ambulance Gilbert Maurice, St-Louis 39,
Tél. 1032
Ambulance Thibault Joseph-P., Commer-
ciale 9, Tél. 131
Ampleman Léandre, commis de bureau, Gue-
nette 5
Anctil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 28
Anderson Herman, navigateur,
Paul, presseur, St-Thomas 3
Arcade des Marchands, Demeule J.-A. prop.
Côte du Passage 46
Arel Adolphe, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W.
Arsenault Ernest, abbé, vicaire, St-Joseph 18
Maurice, de T. Arsenault, Enr., Côte
du Passage 38
Arsenault Mme veuve Eug., Wolfe 91
Arteau Arthur, journalier, Commerciale 31
Asselin Emile, navigateur, Côte Labadie 2
Joseph, journalier,
Georges, navigateur, Côte du Passage 11
Mlle Lucienne, St-Louis 21-23
Pierre, navigateur, Lacerte 7
Association Sociale de Lévis, Commerciale
104
Atelier Général Enr., St-Louis 20
Atkinson Fred., express clerk, St-Laurent 308
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Ethemine, Tel. 3 - Pulp Mill
Percy, emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3
Stuart W., captain, St-Laurent 382
Aubert André, journalier, St-Georges 51
David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
Gédéon, epic.-rest., St-Georges 138-140
O., cordonnier, St-Georges 41
Jean, journalier, St-Augustin 24
Joseph, chauff. d'auto, Samson 21
Mme J.-L., couturière, St-Georges 000
Willie, peintre, Déziel 11
Aubin Xavies, journalier, St-Laurent 299
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 9
Aubut Georges, ferb. plombier, Shaw 12½
Willie, peintre, Déziel 13
Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
Audet Adélar, peintre, St-Etienne 35
Antoine notaire, Henry 10, Tél. 508 -
bureau Ave Bégin 15, Tél. 62
Henri, Revd Père, Dallaire 8

ADOLPHE AREL

BOULANGER

Spécialités : Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns)
et de tous les produits de la boulangerie.

26, rue DEZIEL

Téléphone 470w

Audet J.-D., voy. de comm., Foisy 4
 Joseph, mécanicien, St-Georges 186
 Mme veuve Ste-Marie 5
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
 Auger Jacques, app. pilote, Ave Bégin 27
 Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
 Auzilleau Léopold, navigateur, St-Onésime 15½

B

Baker Allen, aide-mécanicien, St-Laurent
 Walter, emp. Com. du Port, Commerciale 91
Bank of Montreal—Banque de Montréal
 P.-A. Mercure, manager — gérant,
 Commerciale 78½, intersection Ave.
 Laurier 113. Tél. 113 rés. Déziel 19
 Tél. 241
Banque Canadienne Nationale, A. E.
 Couët, gérant, Côte du Passage 53.
 Tél. 33
 Baribeau & Fils importateurs Commercia-
 le 141¼
 Hervé, industriel, St-Georges 122
 Roméo dentiste Commerciale 78¼
 Barras Achille, journalier, Wolfe 94
 Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
 Cyrille, journalier, Commerciale 44
 Edgar, emp. de garage, St-Antoine 1
 J.-E., débardeur, Ave Bégin 46
 Joseph., peintre, Lacerte 4
 Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme vve Achille, Charles-Edouard 6
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 40
 Mme veuve Honoré, Guénette 51
 Théobald, navigateur, St-Onésime 4½
 Barrière traverse chemin de fer, Côte Ben-
 nett 2
 Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 91
 Bartlett Wm, freight agt of the Quebec
 Central Ry, Côte du Passage 30
 Beatty Bros, Couture J.-G., gérant, Com-
 merciale 141½
 Beauchemin Henri, journalier, St-Antoine 6
 P. A., père, commerçant, St-Henri
 Beaudoin Achille, meubles, Côt du Passage
 94, rés. St-Etienne 33.
 Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 29
 Alph., agent d'assurances, du Passage,
 78, Télé. 691 et 424
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Emile, voy. de com., St-Georges 65
 Ephrem, voy. de com., St-Georges 65
 Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 40

Beaudoin H., emp. ch. de fer, St-Antoine 27
 Hormidas, journalier, St-Laurent 392
 Jacques, commis, Côte du Passage 89
 Mme veuve Gédéon, Côte du Passage 89
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65
 Mme veuve Réal, Samson 7
 Odilon, voy. comm., Ave Sauvageau 22
 Beaudoin Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, St-Etienne 29
 Raymond, voy. de commerce, St-Geor-
 ges 65
 Théodore, rentier, St-Georges 17½
 Beaudry Em., abbé, Wolfe 91
 Paul, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu,
 Wolfe 91
 Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fra-
 ser 53½-55
 A.-E., dépôt de gazoline, Commerciale
 66½,
 Alphonse, menuisier, de l'Hospice 7
 Arthur, journalier, St-Laurent 290
 Aurora, ing. de marine, Delisle 7
 Elzéar, gazoline et huile station, rés.
 St-Jean 7, Commerciale 66½
 Joseph, com. de malles, Côte du Passage
 105
 Mlle Jeannette, institut., Lefrançois 4
 Paul, quincaillier, Commerciale 114-
 116-118 (rés. 112)
 Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 288
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue
 Laurier 6
 Béchard Gédéon, journalier, Commerciale 54
 Bédard Emile, briquetier, St-Henri 12
 Mme veuve Adélar, rentier, Guenette 2
 Pierre, barbier, (rés.), St-Louis 21-23
 Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin
 61, rés. Carrier 34
 Adélar, gérant, St-Georges 228
 Adélar, charpentier, Ste-Hélène 4
 Adjutor, journalier, Wolfe 19
 Adjutor-Ed., mécanicien, Montcalm 2
 Albert, menuisier, de Gaspé 3
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Alphonse, commis St-Georges 151
 Arthur, agent d'assurances, St-Geor-
 ges 252
 C.-N., agent d'assurances, St-Louis
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 103
 Edouard, boucher, Shaw 4
 Emile, menuisier, Carrier 42
 Georges, journalier, Guenette 36
 Georges, garde-moteur, Samson 11
 Gérard, commis, Wolfe 91

Bégin Henri, presseur, Samson 44
Henri, emp. ch. de fer, St-Laurent 276
Honoré, journalier, St-Georges 188
H.-P., emp. s. civil, rés. Guénette 4
J.-A., horloger, Commerciale 121
J.-B., étal, Wolfe 51
J. M., mouleur, St-Antoine 19
Jean-Marie, mouleur, St-Onésime 38
Joseph, menuisier, Samson 11
Laval, commis boucher, étal 57½, (rés.)
 Wolfe 57
Ls-Philippe, typographe, Samson 11
Maurice, mouleur, Guénette 53
Mlle Azilda, rentière, Carrier 41
Mlle Malvina, St-Joseph 25
Mlle Noëlla, Dallaire 8
Melle Yvonne, St-Louis 42
Mme veuve Désiré, St-Georges 2
Mme veuve Edouard, St-Georges 186
Mme veuve Edouard, Samson 11
Mme veuve Emile, Côte du Passage 93
Mme veuve Georges, Déziel 16
Mme veuve Isidore, Samson 29
Mme veuve L.-P., St-Etienne 32
Mme veuve Philéas, opératrice au Bell
 Côte du Passage 75½
Mme veuve Pierre, rentière, Côte du
 Passage 50
Mme veuve Pierre, maitresse de poste,
 St-Georges 58
Nérée, typo, St-Georges 184

Bégin Noël, Inc., épiciers et grain en gros,
 Commerciale 78, B.P. 39, Tél. bureau
 175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés.
 d'été Beaumont, Tél. 781 r 4
Omer, abbé, St-Joseph 25
Omer, menuisier, St-Georges 40
Omer, imprimeur, Chabot 5

Bégin O, peinture & hulle, St-Georges 241
Paul, rentier, Carrier 41
Pierre, mouleur, St-Onésime 38
Robert, journalier, Shaw 38
Roméo, boucher, Wolfe 81
Wilfrid, chaudronnier, St-Laurent 97

Bélanger A. P., télégraphiste, Victoria 17
A. P., expéditeur, Fraser 45

Bélanger A, Ltée, poêles, fournaises, four-
 naises à air chaud, etc., J.-L. Gosse-
 lin, repré. St-Georges 105, L. Gosselin,
 gérant, St-Georges

Bélanger Arthur, avocat, advocate, Fraser
 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte
 de la Montagne, 111, Tél. 2-6965

Bélanger Conrad, té égraphiste, Fraser 45
D. Antonin, médecin de l'Unité Sani-
 taire, Fraser 34

Bélanger Ed., commis de bureau, St-Félix 3
Frères Enr., épiciers, Avenue Bégin 38
Gérard, épiciers, rés. Fraser 45
Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 151
Gérard, de Bélanger & Frère, St-Tho-
 mas 1
Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Oné-
 sime 40-42
J.-Bte, ingénieur et marchand d'occa-
 sions, St-Onésime 40-42
Jos., peintre-décorateur, Guénette 55
Lorenzo, sacristain, St-Félix 7½

Belisle A., épiciers licenciés, Commerciale 13,
 rés. Foisy 11

Bell Telephone Co. of Canada, Wolfe 7

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 310
Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 320
Arthur, abbé, de l'Hospice St-Joseph
Arthur, serrefrein, St-Laurent 305
Auguste, journalier, St-Georges 59
Ernest, commis, Côte Davidson 15
Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24
Marie-Louis, abbé préfet des études
 commerciales, St-Joseph 25
Mme veuve Isidore, Fraser 13 & St-
 Jean 2
Mme veuve Joseph, St-Laurent 300

Belleau Narcisse, trésorier de la Cité,
 St-Maurice 88, Tél. 652

Belleau Noel, Hon'ble juge Cour Sup., Fra-
 ser 11, Tél. 29

Belzil Chs-Eug., gérant McColl Frontenac,
 Commerciale 51, Tél. 239, Bureau
 Commerciale 101, Tél. 964, rés. Tél.
 239

Bennett John, foreman, St-Laurent 394

Bergeron J.-Bte, cultivateur, St-Georges 257
Joseph, plâtrier, Fraser 49
Léopold, agt d'ass., St-Georges 163
Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 348
Narcisse, cultivateur., St-Georges 257
Ovila, journalier, St-Laurent 255

Bernard Arthur, ing. loc., St-Laurent 37½
J.-A., chauff. d'auto, Côte du Passage 17

Bernier Alphonse, hon. Juge Cour d Appel,
 professeur à l'Université Laval. Wolfe
 23, Tél. 95
Alphonse, Fraser
Amédée, rentier, St-Louis 38½
Bernard, rentier, St-Georges 111

- Bernier Ed., garde-magasin, Côte Davidson 35
 Emile, emp. ch. de fer, Déziel 15
 Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 8
 F.-Marcel, commerçant, St-Georges 54
 Hildephonse, prêtre, Fraser 1
 Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 309
 Jos. A. A., menuisier, Wolfe 91
 Joseph, journalier, Déziel 46
 Joseph, pressier, St-Georges 26
 Melle Cécile, opératrice, St-Louis 38½
 Mlle Cécile, Fraser 1
 Mlle S., emp. Bell Telephone Co., St-Louis 38½
 Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17
 Mme veuve Honoré, Ste-Anne 3
 Mme veuve Jos., Samson 37
 Mme veuve Joseph, Fraser 1
 Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27
 Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 120
 Ulric, emp. ch. de fer, St-Onésime 3
- Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.), Notre-Dame 4
 Mlle Elise, Foisy 10
- Bérubé, Alfred, sr, électricien, Côte Labadie 18-20
 Joseph, journalier, Wolfe 58½
 Oscar, électricien, St-Georges 232
 Thomas, de l'Hospice 17
 Jos, Samson 11
- Beatty Bros, Georges Côté, gérant, Commerciale 141½
- Bessant Frederic, loc. ing., Déziel 31
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
 Mme veuve Alex., St-Augustin 15
- Bilodeau Achille, journalier, Samson
 Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1
 Joseph, revd Frère, Dallaire 8
 Léonidas, plombier, de l'Hospice 6
 Léonidas, journalier, St-Laurent 77
 L., épicier et restaurateur, Blanchet 18
- Bisson Lorenzo, Foisy 15
 Rémi, emp. Voirie, Ste-Marie 2
- Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11
 Emile, charretier, Fraser 105
 J. A., abbé, St-Joseph
 J.-Louis, restaurant, Commerciale 149¼
 Joseph, gardien, St-Louis 42
 Ls-P., journalier, St-Louis 42
 Oswald, bouchers et épicier, St-Georges 141-143 (rés.), St-Antoine 23
- Blais Albert, concierge, Blanchet 16, St-Joseph 19
 Blais Albert, menuisier, Blanchet 16
- Blais Alexandre, négociant, St-Julien 4
 Charles-Eugène, Rév. St-Joseph 25
 Edgar, marchand, rés. St-Antoine 14
 Edgar, ferronnerie, Côte du Passage 92
 Edouard constable, Carrier 57
 Emmanuel, agt. d'ass. St-Julien 4
 Gaudias, menuisier, Ave Mont-Marie 34-36
 Georges, abbé, St-Joseph 25
 J.-J., abbé, Wolfe 91
 Louis, journalier, St-Laurent 287
 Jos.-Arcadius, ent. plombier, Ave Mont-Marie 8-10
 Mme veuve Georges, Carrier 57
 Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Robert, journalier, St-Georges 98
- Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 35
 J.-E.-A., offi. Douane, Commerciale 82
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Omer, menuisier, St-Louis, 21-23
 Philéas, menuisier, Chabot 37
- Blanchette Ernest, employé de douane, Ave Bégin 65
- Blondin J.-A., huissier, St-Georges 205
- Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 26
 Charles, E. com.-bureau, Notre-Dame 7
 Georges, voy. de commerce, Henry 8
 Joseph, emp. ch. de fer, Côte du Passage 91
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone Co. Carrier 2
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 16
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 16
 Mme veuve J. Alfred, Guenette 7
 Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2
 Mme veuve Pierre, Commerciale 119r
- Board of Trade, (See La Chambre de Commerce)
- Boissinot Armand, facteur, St-Onésime 15
 Lucien de Bourget & B. Commerciale 17
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17
- Boisvert Charles, épicier et boucher, Guenette 3
 Joseph, commis de malles, Guenette 1
 Jos.-Aimé, étudiant, Carrier 7
 M., épicier, Wolfe 72
 Mastai, commis, Carrier 7
 Mme veuve William, Carrier 7
 Paul O., commis, Carrier 7
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill Hôtel, Déziel 30
- Bolduc voir Alain dit Bolduc
 Chs, emp. Clarke S. S. Co., Commerciale 26

- Bolduc François**, serrefrein, Fraser 107
 John, menuisier, Ave Bégin 43-45
 Joseph, agent d'assurances, Côte du Passage 42
 Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316
 Mlle P., institutrice, St-Laurent 161
 Mme veuve Edouard, Shaw 6
 Pierre, rentier, St-Laurent 35
- Bonneau Art.**, emp. ch. de fer, St-Laurent 261
- Bossé Joseph**, cultivateur, St-Georges 288
 Théophile, navigat., Côte Davidson 13
- Bouchard Achille**, journalier, St-Laurent 373
 Albert, (bureau de détail), St-Laurent 380 (rés.) 404
 Alfred, charretier, St-Laurent 349
 Arthur jnr, journalier, St-Laurent 404
 Arthur Carrier, journalier, Carrier 58
 Arthur, plombier, Wolfe 88
 Arthur, plombier, Wolfe 122
 Art. snr, contremaitre, St-Laurent 404
 Emile, typographe, Shaw 17
 Camille, agronome, St-Antoine 35
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
 F.-X., chauff. P. de Justice, St-Henri 16
 J.-B., rentier, Fraser 90
 Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238
 Léopold, journalier, St-Laurent 404
 Mlles Marie-A. et Eléonie, inst., St-Laurent 362
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 51-53
 Valère, photographe, studio, rés. Fraser 56
- Boucher Amédée**, ingénieur, Côte Bennet 3
 Arthur, journalier, St-Laurent 399,
 Arthur, journalier, St-Laurent 352
 Emile emp. ch. fer, St-Laurent 379
 Georges, journalier, St-Laurent 304
 Gérard, emp. ch. fer, St-Laurent 230
 Hervé, journalier, St-Laurent 399
 J., journalier, St-Laurent 391
 Ls, jnr, journalier, St-Laurent 399,
 Louis, snr, journalier, St-Laurent 399
 Domain Farm
 Nap. jnr, journalier, St-Laurent 391
 Philippe, emp. ch. de fer. St-Laurent 360
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370
 Trefflé, journalier, St-Laurent 346
- Bouffard Switzbert**, marchand-épiciier, et licencié—Toujours en magasin, épiceries, foin et grains de toutes sortes. Bières et Porters. Bois de chauffage de toute qualité et de longueur. Livraison à domicile, Commerciale 11
- Boulangier J.-A.**, épiciier et restaurateur St-Georges 211-213
 J.-E., expéditeur, Commerciale 86
 Joseph, typographe, Carrier 40
 Jos., menuisier, Chabot 23
 J.-R., journalier, Laflamme 5
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 190
 Philéas, mécanicien, Fraser 9
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 116
- Boulet Alfred**, boulanger, Déziel 38
 Lotbinière, mouleur, St-Laurent 120
 Dominique, constable, St-Georges 266
 Wilfrid, emp. Q. Power, St-Antoine 18½
- Bourassa Edmond**, asst.-surt, "Prudential Ins. Co.", St-Georges 242
 Edouard, courtier en débentures, Wolfe 32
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 James, fleuriste, Côte du Passage 72½
 Jean-Chs, commis, Côte du Passage 26
 James, fleuriste, St-Georges 174r
 Jean-Chs, coupons et lingerie, Côte du Passage 72½
 Jean-Chs, commis, Wolfe 27½
 Jean-Chs, magasin de coupons, Côte du Passage 26
- Bourgault Arthur**, accessoires d'automobiles, gros et détail—Mécanique générale, lavage, graissage, service de batteries. Commerciale 135, Tél. Bureau 450—rés. St-Edouard 7, Tél. 874
 J.-C., dispatcher, Côte du Passage 97
- Bourget Ad.** serrefrein, St-Laurent 54½
 Achille, typographe, St-Félix 7
 Albert, voy de commerce, Fraser 19
 J.-Bte, épiciier et marchand de bois St-Georges 151-153
 J.-E emp. express, Guénette 8
- Bourget & Léveillé**, négociants en gros, Commerciale 20½
 Mme veuve Rigobert, Victoria 5
 Wilfrid, commis, Ave Sauvageau 20
- Bousquet W.**, commis, Déziel 29½
- Bouthillette Mme** veuve Isidore, Avenue Bégin 37
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred**, journalier, St-Laurent 62R
 Donat, menuisier, St-Antoine 22
 Joseph, commis de malles, Fraser 17
 L.-J., radios et machines à laver, Côte du Passage 80
 Napoléon, débardeur, St-Laurent 228

Boutin Wilfrid, serrefrein, St-Laurent 244
 Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred Carrer), St-Joseph 133, Lauzon
 Breton Joseph, journalier, Lacerte 6
 Théodore, journalier, St-Henri 20
 Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369
 British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent 120
 Brochu Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Georges 158
 Léo, peintre, St-Georges 142
 Lévis, peintre, St-Georges 149
 Mme veuve Arthur, Ave Parc Shaw 31
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29
 Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
 Brousseau L., navigateur, St-Onésime 37
 Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
 Brulotte Willie, abbé, St-Joseph
 Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 8
 Brunette Uldéric abbé, de L'Hospice 17
 Buanderie Lévis, Siège social, Napoléon 8½
 et 10 de Courcelle, Québec
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern,
 St-Georges 85
 John, ins. agent, St-Thomas 16

Bureau de la Commission Scolaire, J. P.
 Samson, secrét.-trésorier, Gauvreau
 12. Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,
 régistrateur, Fraser 23. Tél. 18j

Bureau des licences d'automobiles, Ed-
 mond Labrie, officier en charge, Ave.
 Bégin 6

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Marti-
 neau, maître de poste, Avenue Lau-
 rier 6 coin Commerciale 80

Bureau de poste Guay, Mgr Gosselin 10

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent
 123-124. Mme Cyprien Potvin, mai-
 tresse de poste

Burke Miss Dolly, oper. tél., Blanchet 22

Busque Emile, menuisier, Etienne 14

Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

C

Cadorette Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 7

Cadrin Alexandre, boucher, St-Georges 60

J.-B., journalier, St-Georges 73

Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La), Geo. Belleau, gérant-
 général, 21, rue St-Jean, Québec
 Succursale: 109, rue Commerciale—M.
 A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin—Emile
 Giguère gérant. Tél. 90

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 229

Campagna Willie, salon de barbier, rés. Ave
 Bégin 22

Campbell Alex., draughtsman, Ste-Marie 6

Canadian National Express, Levis Sta-
 tion, F.-F. Carrier, agt, Levis Station

Canadian National Railways, Willie At-
 kinson, general supt. Offices, Laurier
 Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph
Office, C. N. Rys Station—J.-O.
 Carrier, agent. Tél. 155

Canadian Pacific, Express Co., Avenue
 Laurier 13

Canadian Trading & Packing Co., (entrepôt)
 Commerciale 74

Cantin & Lachance, garage, St-Antoine 26

Louis, journalier, St-Laurent 345

Lucien chauff. d auto St-Antoine 4

Mlle Philomène Wolfe 91

Mlle Thérèse, inst., Chabot 19

Mme veuve Alphonse, St-Louis 10¾r

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 42

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Pierre, de Cantin & Lachance, St-Louis
 36

Caouette J.-F., emp. civique, Wolfe 87

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12
 Arthur, distributeur de lait, St-Etien-
 ne 29

Dominique, contremaître, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 28

Fortunat, cord. et rép. de chaussures

Wolfe 24 et du Passage 82

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 4

Vilbon, journalier, St-Georges 147

Caron Adrien, professeur, St-Jean, 13-13½

Joseph, contremaître, Shaw 32

Joseph, conducteur, Notre-Dame 6

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Willie chauffeur locomotive, Carrier 46

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 13

Adélar, emp. ch. de fer, Blanchet 4

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Albert, plombier, St-Etienne 13-15

Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave
 Sauvageau 12-14

Alexandre, électricien, St-Etienne 13-15

Alfred, électricien, St-Laurent 93

Alphée, journalier, St-Laurent 344

- Carrier Alphonse, menuisier, Napoléon 8½**
Carrier Amédée, millwright, Commerciale 91
 Amedée, serrefrein St-Laurent 338
 Antonio, journalier, St-Laurent 344
 Armand, journalier, St-Georges 187
Damase, entrep. menuisier, Carrier 1
 Edgar, épiciier, St-Georges 206
 Edgar, marchand, St-Georges 171-173
Carrier & Desrosiers Enr., H. Albert Carrier, prop. Imprimeurs et relieurs — Sauvageau 12r, Tél. 492w
 Edouard, rentier, St-Georges 86
 Edouard, ancien chantre, Mgr Gosselin 10
 Edouard, chantre et maître de poste, Mgr Gosselin 10
 Edouard, journalier, Dallaire 2
 Emile, laitier, Samson 41
Emile, journalier, St-Laurent 402
 Ernest, journalier, Shaw 5-7
 Félix, militaire, St-Henri 8
 Félix Tél., percepteur, Carrier 21
 Ferdinand, journalier, Després 2
 France, cultivateur, St-Georges 26
 François, journalier, Shaw 13
 Gédéon, boucher, St-Laurent 312
 Georges, mécanicien et maître de Poste Mgr Gosselin 10
G. H., étudiant, Carrier 50
 H., réparateur de chars, Déziel 4
 H.-Albert, de Carrier & Desrosiers, (rés) Avenue Sauvageau 12
 Horace, laitier, Ave Sauvageau 15
 Henri, conducteur, L.C.Ry, St-Laurent 154
 Henri, organiste, Carrier 50
 Henri, charretier, St-Georges 194
 Henri, charpentier, St-Georges 262
 Henri, commis, St-Georges 206
 Hilaire, charretier, St-Henri 17
 Honorius, boucher, St-Georges 216 rés. 218
 Hubert, rentier, St-Laurent 258
 Isidore, journaliste, Carrier 11
 Isidore, typo, Notre-Dame 8
 J.-A., emp. expresse, Fraser 4
Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 23 Tél. 18w
J.-Bte, forgeron, de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9
J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8
J.-B., forgeron, St-Onésime 67
Carrier J.-B., journalier, St-Thomas 12
- Carrier J. E., abbé, Curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph 12. Tél. 47**
J. H., boucher, (étal) St-Georges rés. 196
 Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11
 J.-L., étudiant, carrier 50
 Joseph, de l'Hospice 17
 Joseph, journalier, Verdun 1
 Joseph, journalier, St-Georges 156
 Joseph, storeman, St-Georges 144
 Joseph, journalier, St-Georges 254
 Léopold, musicien du 22e Rég't., Lemieux 1
 Louis, scaphandrier, St-Antoine 10
 Louis, journalier, Henry 1
 Lucien, mécanicien, Shaw 11
 Maurice, journalier, Cartier 1
 Maurice, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44
 Maurice, boucher, Commerciale 47, rés. St-Georges 18
 Mlle Georgiana, rentière, Muenette 28
 Mlle Gracia, institutrice, St-Edouard 4
 Mlle Juliette, Dallaire 8
 Mlle Lydia, St-Georges 104
 Mlle Marie, St-Joseph 25
 Mlle Pauline, dactylographe, St-Louis 38½
 Mme veuve Achille, St-Georges 178
 Mme veuve Alfred, dépôt Br. Champlain, rés. St-Georges 16
Mme veuve Antoine, St-Laurent 344
 Mme veuve J.-G., rentière, Shaw 9
 Mme veuve Joseph A., Wolfe 50
 Mme veuve Philias, St-Georges 31 rés. Côte Labad e, Tél. 410
 Octave, anc. boucher, St-Georges 212
 Omer, briquetier, St-Georges 225
 Omer, télégraphiste, St-Georges 112
Onésime, cultivateur, St-Georges 24
 Patrick, commis, Dorval 3
 Philippe, journalier, Cartier 1
Philippe, cultivateur, St-Henri 25
 Philippe, gardien de nuit, St-Joseph 17
 Simon, journalier, St-Laurent 160
 Wilfrid, agt d'ass. Napoléon 21
 Xavier, débardeur, Lacerte 3
 Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
 Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
Caux Isidore, charpentier, Guénette 26
 Mlle Germaine, Wolfe 35
 Cercle des Fermières (salle), Fraser 10
Chabot Joseph, emp. s. civil, Victoria 7r

- Chambre de Commerce (La)—Bureaux
Hôtel-de-Ville
Champagne Honoré, rentier, Fréchette 3
Champlain Lumber Co., (Office), Commerciale 61, 68
Chandonnet Arthur, inspecteur, **Levis Co Ry., Avenue Bégin 42**
Chantier Russell, St-Laurent 84
Charest Mlle Virginie, modiste, Carrier 31
Mlles M. & V., modistes, Carrier 31
Philéas, rentier, St-Georges 126
Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 48
Charny Lumber Co. Inc., St-Louis 40
Chartré C.-Aimé, chauff. de taxis Carrier 48
Roméo, atelier soudure, Commerciale 68
Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 10
Chénard Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 20
Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 39
Honorius, typo, Avenue St-Omer 3
Chrétien Cléophas, menuisier, Ste-Thérèse 6
Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless, Montcalm 3
Cloutier Aimé, salon barbier, Ave Bégin 59
Gérard, emp. che. de fer, de l'Hospice 11
Jean-Léon, navigateur, Côte du Passage 23½
Lucien, abbé, St-Joseph 25
Mlle Justine, Wolfe 91
Mme Philippe, St-Juven 2
Mme Sarah, matrone, Commerciale 79½
Mme veuve J.-Narcisse, St-Georges 32
Ths-Philippe, abbé, vicaire, St-Joseph 25
Cogger George, agt G.R.T., St-Georges 256
Collège de Lévis, Henri Raymond, abbé, Mgr., supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5 (voir aussi pages)
Cook Thomas, navigateur, Foisy 9
Corriveau P., **contremaitre**, Commerciale 36
Wilfrid, journalier, Commerciale 36½
Côté Albert, sup. aumônier, Dallaire 8
Alfred, mécanicien, St-Onésime 35
Alphonse, journalier, Chabot 41
Alphonse, rentier, Fraser 37
Alphonse, journalier, Shaw 42
Alphonse, journalier, St-Onésime 20½
Alphonse, journalier, St-Rémi 16
Arthur, commis, Samson 28
Charles, agt circulation, St-Georges 43
Ed., salon de barbier, St-Georges 175
Côté Edmond, journalier, St-Etienne 16
Etienne, père, charretier, St-Georges 93
Etienne, **sergent constable**, Côte du Passage 125
Gérard, agent meubles & radios, St-Georges 236-238
Georges, commis-marchand, Avenue Sauvageau 2
Georges, agent, Samson 3
Georges sec. des Artisans C. F. suc. No 1 Ave Sauvageau 2
Honoré, mécanicien, Fraser 77-79
Isaïe, journalier, St-Georges 134
Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4
Côté Joseph, prop. d'automobiles, de cérémonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427
J.-Henri, règleur, St-Laurent 228
Jos., constable, Déziel 28
Joseph, journalier, Samson 48
Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5
Joseph, journalier, St-Laurent 25R
Joseph, serrefrein, Ave Bégin 10
Léon, contremaitre, St-Georges 199
Marc, photographe, St-Gabriel 4
Mlle Germaine, St-Louis 38½
Mlle Hermance, Samson 3
Mme veuve Philippe, de Laval 4
Omer, débardeur, Carrier 56
Oscar, ch. d'auto, St-Antoine 12
Roméo, Wolfe 16
Couet A.-E., gérant Banque Canadienne Nationale La, Côte du Passage 53, Tél. 33, Résidence 51
Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10
Coulombe Donat, ing. de Marine, Shaw 12
Edouard, de J.-B. Laliberté, Laflamme 9
Gaudias, mécanicien, St-Georges 152
Lauréat, commis, Ave Bégin 23
Wilf., comptable, Côte du Passage 20
Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 6
Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 91
Couture Adélarde, cont., St-Laurent 101
Adélarde, journalier, Samson 74
Alex. emp. ch. de fer, St-Louis 62
Albéric, abbé, St-Joseph 25
Alfred, plombier, St-Edouard 1
Alfred, de l'Hospice 17
Alphonse, restaurateur, Wolfe 58¾
Calixte, dessinateur, Mgr Gosselin 12

Couture Chs., chauff. d'auto, Samson 9
 Déziel, coy. de commerce, St-Georges 74
 Edmond, mécanicien, Côte Bennett 6
 Edouard, journalier, Samson 72
 Ernest, peintre, St-Georges 110
 Fortunat, plombier, Verdun 4
 Georges, charpentier, Shaw 44
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
 Henri, journalier, St-Georges 12
 Jean, rentier, St-Georges 209
 J.-G., rep. Beatty Bros., St-Louis 40
 J.-H., gérant Beatty Bros., (rés.) St-Louis 40
 Jos.-Michel, peintre, St-Georges 10
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Joseph, charpentier, St-Onésime 51
 Léonidas, débardeur, St-Georges 146
 Lorenzo, ouv. en valise, Shaw 37
 Louis, journalier, St-Georges 209
 Marie-Louis, gardien, Samson 56
 Michel, journalier, St-Laurent 91
 Mlle M.-Laure, St-Louis 78-80
 Mme veuve Alex., garde-malade, St-Georges 14
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 149
 Mme veuve Alphonse, St-Louis 10¾
 Mme veuve Pierre, Carrier 19
 Mme veuve Valère, Wolfe 85
 Napoléon, ent-plombier, St-Henri 7
 Napoléon, mouleur, Samson 59
 Octave, agent d'assurances, St-Onésime 26
 Ovila, journalier, St-Onésime 51
 Paul, agt assur., St-Laurent 252
 Phil., journalier, Shaw 32
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 Philippe, emp. ch. de fer, Guenette 14
 René, garde magasin, St-Georges 126
 René, journalier, Shaw 32½
 Théophile, voiturier, St-Georges 164
 Wilfrid, manuf.; Commerciale 149¾
 Côte Labadie 1-3-5, rés. 4-6
 Wilfrid, typographe, St-Georges 197
 Couturier Mlle Marcellé, emp. Metropolitan, Wolfe 13½
 Couvent Christ-Roi, Revde Mère Ste-Lucie Supre, St-Edouard 5
 Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde Sœur Elphège, supérieure, rvde Sœur Joseph-du-Réd., économe, Déziel 21
 Cramp Lloyd, soudeur, St-Laurent 225
 Croteau Eudicuis, ingénieur, St-Laurent 148
 Hervé, emp. ch. de fer, Wolfe 69

Croteau Rosaire, abbé, St-Joseph 25
 Ulric, abbé, Wolfe 91
Currie A. L., sut'd C. N. Railways, Commerciale 90. Tél. 329
Custom House, Aurèle Gelly, percepteur Commerciale 82. Tél. 336

D

Daguerra Jean, militaire, Dallaire 1
 Daigle W., ouv. en fer, Côte Labadie 21
 Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Lucien, abbé, St-Joseph 25
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 33-35
Davie Allison C., of Davie Brothers, Commerciale 57. Tél. 168
Davie Erothers, Shipbuilders and repairs. Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon. Officé, Commerciale 59-66¾, Phone 8
 Dawson Arthur, baggage master, Q. C. R. Déziel 27
 Mrs. widow John, St-Laurent 214
 de Beaumont Ernest, agent, Deziel 18
de Billy Valmore-A., avocat, de Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home, St-Georges 64, Tél. 119. Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465
 Dechène H, facteur, Commerciale 48
 Honoré, domestique, St-Joseph 19
 Médéric, journalier, Mgr. Gosselin 8
 Philippe, emp. C.N.R., de l'Hospice 15
 Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25
 Désiré, ferblantier, Avenue Mont-Marie 6½
 Elzéar, emp. s. civil, Chabot 15
 Henri, commis, Wolfe 36
 Léopold, commis de bureau, Jeanne-d'Arc 5
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Philippe, St-Georges 214
 Wilfrid, journalier, Napoléon 9½
 Demers Achille, abbé vicaire, St-Joseph 25
 Adjudtor, préposés aux malles, Gauvreau 7
 Adrien, barbier (salon) Wolfe 78
 Albert, chauff. de taxi, St-Jean 11
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antonio, journalier, St-Laurent 3
 Eusèbe, anc. gérant Banque (rés.) Wolfe 81

Demers Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
 Gérard, aviateur, St-Onésime 2
 Isaïe-Émile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
 J.-É., Gérant de la Banque Montréal,
 Commerciale 78½
 J.-J., dispatcher, St-Jean 6
 J.-L., quincaillier, Commerciale 53,
 (entrepôt et bureau) 55-66

Demers L.-J.-A., Évaluateur et encanteur,
 rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Cou-
 ronne 183 Tel. 2-1522

Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 19

Mlle Eugénie, Wolfe 84

Mme veuve Edouard, Wolfe 91

Mme veuve Edouard, Fraser 71½

Mme veuve Eudore, Côte du Passage 21

Philémon, rentier, St-Edouard 7

Roméo, ingénieur, Fraser 69

Roméo, commis de malles, Fraser 44

Denis Donat, charpentier, St-Laurent 180

Jos., abbé, St-Joseph 25

Les-Phil., charpentier, Wolfe 108

Philippe, charpentier, Napoléon 1

De Roussel Fernand, journalier, Jeanne
 d'Arc 8

Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47

Déry A.-E., voy. de commerce, Wolfe 70

Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24

Desbiens Achille, charpen., St-Laurent 58½

Les-P. voy. de commerce., Déziel 37

Deschesne Honoré, domestique, St-Joseph 19

Médéric, journalier, Mgr. Gosselin 8

Philippe, emp. C.N.R. de l'Hospice 15

Desjardins Arthur, emp. ch. de fer, St-Lau-
 rent 41½

Edgar, dentiste, St-Louis 21-23

J.-Tancrede, rentier, Carrier 10-12

Mlle Albertine, rentière, Blanchet 8

N.-P., gérant Caisse Populaire, Notre-
 Dame 5

Raoul-A., no'aire (bureau), président et
 gérant de La Caisse Populaire, Aven-
 nue Bégin 14, Tél. 299, rés. Notre-
 Dame 5

Deslauriers Henri, chauff. de marine, St-Lau-
 rent 39

Mme veuve Geo., Samson 7

Napoléon, entr.-peintre, doreur et dé-
 corateur, St-Georges 123

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25

Gérard, chauff. stationnaire, Déziel 32

Louis, rentier, Chabot 12

Louis, plâtrier, St-Etienne 4

Després Mme veuve Charles, Fraser 10½

Desrochers E, typographe, St-Georges 286

Desrochers J.-A., tailleur-manufacturier,
 rue St-Georges 227. Tél. 366j

Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9

Mme veuve Frs-Xavier, St-Georges 20

Octave, boulanger, St-Laurent 381

Wilfrid, ing. de marine, Foisy 14

Desrosiers J.-Alexandre, contremaître, St-
 Etienne 6

Habias, agt de billets, Wolfe 120

Dickson Robert, emp. Q. H. C., Guenette 12

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de
 première qualité, Jambon, bœuf,
 steak, lard, saucisse, volaille, beurre,
 œufs, légumes de toutes sortes. Spécia-
 lité' Salage et fumage de jambon pour
 famille. Satisfaction garantie. Ordres
 exécutés promptement. Seul distri-
 buteur "Eagle Brand Charcoal" —
 Etal de boucher St-Louis 14-15-18.
 Tél. 199, rés. Côte du Passage 92½
 (Voir annonce dans Québec)

Dion Amédée, agent débentures, St-Geor-
 ges 118

Arthur, chauffeur, St-Etienne 23

Arthur, mécanicien, Crémazie 1

Cléophas, forgeron, Shaw 23½, rés. St-
 Etienne 19

E.-Arthur, typographe, Wolfe 73

Émile, voy. de commerce, St-Georges
 250

Eugène, boucher, étal, St-Louis 7, (rés.)
 9

Joseph, menuisier, Fraser 25

L.-R., commis, St-Georges 118

Mme veuve Arthur, St-Laurent 165

Mme vve Maurice O., Commerciale 103

Paul, pharmacien, Commerciale 107,
 (rés.) Déziel 29

Philippe, emp. ch. de fer, St-Lau-
 rent 76

Saul, rentier, Ave Bégin 54 et Gue-
 nette 20

Dionne J.-E., comptable, Wolfe 56

Dodier & Crête, Enr., Jean Pruneau, gé-
 rant. Toujours en mains un assorti-
 ment d'épicerie de première qualité
 ainsi que bière et porter de meilleures
 marques.—Livraison dans toutes les
 parties de la ville, St-Georges 137.
 Tél. 42

Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue Laurier 3-5. Tél. 187
 Doiron J.-A., plombier, Foisy 12
 Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 76
 Joseph, serrefrein, St-Laurent 63
 Roméo, journalier, Napoleon 19 1/2
 Dorion Mlle Alb. St-Joseph 25
Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur.
 Guénette 17, Tél. 384
 Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13
 J.-H 5-10-15 cts Store, Côte du Passage 73
 Joseph, emp. ch de fer, St-Laurent 139
 Joseph, rentier, Commerciale 42
 Joseph, emp. Lévis Tr, St-Georges 190
 Louis, journalier, St-Laurent 406-408
 Mme veuve Joseph Guénette 19
Dorval Philippe, gérant, St-Georges 113
 Roch, conducteur, L.C.R., St-Georges 169
 Dostie Alph., emp. ch. de fer St-Georges 253
Douane (La), Gelly Aurèle, percepteur, Commerciale 82. Tél. 336
 Doyle Georges, facteur, Ste-Marie 1
 Doyle Patrick, agt Q.C.R., Ste-Marie 1
 Drapeau Benjamin, barbier, St-Antoine 36 & St-Louis 2
 Pierre, rentier, Blanchet 14
 Drolet Jacques, boulanger, St-Etienne 13
 Laval, journalier, Avenue Bégin 10
 Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 10
 Napoléon, collecteur, St-Laurent 259
 René, journalier, Avenue Bégin 10
 Drouin J.-Samuel, repr., Magasin Beatty, Marsan 7
 Nazaire, journalier, Carrier 13
 Napoléon, journalier, Chabot 29
 Philippe, journalier, Chabot 27
 Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1

Dubé Emile, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802 (Voir annonce)
 J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
 Joseph, typographe, St-Félix 9
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 48
 Dubois Georges, salon barbier, Côte du Passage 57
 Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 81-83
 Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 414-416
 Duchesneau André, journalier, ruelle Duchesneau 1
 Charles, journalier, Gauvreau 9
 Cyrille, chauffeur, St-Gabriel 1
 Joseph, journalier, Duchesneau 1
 Joseph, journalier, Wolfe 110
 Joseph, infirmier, Wolfe 91
 Mme veuve Félix, Déziel 3
 Placide, emp. Tramway, St-Laurent 153
 Valère, militaire, Wolfe 110
 Duclos Olivier, boucher, St-Georges 228
 Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 54
 Duguay Jos., com. de malles, Blanchet 6
 Dumas Jos., agent, St-Etienne 5
 Jos., agent, St-Etienne 5
 Joseph, épicier, St-Henri 2-4
 Léonard, marchand, St-Georges 200-202
 Lucien, abbé, vicaire, St-Joseph 25
Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, prop. de camions automobiles pour le transport des marchandises au 100. Suivant la distance, dans toutes les parties de la province, St-Louis 17
 Tél. bureau 154, rés. de l'Hospice 5
 Tél. 205w
 A.-P., rentier, Carrier 26
 Armand, capitaine, St-Antoine 34 1/2

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
 DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneur·Menuisier

1 AVE BELLEAU - LEVIS - Téléphone 802

Dumont Emile, ouv. en fer, Commerciale 43
 Georges, ouvrier en scies, Ave. Sauvageau 5
 Gérard, emp. Com. Port, Gauvreau 3
 Jean, emp. s. civil, Blanchet 10-12
 J.-Bte, steward, Blanchet 14
 Jean-M., coupons & Lingerie, Côte du Passage 77
 Joseph, journalier, Commerciale 99
 Joseph, père, rentier, St-Georges 136
 Joseph, emp. ch. de fer, Carrier 47
 Julien, chaîneur, Blanchet 14
 Laurent, restaurateur, St-Georges 92
 Mme veuve Alfred, St-Etienne 11
 Napoléon, charretier, St-Henri 19
 Noël, chauff. d'auto, St-Etienne 11
 P.-A. commis, St-Henri 19
 Pierre, constable, C.N.R., Côte du Passage 118
 Dumontier Albert, commis, Côte du Passage 111
 Dumontier, Mme veuve J.-A. Côte du Passage 111
 Pierre Alphonse, cond. malles, Ste-Marie 8
 Dupéré Basile, rentier, St-Julien 3
 Honoré, rentier, St-Julien 1
 Dupuis, L.-C., ing. civil C.N.R., Fraser 2
 Henri, steward, Fraser 31
 Duquet Chs, épiciier, Wolfe 126
 J.-Emile, menuisier, Wolfe 18½
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16
 Léopold, concierge, St-Joseph 25
 Rosario, concierge, St-Joseph 25

Durand Ls-Sylvio, Maire de la Cité de Lévis—marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35½ et Ste-Anne 7 Tél. 214
 Dussault Antoine, abbé, St-Joseph 25
 G.-A., emp. de douane, Côte du Passage 83
 J.-Etienne, Dr. Fraser 48
 Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 348
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Victoria 9
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 374
 William, journalier, St-Laurent 374
 Duval Emile, chauff. d'auto, St-Onésime 26
 Justinien, chauff. station., Ave Mont-Marie 12
 Omer, agent d'ass., St-Georges 67

E

East Gaudias, serrefrein, Wolfe 62
 Ulric, abbé, de l'Hospice 17
 Ecole Apostolique, Douville G.-A., chanoine, supérieur, Audet Philippe, abbé Hudon Cyrice, abbé, directeur: Charnard Aubert, abbé, Dumas Lucien, abbé, Dumas Lucien, abbé; Guilmet Mathias, concierge, St-Joseph 19
 Ecoles:
 Chantier Russell
 St-Laurent 45
 St-Laurent, 160
 St-Louis, 42
 St-Louis 78-80
 d'Hadlow, St-Laurent 364
 Ecole Villemay, St-Georges r 165

ALPHONSE DUMONT

Commerçant de peaux vertes

— ENTREPOSAGE GENERALE —

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de marchandises au cent livres, suivant la distance à parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons sont assurées contre tous genres d'accidents

BUREAU: r-17 ST-LOUIS, ST.
 Tél. 154

RES.: 5 de L'HOSPICE, ST.
 Tél. 205w

- Ecole Wolfe 35, St-Edouard 4
 Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12
 Ecole St-François-Xavier, des Frères Mar-
 ristes: Révd Frère Léon-Michel, direc-
 teur, St-Gabriel 6
 Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé,
 St-Georges 181
 Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame
 Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent 101
 Emeric John, loc. engineer, Commerciale 45
 Employés des chemins de fer (Unions) Ave
 Bégin 6
 Emond Emile, journalier, Chabot 33
 Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25
 E. E., gérant Bell Tel., Guenette 11
Emond J.-Louis, commis marchand, Cha-
 bot 6
Emond Joseph, de J.-B. Michaud & Fils
 Côte du Passage 50
 Jules, abbé, St-Joseph 25
 Léon, épicier-rés., Commerciale 39
 Lorenzo, journalier, St-Laurent 392
 Louis-Joseph, com. marchand, Côte du
 Passage 50
 Thomas, charretier, St-Laurent 400
 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve
 Alfred Carrier, gérante, Commer-
 ciale 75
 Entrepôt Téléphone National, Ave Bégin 4
 Entrepôt et Garage, Lemieux Mme veuve
 prop. de garage, Chabot 22

F

- Fabrique Notre-Dame de Lévis**—Abbé
 J.-E. Carrier, curé—St-Joseph 12.
 Tél. 47
 Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue
 Bégin 40, rés. Guenette 15
 Falardeau Mme veuve A.-A., Wolfe 11½
 Mme veuve Paul, Wolfe 11½
 Fann Charly, restaurateur, café
 Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43
 Fecteau Antoine, journalier, Côte Davidson
 21
 François, journalier, Lacerte 5
 Johnny journalier, Lacerte 5
 Joseph, plâtrier, Lacerte 5
 Joseph, emp. C.N.R., St-Félix 6
 Mme veuve Honoré, Lacerte 5
 Mme vve J-Bte, St-Laurent 414R
 Ferland Désiré, menui., St-Georges 132
 Gédéon, voy. de commerce, Fraser 62
 J.-C., commerçant, Commerciale 87

- Ferland Joseph, peintre, Carrier 9
 Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 90
 Ernest, journalier, St-Georges 136
 Findlay George, annuitant, Fraser 66
 Finet Gaston, mécanicien Wolfe, 92
 Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wol-
 fe 92½
 Finn Mrs. widow, St-Laurent 346
 Fiset Jean, domestique, St-Louis 21-23
 Oscar, abbé, St-Joseph 19
 Fonderie de l'Islet, E. Boulanger, Commer-
 ciale 20
 Fontaine Arthur, journalier, St-Laurent 216
 Joseph, sellier, Samson 13
 Lucien, abbé, ass. aumônier, Hospice
 St-Joseph de la Délivrance, de l'Hos-
 pice 17
 Mlle Gratia, St-Joseph 25
 Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11
 Forestiers Catholiques, No 94, Ave Bégin 6
 Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 98
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 271
Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 289
 François, serrefreins, St-Laurent 276½
 Mlle Georgie, Gauvreau 10
Mme veuve Jean, St-Laurent 274
 Paul, chauffeur, Samson 25
 Samuel, rep. meubles, Shaw 15
Fort No 1, en arrière du camp des ingé-
 nieurs, par la route du Gouvernement,
 Lauzon
Fort No 2, rue des Fortifications,
Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest
 de la ville
 Fortier Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Gaudias, journalier, St-Georges 78
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Horace, bijoutier, Carrier 14
Fortier Laval, négociant, Avenue Bégin 48,
 Tél. 57
Fortier Marcel, gérant de la Laiterie For-
 tier, Avenue Bégin 48
 Mlles Edwidge et Agnès, Lacerte 10
 Fortin Adélarde, journalier, Samson 27
 Charles, garagiste, Chabot 11
 Chs., journalier, St-Thomas 4
 Ernest, débardeur, St-Georges 243
 Mme veuve Emile, Côte du Passage
 67-69
 Mme veuve François, Fraser 18
 Georges, commis, Gauvreau 11
 J.-A., prop. station gazoline, Commer-
 ciale 63,

Fortin Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
 Lauréat, expéditeur, Fraser 39
 Maurice, emp. s. civil, Déziel 45
 Mlle Antoinette, Wolfe 91
 Napoléon, débardeur, St-Georges 266
 Rosaire, emp. garage, St-Georges 212
 Ulric, commis, du Silence 3
 Ulric, commis, C. N. R., Wolfe 71
 Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
 Fournier Alphonse, emp. La Traverse de Lévis Ltée, St-François d Assise 5
 Ernest, rentier, Côte du Passage 45-47
Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure
 St-Antoine 18. Tél. 443-J
 J.-T. commis de malles, Avenue Sauvageau 10
 Jules, charretier, Napoléon 19
 Lévis, chauffeur, Samson 53
 Ls-Ph., comptable, banque Guénette 22
 Méville, portefaix, St-Antoine 34
 Mlle Antoinette, commis, St-Antoine 34
 Mlle Antoinette, commis, St-Louis 42 (institutrice)
 Mlle C. institutrice, Chabot 19
 Mlle Elmire, Commerciale 143
 Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11
 Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
 Mme veuve Emil., Chabot 19

Foyer Musical Lévis, Enr. (Le)—Importtr de phonographes, radios et accessoires. Laveuses, glacières électriques Brûleurs à l'huile, poêles électriques., Réparations de phonographes et radios. Gros et détail. Prix très modérés, St-Louis 38, Tél. 449-J

Fradette Mlle Josephine, Hôtel-Dieu, rue Wolfe 91

Mme veuve Joseph, St-Louis 70

Francœur J. G., expéditeur de trains, Fraser 113-115

Fréchette Adélar, cond., C.N.Rys, Fraser 53
 Euclide, navigateur, Chabot 13

Frégeau Romuald, épiciier licencié, rés. St-Louis 13 et Shaw 23½

Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

G

Gagné Achille, rentier, Samson 21

Alfred, forgeron, Samson 17

Alfred, emp. ch. fer, Shaw 19

Alfred, cuisinier, Fraser 91

Arthur, machiniste, Fraser 91

Gagné Hervé, emp. ch. fer, Déziel 6

J.-A., nouveautés, modes et fourrures, Côte du Passage 34-36

Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 79, rés. 79½

Jos., ing. stationnaire, St-Georges 97

Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 253

Louis, menuisier, Chabot 43

Maurice, typographe, Dallaire 4

Mlle Berthe, St-Joseph 25

Mme veuve Johnny, Dallaire 4

Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273

Napoléon, berlineur, St-Georges 19

Napoléon, abbé, St-Joseph 19

Ovila, emp. ch. de fer, Shaw 36

Gagnon Alexandre Révd, St-Joseph 25

Arthur, agt de liqueur Kik, Ave Sauvageau 18

C., organiste, Wolfe 27½

Gagnon Chs-Eugène, journaliste Wolfe 71

E., gardien Fort No 2, des Fortifications 1-3

Gagnon, Eug., assurance Bégin 9, rés. St-Georges 131,

Germain, portefaix, St-Félix 8

Henri, journalier, Shaw 33

Henri, ouv. de garage, St-Georges 129

J.-Amédée, journaliste, St-Maurice 2

Joseph, chauffeur, de l'Hospice 17

Jos., journalier, Commerciale 6

Joseph, épiciier, Ave Bégin 49, rés.) 47

Joseph, journalier, Samson 13

Joseph, journalier, St-Georges 249

Gagnon Joseph Amédée, directeur du journal "Le Quotidien", Tél. 278. St-Maurice 86. Tél. 438

Léopold marchand, Wolfe 54

Lucien, infirmier, Wolfe 91

Melle Marie, St-Laurent 45

Mlle Annette, St-Edouard 4

Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 54

Mme veuve G., emp. Parlemt, Fraser 52

Mme veuve F.-X., Wolfe 54

Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91

Zéphirin, emp. ch. de fer, St-Georges 244

Galarnéau Armand gérant, Ste-Anne 1

Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations du C. N. Rys, Déziel 2, rés. Henry 5

Garage Cantin & Lachance, Réparations générales—gazoline, huile & accumulateurs—Soudures acétyline pneus, tubes, rectification des cylindres, lavage, graissage, ouvrage garanti. Service

rapide & honnête. Spécialités: Mécanique et électricité. St-Antoine 26. Tél. 179

Garage Laflamme, ouvrage garanti et service rapide—garage chauffé, chars livrés à résidence si désiré—Gazoline, huile, pneus—Hivernement de batteries—réparations générales — graissage sur pression d'air, Côte du Passage 128, Tél. 689. (voir annonce)

Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage Gosselin.—Omer Gosselin, prop.—Réparations de toutes sortes et accessoires d'automobiles. Distributeur: des produits Ford, Camions et Tracteurs Ford.—Station de Service du Club Automobile de Québec, Spécialité; peinture au "Duco," posage de vitres, et rembourage. Garage Tél. 709.—Salon de ventes, St-Georges 159-161, Tél. 709

Garage G. W. Roy, ancien poste Garage Union—Salle d'attente des passagers qui prennent les autobus—Station de service—Huile, gazoline, pneus, chambres à air, Lavage d'autos, Commerciale 96-98.

Garant Alexandre, épicier, Avenue Bégin 24
Emile, portefaix, Carrier 29
Léger, journalier, St-Louis 34
Louis, boulanger, St-Georges 75
Mme veuve Charles, St-Onésime 8

Garneau Albert, collecteur, St-Etienne 24
Charles, plombier, Wolfe 104
& Drapeau, imprimeur, enr., Côte du Passage 29
Héliodore, épicier, Côte du Passage 5-9

Garneau Mme vve J.-E., Côte du Passage 19
Mme veuve Narcisse, maison de pension, Wolfe 47

Mme veuve Omer, Carrier 35

Garnier Joseph, électricien, Côté Bennett 4
Thomas, St-Laurent 391

Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 9

Gaumond Joseph, gardien, Commerciale 80
Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27
Melle Emérilda, blanchisseuse, Samson 38

Gauthier Alex., débardeur, Shaw 28
Emmanuel, abbé, Wolfe 91

Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 15

Chs, emp. ch. de fer, Commerciale 137

Edouard, menuisier, St-Laurent 152

Harry, voy. de commerce, St-Georges 52

J. Thos. journalier, St-Laurent 174-175

Paul-E., électricien, Ave Belleau 2

Philippe, plombier, St-Laurent 174-175

Gendreau Lucien, journalier, Commerciale 29
Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 219

Gervais Alphonse, journalier, Côte du Passage 19

Gibson Mrs. widow James, St-Laurent 214

Giguère Emile, gérant, Caisse d'Économie N.-D. de Québec, Avenue Bégin 33.
Tél. 90 rés. Fraser 21. Tél. 462J

Emile, abbé, de l'Hospice 17

Hervé, abbé, St-Joseph 25

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme Joseph, Wolfe 91

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeurs, St-Louis 39-39½

Garage Laflamme

Ouvrage garanti—Service rapide, honnête et courtois
Garage chauffé—Char livré à la porte si désiré

REPARATIONS GENERALES

Graissage sur pression d'air

128, Côte du Passage - LEVIS - Téléphone 689

Gingras Adolphe, emp. ch. de fer, St-Laurent 287
 Alfred, charretier, St-Laurent 386½
 Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 159-161
 François, serviteur, St-Joseph 125
 Georges, contremaitre Commerciale 58-60
 Joseph, ferblantier-plombier, Côte du Passage 18
 Robert, abbé, St-Joseph 25

Girard Etienne, électricien, Victoria 2
 Giroux Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 20
 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Commerciale 70

Godbout Félix, constable, Lacerte 1
 Placide, abbé, St-Joseph 25
 Ulric, rentier, St-Laurent 233

Gonthier Louis, militaire, Delisle 1-3

Gosselin A., fermier, de l'Hospice 13
 Albert, menuisier, Samson 50
 Alfred, cirage chaussures, Ave Laurier 1

Gosselin Alfred, emp. s civil, Commerciale 50
 Alfred, concierge, Wolfe 91
 Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 48
 Alphonse, menuisier, St-Etienne 10
 Arsène, de l'Hospice 17
 Damase, berlineur, Ste-Anne 13
 Damien, berlineur, St-Emile 2
 David, fils, journalier, St-Augustin 7
 Désiré, journalier, St-Laurent 178
 Edgar, chantre, Ave Sauvageau 4
 Emile, journalier, St-Laurent 348
 Ernest, agt débentures, Commerciale 38
 Eugène, berlineur, St-Emile 2
 G.-Ls, journalier, St-Augustin 7
 Georges, de l'Hospice 17
 Georges, fermier, St-Edouard 3
 Hervé, opr. vues animées, St-Thomas 5
 J.-Chs, abbé, St-Joseph 25
 Jean-Bte, maître-boulangier, St-Emile 2
 Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2
 Joseph, ingénieur, Déziel 41
 Joseph, forgeron, St-Augustin 5
 Joseph, gardien, Carrier 60
 Joseph, menuisier, St-Joseph 25
 Lévi, ingénieur, Wolfe 21

Gosselin J.-Lorenzo, Marchand de poeles de toutes sortes. Spécialité: Poêles Bélanger de Montmagny, Réparations générales—Poêles et Fournaies —aussi magasin d'occasions—Poêles, meubles etc. St-Georges 105, Tél.

1017 ancien Poste C.-E. Vachon, rés. St-Georges 99, Tél. 838-J

Mlles, St-Georges 109

Mme vve Adélar, St-Onésime 33
 Mme veuve Joseph, St-Augustin 5
 Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2
 Mme veuve Philémon, St-Gabriel 9
 Narcisse, prop. de pêche, Wolfe 21½
 Noël, mécanicien, St-Georges 109

Gosselin Omer, du Garage Gosselin, rés. St-Georges 159-161, Tél. 709

Paul, typographe, St-Laurent 54
 Roméo, mécanicien, St-Georges 130
 Valmore, notaire, St-Georges 64
 Wilfrid, journalier, Wolfe 106

Goulet Jos., journalier, Samson 60
 Léon, journalier, St-Laurent 165
 P., commerçant, Commerciale 37
 Paul, dentiste, Commerciale 103, (rés.) St-Félix 12
 Pierre, rentier, St-Laurent 169

Goupil Arthur, navigateur, St-Laurent 99
 Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84
 Grant John, laborer, Carrier 15

Gravel Lumber Co. Ltd., (The) — Sawmills rue St-Laurent 386 — Tél. 5
 Murray Alex., manager
 Gravel A.-S., Directeur-aviséur
 Robinson George, accountant
 Bouchard Albert, bureau de détail
 Robitaille G.-A., com.-expéditeur

Gravel A.-S., directeur-aviséur, The Gravel Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386. Tél. 18

Ed., voy. de commerce, St-Laurent 389½
 Emile, commis bureau, St-Laurent 389
 Oscar A., commis, St-Laurent 389½

Grégoire Eugène, emp. brasserie, St-Laurent 324

Thuribe, préfet, étude cours commercial. abbé, St-Joseph 25

Grenier Joseph, forgeron, St-Onésime 59
 Napoléon, ing. mécanicien, Shaw 39

Guay Adélar, chef estimateur de la cité, Côte du Passage 23
 Adélar, charretier, Samson 62
 Albéric, com.-voyageur, Wolfe 48

Guay Albert, peintre, Ave Bégin 46
 Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
 Albert, restaurateur, St-Georges 139
 Albert, commis, St-Georges 80
 Alfred, débardeur, St-Augustin 2
 Alias Gendreault J., journalier, Foisy 6

Guay Amable, peintre, Carrier 49
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antonio, pressier, St-Thomas 8
 Charles, charretier, St-Rémi 27
 Charles, navigateur, Carrier 43
 Charles, peintre, Wolfe 37
 Edgar, mécanicien Shaw 50
 Emile, commis, St-Louis 19
 Emile, commis, Shaw 34½
 Georges, restaurateur, St-Louis 64

Guay Ernest.—Epicier et boucher; Toujours en mains un assortiment complet des meilleures marques d'épiceries et de conserves, ainsi que bœuf, mouton, lard et veaux, thé et café. Spécialité: tabac canadien en feuilles. Représentant des célèbres liqueurs Fluet dans la Rive Sud. Prix spécial pour les marchands. Livraison à domicile dans toutes les parties de la ville, St-Louis 15, Tél. 554W.—rés. St-Onésime 27, Tél. 784W.

Eugène, journalier, Samson 58
 Georges, menuisier, St-Antoine 2
 Henri, tail. de hardes, St-Georges 221
 Henri, emp. ch. fer, Shaw 32R
 J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 114
 Joseph, navigateur, Commerciale 34
 Joseph, rentier, Côte du Passage 116
 Joseph, facteur, Samson 30-32
 Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4
 Léo, salon barbier et (rés.) Côte du Passage 21½
 Léonidas J., expéditeur, St-Georges 223
 Lucien, emp. Comm. du Port, Guenette 49
 Lucien, journalier, Fréchette 2
 Mlle Alberta, nurse, St-Louis 56
 Mlle Alice, Déziel 25
 Mme veuve Adélar, St-Laurent 44
 Mme veuve Antone, Côte du Passage 96
 Mme veuve Joseph, rentière, Chabot 41
 Mme J.-A., Chabot 21
 Mme Michel, St-Louis 19
 Mme veuve Georges, Commerciale 99
 Mme veuve Joseph St-Henri 11
 Mme veuve Jacques, St-Onésime 4½-6
 Mme veuve Michel, Shaw 34½
 Mme veuve Odina, St-Georges 80
 Mme veuve Omer, St-Georges 90
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 3
 Mme veuve Xavier, St-Laurent 59

Guay Nap. messenger et gardien, Déziel 25
 Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 82-84
 Odilon, pêcheur, Déziel 18
 P.-E. voy. de commerce Carrier 49
 Philippe, commis, Ste. Hélène 6
 Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 123 — rés. St-Georges 91
 Tél. 161
 Philippe, journalier, St-Georges 88
 Pierre, fermier, St-Georges 116
 Rémi, charretier, Samson 66
 Robert, commis de bureau, St-Louis 68½
 Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294
 Allyre, journalier, Samson 15
 Arthur, ingénieur, Wolfe 84
 Chs, journalier, Wolfe 82
 Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35
 Georges, opticien Côte du Passage 71 (rés.) 75
 Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 110, bureau, 112
 John, constable, St-Laurent 294

Guénette J., serviteur, rue de l'Hospice 17
 Johnny, gardien de nuit, St-Louis 21-23
 Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 1-1½
 Mme veuve Georges, Wolfe 91
 Mme veuve Octave, St-Laurent 294
 Xavier, journalier, St-Laurent 294

Guérin, Albert, emp. ch. fer, Chabot 16
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 48
 Téles., rentier, Côte Labadie 13

Guertin Lucien, serviteur, St-Joseph 25
 Guillemette Gédéon, journalier, St-Laurent 152
 Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 36
 Guimont Albert, emp. Tél., Carrier 22
 Mlles Clémentine et Hélène, modiste, Côte du Passage 96
 Napoléon apiculteur Carrier 6
 Guy Paul, journalier, Déziel 34
 Paul, rentier, N.-Dame 1

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent 270
 Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 55
 Joseph, charpentier, S -Félix 11½
 Hains Rosario, emp. ch. de fer,
 Hainse Arthur, charpentier, Déziel 40-42
 Raoul, commis, Commerciale 35
 Zéphirin, ingénieur, Fraser 22
 Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31-33

- Hallé Arthur, forgeron, St-Onésime 66
 Etienne, march. de bois, bureau, Dorval 2: rés. St-Antoine 39
 Eugène, machiniste, Carrier 45
 Henri, cond. C.N.R., Mgr Gosselin 1
 Herman, ch. d'auto, Samson 24
 Hubert, mécanicien, St-Louis 43
 J.-B., cond. de chars, Wolfe 41½
 J.-H., emp. de ch. de fer, St-Georges 124
 Joseph-E., menuisier, Samson 18
 Joseph, machiniste, St-Antoine 39
 J.-O., Ass't gérant Dom. Life Ins. Co., Déziel 23
 Mlle Alexina, commis St-Joseph 1
 Mlle Lumina, commis, Carrier 5, St-Joseph 1
 Mme veuve L., Carrier 5 St-Joseph 1
 Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 8
 Octave, rentier, Déziel 23
 Roland, comptable, Déziel 23
- Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
 Armand, comptable, St-Ferdinand 3
 Armand, ass.-trésorier de la cité, Gauvreaux 1
- Hamel & Bernier, bouchers, St-Georges 56
 Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190
 Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
 Roger, de l'Hospice 5
- Hamelin Arthur, voy. de comm., Guenette 10
 Henri, commis de malles, St-Etienne 35½
 Naz., prop. autobus, Commerciale
- Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
 Miss F.-A., Ste-Marie 4
- Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89
 Paul-Henri, journaler, St-Laurent 67
- Houghton James, boiler-maker, Déziel 9
 Hébert Léonidas, abbé, Wolfe 91
 Pierre, ingénieur, Henry 4
- Henri Henri, steward, Fraser 31
- Hethrington Wilfrid, emp. ch. de fer, St-Laurent 350
 John, emp. ch. de fer, St-Laurent 345
 Mme veuve Alfred, St-Laurent 321
 Mrs. widow James, St-Thomas 2
 Nelson, serrefrein, St-Laurent 301
- Hong Kee, laundry, St-Louis 22
- Hospice St-Joseph de la Délivrance,**
 Révde Sr. St-François de Borgia, supérieure, Revde Sœur St-Joseph de Nazareth, asste supérieure, Révde Sr Ste-Apoline, économe, abbé Eudore Bourbeau, aumônier, abbé révd Luc.
- 690 Orphelins
 68 Religieuses
 68 Vieilles
 52 Viellards
 Fontaine, assistant-aumônier, rue de l'Hospice 17. Tél. 44
- Hôtel-de-Ville** — Sylvio Durand, maire, Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574; Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575; Fraser 10 et Déziel 25, Guay, Napoléon, messenger et gardien
- Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus,** révde Mère Marie de la Providence, supérieure révde Mère Ste-Jeanne de Chantal, dépositaire, rue Wolfe, Tél. 91
- Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel)
 J.-F. Veilleux, prop., Commerciale 113
- Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 127-129-131
- Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 100
 Gaudiose, sellier, Commerciale 151
- Huard L.-N., marchand de bois, Wolfe 70
 Omer, gardien de nuit, St-Laurent 377
- Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4
 Christophe, St-Georges 193
 Edmond, agt Beatty, St-Antoine 33
- Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33, (rés.) St-Louis 58
 Mme veuve Victor, Côte du Passage 33
- I
- Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 219
 Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collector, Commerciale 82
 Isabel Mme veuve Thomas, St-Laurent 362
- J
- Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 6½
 André, marbrier, Shaw 18½
 Honoré, journalier, St-Laurent 302
- Jacques J.-A.,** marbrier, tailleur de pierre, sculpteur en monuments; granit de toutes couleurs, terrazo, tuiles et ardoises, Spécialité: Lettrage de tout genre—Commandes exécutés avec satisfaction, Fréchette 6½, Tél. 119-F
 Joseph, marbrier, Shaw 16
 Michel, marbrier, Shaw 48
 Narcisse, journalier, St-Laurent 294
- Jacques Olivier, marbrier, Carrier 24
 Placide, abbé, St-Joseph 25
 Théophile, journalier, St-Laurent 294

Jacques Xavier, journalier, St-Laurent 221
 Jean Elzéar, rentier, Côte du Passage 102
 Georges, capitaine, Chabot 35
 J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 102, Tél. 13
 J.-W., agent d'assurances, St-Félix 10
 Ls-Philippe, chimiste, Côte du Passage 102
 Maurice, compt., Côte du Passage 102
 Paul, prop. de l'"Homme Chic", merceries, Côte du Passage 49
 Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Onésime 41-41½
 Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 26
 Georges, plombier et rés. Wolfe 34
 Georges, électricien, Samson 65
 Gonzague, serviteur, St-Joseph 25
 Jobin Raoul, pressier, St-Louis 60
 Johnson George, conductor C. N. R., St-Maurice 4
 Jolicœur P.-A., menuisier, de Salaberry 2
 Roméo, constable, De Gaspé 1
 Jolin Pierre, commis, St-Onésime 65
 Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 4
 Emeric, journalier, Déziel 48
François & fils, portefaix C. N. Rys, Victoria 6
 Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70
 Jules, typographe, Déziel 48
 Lionel, graisseur, Després 6
 Mme veuve François, Déziel 48
 Wilfrid, militaire, Wolfe 86
 Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 64
 Joynt Francis, restaurant et dépôt de journaux, Commerciale 2
 Juneau L.-P., agent Shell Oil., Fraser 89r
 Juvénat des Frères Maristes, révd Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
 Tél. 134
 Kirouac Martial, entrepôt, Côte Davidson 3
 Kromstron L. F., Wolfe 16
 Roger, avocat, bureau, Wolfe 16

L

Labadie Alph., gardien de nuit, Fraser 88½
 Jos., navigateur, Fraser 111
 Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1
La Banque de Montréal, J. E. Demers, gérant, Commerciale 78

La Banque Canadienne Nationale.—
 Couet, A. E., gérant, Côte du Passage, 53 Tél. 33
 Labbé Eugène, gardien nuit, St-Joseph 25
 Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 204
 Charles-Aimé, menuisier, Ave Sauvegeau 13
 Cyrille, journalier, Chabot 31
 Georges, pressier, Ave Bégin 18
Labranche Alf., garde-mag., St-Thomas 14
 Ernest, peintre, Samson 42
 Philéas, journalier, Commerciale 173½
 Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8
 Adélard, emp. s. civil, Guénette 32
 Alexis, agt Ass., Fraser 119
Ernest, journalier, St-Laurent 158
 Honoré, plâtrier, de l'Hospice 17
Jean-Marie, comptable, St-Louis 31
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Laurent 196
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, emp. C.P. Express, Blanchet 6
 Mlle Maria, St-Louis 21-23
 Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
 Mme veuve Jean, Fraser 44
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 25
 Nap., distributeur, St-Onésime 4
 Labrie & Coulombe, agents d'assurances, Avenue Bégin 6
 Labrie Edmond, emp. dept. Automobiles, Avenue Bégin 44
 Ernest, menuisier, St-Georges 39½
 Herm., électricien, Samson 4
 Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 44
 Mme veuve Olivier, Wolfe 91
 Philippe, laitier, St-Georges 96
 Vital, abbé, St-Joseph 25
 La Caisse d'Economie N. Dame, Giguère Emile, gérant, Ave Bégin 33
La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., président et gérant, Ave Bégin 14, Tél. 299
 Lacasse Thomas, rentier, Ste-Hélène 1
Lacerte N. Enr., Prop. de la Diphthérine, remède par excellence pour tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. Côte du Passage 1-3, Tel. 3 — voir annonce
 Pierre, emp. des Postes, Côte du Passage 1-3
 Mme vve N., Côte du Passage 1-3

- Lachance A. Ulric, commis épicier, St-Georges 239
 Adjudant, journalier, Côte Patton 1
 Albert, restaurateur, Côte du Passage 86
 Chs-Edouard, comptable, de l'Hospice 3
 Georges, jr, mécanicien, de l'Hospice 3
 Georges, prop. garage, St-Onésime 38½
 J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-Marie 22-24
 J.-E., évaluateur, de l'Hospice 3
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
 J.-O., emp. de poste, Fraser 7
 Joseph, journalier, Lemieux 2
 Mme veuve Louis, Wolfe 39
 Ovide, doreur et peintre, Fraser 59
 Lachapelle Alfred, journalier, Commerciale 73
 Edouard, Mme veuve, St-Laurent 56
 Lacombe Joseph, journalier, Shaw 8
 Mme veuve Chs, Samson 42
 La Commission Scolaire, Gauvreau 12
 La Commission des Liqueurs, Louis Finet, gérant, Côte du Passage 91
 La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Ave Bégin 40 Tél. 224
 La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd., Côte du Passage 115. Tél. 7
 La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers, engins,

chaudières et machineries pour scieries—Spécialité: échange de machines d'occasions—Réparations générales—Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 17-27-30. Tél. 201

- La Compagnie de Publication de Lévis,**
 Ave Bégin 41. Tél. 278 et le soir 438
La Compagnie de Téléphone Nationale,
 Noel Lemieux, sutd, Ave Bégin 2
La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant, St-Laurent 2
La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, Vaillancourt Cyrille, gérant, Ave Bégin 7
Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 73
 Chs, journalier, Foisy 20
 Hector, abbé, St-Joseph 25
 Horm., journalier, Côte Bennett 14
 J.-Bte, journalier, Lacroix 1
Lacroix Joseph, emp. s. civil, Guenette 45
 Mlle Germaine, St-Joseph 25
 Mlle Raphaëla, St-Joseph 25
 Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14 (haut de la côte)
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Ladrière Mlle Georgiana, Wolfe 91
LaDurantaye Alfred, journalier, St-Laurent 397
 Laflamme Alphonse, imprimeur, Samson 6
 Charles, médecin-chirurgien, Côte du Passage 67-69, rés. Ave Bégin 28

Diphterine

Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé avec succès depuis au-delà de cinquante ans contre les Rhumes, Bronchites, Catharres et toutes les affections des voies respiratoires

Dr N. LACERTE Enrg.

1 et 3, Côte du Passage

LEVIS

Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
 Eugène, journaliste, Wolfe 42
 Georges, typo., Ave Sauvageau 1½
 Henri, commis, Victoria 2
 Irénée, voy. de comm., St-Onésime 48

Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression
 de luxe et de commerce, livres, brochures,
 prospectus, catalogues, etc., Garneau 34,
 Québec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333

Jean, journalier, Napoléon 23
 Joseph, laitier, Victoria 2
 Joseph, journalier, Commerciale 23
 Mme veuve Charles, Côte du Passage 65-69

dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 61

Laforge Roland, boulanger, Wolfe 111½

Lafrance Donat, journalier, St-Laurent 351
 Napoléon, abbé, Wolfe 91
 Raoul, journalier, St-Laurent 351

Lafrenaje Joseph, charretier, Samson 51

Lagacé Mme veuve Michel, Foisy 21
 Mme veuve Arthur, St-Georges 268

Lainé A., prop. Académie de Musique Fraser 108-110
 Roméo, comptable, Fraser 106

Laiterie Fortier, Laval Fortier, Ltée, prop.,
 Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57

Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade, Dorval 11

Roland, salon de barbier, Ave Bégin rés. Dorval 11

Lajoie Egide, journalier, Samson 61
 Emile, journalier, St-Georges 71

Laliberté Adjudor, commis, St-Joseph 9
 Alex., épiciier et rest., Avenue Mont-Marie 2½

Chs-Auguste, chef du dépt. des presses à l'"Évènement", Ave Mont-Marie 2
 Chs-Ed., Typographe, Ste-Thérèse 2
 Georges, emp. Q.C.R., Samson 2
 Henri, charretier, St-Etienne 3

Laliberté L.-P., commis, Dept bois et boîtes, St-Laurent 380

Mlle Emilia, St-Louis 38½
 Mlle Corinne, commis, Ave Mt-Marie 2
 Mme veuve Isaïe, Avenue Mont-Marie 2
 Mme veuve François, St-Joseph 9
 Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
 Philippe, typographe, St-Georges 282

La Manufacture de Scies de Lévis, Côte Davidson 26, Tél. 219

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 235
 Albert, journalier, St-Laurent 235

Lambert Antonio, tail. de cuir, Crémazie 2
 Gaudiose, rentier, St-Laurent 166-167

Georges, cordonnier, Crémazie 3

J.-L., commis, St-Laurent 380

Joseph, serrefrein, St-Laurent 166-167

Julien, cond. d'auto, St-Georges 237

Laurent, restaurateur et épiciier, St-Georges 235

Mme veuve Alfred, Fraser 14

Mme veuve Henri, St-Laurent 223

Omer, emp. ch. de fer, St-Laurent 165

Thomas, évaluateur, Avenue Mont-Marie 14

Lamontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8

Arthur mécanicien, St-Henri 8½

A.-P., pilote et marchand, Fraser 16

C., access. de bicycles, St-Onésime 69

Cléophas, forgeron, St-Laurent 29

Clifford, typographe, Fraser 80

Clovis, forgeron, St-Onésime 69

Ed., pilote, Laflamme 7

Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 240

Fortunat, mécanicien, Ruelle Delisle 5

Gérard, journalier, Commerciale 8

J.-A., mécanicien, St-Onésime 56

Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 102

Léo, mécani., St-Laurent 29½

Lévi, étudiant, Fraser 80

Mme veuve Arthur, St-Jean 3

Mme veuve Désiré, Fraser 80

Mme veuve Napoléon, immeubles, Côte Tibbits 2

Mme veuve Napoléon, Wolfe 91

Philippe, navigateur, Fraser 80

Lamothe Jos., emp. C.N.R., St-Laurent 258

Lamy Paul, agt de journaux, St-Onésime 14

Landry Camille, machiniste, Déziel 10

Langevin Joseph, emp. ch. de fer, St-Georges 192

Langlais Alfred, électricien, St-Georges 101

Alfred, contremaitre, St-Laurent 178

Alfred, machiniste, St-Laurent 265

Emile, emp. Nat. Shipbuilding Co. St-Laurent 241

Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 74

Milles, rentières, St-Laurent 265

Mme veuve Alfred, Commerciale 54

Mme veuve David St-Laurent 241

Langlois Amable, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 41

- Langlois Côme, capt., Commerciale 14
 Denis, menuisier, Côte du Passage 19½
 J.-B., emp. s. civil, Fraser 46
 Henri, journalier, St-Laurent 46
 J. I., épicier, Commerciale 12
- Langlois Léo, acheteur de bois, St-Louis 41
 Mme Alfred, Commerciale 36
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 278
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
- Laperrière Révd, supérieur et aumônier,
 Les Frères de St-Vincent de Paul,
 Dallaire 8. Tél. 26
- Laplaine Stephen, sellier, Fraser 83
- Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
- Larivée Achille, menuisier, St-Georges 94
 Héliodore, ing. stat., Samson 23
 M., chauff. stationnaire, St-Joseph 25
 Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
- Larochelle J.-Théophile, épicier licencié, St-
 Louis 37 et 39
 Mlle Blanche, Wolfe 91
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25
 Mme Théophile, St-Louis 37½-38½-3
- Larocque Alfred, riveteur, St-Gabriel 2
- Larose Joseph, journalier, Commerciale 4
 Odilon, navigateur, Commerciale 27
- Larue Amable, navigateur, Carrier 52
 Louis, peintre, St-Louis 11
 Louis, journalier, Commerciale 177
 Mlle M.-Anna, servante, St-Joseph 25
 P. A. D., Fraser 47
- Lasnier Eudore-L.**, prop. J.-B. Lasnier
 St-Georges 50 et Wolfe 38
 H. Dr, médecin interne Hôtel-Dieu de
 Lévis, Fraser 47
 Horace, ouv. en cierges, Blanchet 2
- Lasnier J.-B. Enr**, Eudore-L. Lasnier, prop
 manufacturier de cierges, bougies et
 chandelles de toutes sortes. Spécia-
 lité—Huile de 8 jours, charbon de
 braise, encens, etc., manufacture,
 St-Georges 50 Tél. 91. Bureau
 et maison privée, Wolfe 38, Tél. 184
 J.-B., snr, manufacturier de cierges, St-
 Georges 50
- La Traverse de Lévis Ltée** (salle d'attente),
 waiting room), Avenue Laurier 1
- Latulippe Arthur, préposé à la livraison,
 Déziel 26
- Lavallée Claude, voyageur de commerce,
 St-Georges 121
 Joseph, voy. de commerce, St-Henri 3
- Lavallée Rémi, tabac, St-Georges 117
- Laverdière Alfred, emp. ch. de fer, Fréchet-
 te 8
 Alfred, emp. ch. de fer, Fréchette 8
 Joseph, menuisier, Blanchet 20
 Mlle Georgiana, Wolfe 91
 Mme veuve Edouard, Gauvreau 10
 Octave, fossoyeur, St-Etienne 22
- Laverdière Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 35
- Lavoie Octave, Wolfe 91
- Lawlor James, ouv. en fer, Commerciale 117
- Lebel Alfred, rentier, Carrier 53
 Alphonse, comptable, Henry 2
- Lebel Elzéar, journalier, St-Laurent 87½
 Georges, Capt., agent d'immigration du
 Gouvernement provincial, St-Félix 4
 Hyacinthe, journ., St-Laurent 149-150
- Leblanc Albert, emp. Dom. Express, De
 Laval 2
 C., frère, Dallaire 8
 Eugène, charretier, Déziel 17
- Leblanc Georgius**, boulanger. St-Geor-
 ges 66-68,
 Gonzague, boulanger, St-Etienne 21
 Joseph, charretier, Fortier 2
- Leblond Elzéar, journalier, St-Onésime 25
 Joseph, médecin, Fraser 121, Tél. 171w
- Ludger, snr, rentier, St-Louis 66
 Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance, res-
 pas à toute heure—Pension à la se-
 maine et au mois—Spécialités d'han-
 garage et transport de marchandises
 des cultivateurs des comtés de Lévis,
 Dorchester, Lotbinière et Beauce.
 Une visite est sollicitée. St-Louis
 21-23. Tél. 524
 Mme veuve Arthur, Ave Bégin 40
 Stanislas, agent assurance, St-Onési-
 me 23
- "Le Bulletin des Recherches Histori-
 ques"**, Pierre-Georges Roy, directeur,
 Wolfe 44
- Lebrun Joseph, serre-frein, St-Laurent 70
- L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
 St-Joseph 25
- Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc
 2-4
 Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15
- Leclerc J.-Arthur**, huissier Cour Supérieure
 Commerce ale 47-49, Tél. 270. Bu-
 reau à Québec, St-Flavien 20, Tél'
 2-6305
 Jules, cordonnier, Samson 10

- Leclerc Lorenzo, guide historique, Commerciale 47-49
 Oscar, commis, St-Georges 276
- Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère, Côte du Passage 66
 Arthur, abbé, St-Joseph 25
- Lecours & Frère, chaussures, Côte du Passage 62-64
- Lecours Irénée**, marchand de musique, glacières, laveuses, poêles électriques brûleurs à l'huile. Les prix les plus bas. Gros et détail, Tél. 449J rés St-Louis 40
- Lecours Irénée**, —Vente et réparations de pneus et accumulateurs d'autos, St-Louis 38½. Tél. 449-J
 Jos.-A., commis voy., St-Georges 231
 J.-B., restaurateur, rés. Fortier 1 et St-Louis 4
- Lecours J.-E.**, du Foyer Musical, Enr., Fortier 1
 Léon, chaudronnier, Guénette 47
 Lucien, commis, Wolfe 40½
 Mme veuve Edmond, Fortier 1
 Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-Julien 2
- Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5
- Le Couvent de Lévis, révd. Sr. Saint-Vital, supérieure, Déziel 21. Tél. 16
- Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7
- Lefebvre Frs**, marchand de chaussures, claque et bas, etc., Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 74-76, Tél. 252
- Lefebvre Jos., infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
 J. V., commis, Côte du Passage 109
 Léonas, gér. Imp. Oil, Ltd, Fraser 51
 Mme veuve Joseph, Shaw 11½
- Le Foyer Musical Lévis Enr.**, St-Louis 38 voir Foyer Musical
- Lefrançois Mme vve Donat, St-Laurent 317
 Mme veuve D., St-Laurent 266
- Légaré F, ing. marine, Côte Davidson 29
 Jos., commis de bureau Samson 8
 Jos. chauff. taxi, Côte Labadie 8
- Légaré, La Cie P.-T., Ltée**, Dorval Philippe, gérant.—Machines pour la ferme, toitures, voitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter, radios et frigidaire—21-23-25, Guenette. Tél 451
- Legrand A., (rés.) Commerciale 117
- Le Magasin Beatty, J.-G.** Couture. Spécialité: Laveuses électriques Beatty—Bailayuses électriques "Casillac" Y Maison fondée depuis 55 ans—Satisfaction garantie., Commerciale 141½, Tél. 998
- Le Magasin de Thé & Café Enr., Côte du Passage 72
- Lemay Alonzo, abbé, St-Joseph 25
 Art., mécanicien, Ave Bégin, 43-45
 L., révd, inspecteur diocésain, Hospice St-Joseph de la Délivrance, de l'Hospice 17
 Napoléon, contremaître, St-Augustin 13
 Philémon, navigateur, Côte Labadie 7
 Roméo, emp. ch. de fer, St-Onésime 44
 Zephir, journalier, Lacerte 9
- Lemelin Arthur**, ingénieur, St-Louis 54
 J.-A., prop. d'autobus, Wolfe 2
 Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 260
 P. H., mécanicien, de l'Hospice 9
- Lemieux Achille, comptable, Wolfe 14
 Adjudant, typographe, St-Eric
 Albert, navigateur, Lacerte 8
 Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25
 Alfred, agent d'assurance, Victoria 17
 Alphonse, journalier, St-Georges 46
 Antoine, rentier, St-Edouard 9
 A.-N., restaurant, St-Henri 1-5
 Antonio, horloger, St-Louis 5-5½
 Arthur, journalier, St-Laurent 170
 Aurèle, dessinateur, Déziel 5
 Célestin, prélat domestique, directeur des Ecclesiastiques, St-Joseph 25
 Charles, barbier, de Lemieux & Frère, Avenue Laurier 13
 Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6
 Edgar, gardien, St-Laurent 209
 Edouard salon de barbier, Côte du Passage 45-47
 Emile, menuisier, St Georges 36
 Emile, station de gasoline et huiles, St-Henri 1-5, rés. St-Georges 198
 Eric, commis de bureau, St-Laurent 197
 & Frère, barbiers, Ave Laurier 11
 Ferdinand, navigateur, Després 3
 Gaston, restaurateur, Commerciale 119 rés. 145
 Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
 G.-H., navigateur, St-Georges 154
 Hector, agt assurances, Shaw 27
 Henri, dentiste, Côte du Passage 70

- Lemieux Honoré H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 226
 J.-A. snr, emp. dépt Voirie, St-Laurent 134
- Lemieux J.-Alfred**, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Levis
- J.-G., entrepôt de meubles St-Louis 26-30, (rés.) Shaw 54
 Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197
 Joseph, rentier, Foisy 24
 Joseph, navigateur, St-Laurent 197
 Joseph, boucher, étal, Wolfe 67
 Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48
 J.-R., manif., rés. St-Laurent 115-119
 Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 103
 Lemieux L., charpentier, St-Louis 21-23
- Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité, Notre-Dame, 3, Tél. 146.
- M. & V., de P.-X. Lemieux, Enr., Côte du Passage 88-90—Garage Chabot 22
 Marius, négociant, Côte du Passage 88
 Mlle Agnès, modiste, Wolfe 91
 Mlle E. St-Laurent 200
 Mlle O., Hélène et Marie Wolfe 91
 Mme veuve Adjutor, St-Laurent 210
 Mme veuve Nazaire, St-Georges 14
 Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20
 Noel Comptable, Avenue Bégin 17½ surtd, Co. Tel. Ave Bégin 2
 Paul-Omer, emp. civil, St-Georges 32
 Philéas, berlineur, Jeanne d'Arc 6
 Robert, télégraphiste, St-Laurent 197
 Roland, typographe, St-Georges 208
 Uldéric, capt. Traverse Lévis Ltée, St-Georges 42
 Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 54, rés. Guenette 20
 Wellie, serrefrein, Fraser 55½
 Wellie, boucher, étal, St-Georges 220
 Wilfrid, charpentier, Samson 57
- Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35½
 Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
 M.-A., asst surt'd, Guenette 34
 Mlle Adèle, St-Joseph 25
 Rémi, off. de douane, Fraser 68
- Le Patronage Saint-Vincent de Paul**, Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-laire 8
- "Le Quotidien"**, Joseph Amédée Gagnon directeur, Avenue Bégin 41, Tél 278; du soir 438
- Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 32
- Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18
 Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 176
 Lessard Lauréat, journalier, Shaw 40
 Léon, abbé, St-Joseph 25
 Philippe emp. ch. de fer, Commerciale 120
 Réal, plombier, Wolfe 112
 Lester Mme veuve N., Ste-Hélène 4
 Letellier Alex, journalier, St-Laurent 74
 Emile, journalier, St-Laurent 15½r
 Georges, débardeur, St-Laurent 49
 Henri, journalier, St-Antoine 4
 Joseph, emp. ch. de fer, Gauvreau 8
 Roméo, débardeur, St-Laurent 79
- Létourneau Joseph, agt d'ass., St-Georges 230
 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Wolfe 6
 Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½
 Alphonse, tailleur, St-Louis 24
 Gonzague, mécanicien, St-Georges 44
 Jos., journalier, Gauvreau 8¼
- Léveillé Lucien, commis, Guénette 40
 Mme Gaudiose, Samson 55
 Mme veuve Gaudias, St-Eric
 Mme veuve Alexandre, St-Rémi 17r
 Nazaire, collecteur, Shaw 52
 Roland, télégraphiste, Ste-Catherine 12
 Wilfrid, tailleur, Carrier 1
- Levesque Eddie, salon de barbier, St-Louis: 17 rés., St-Louis 19
 Onésime, journalier, St-Laurent 227
 Xavier, menuisier, St-Georges 4
- Lévigné Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 141
- Levignon Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 297
- "Lévis-Adresses"**—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., bureau et résidence, Côte du Passage 75½, Tél. 780
- Levis Tramway Co.**, Salle d'attente (waiting room), Commerciale 133-135
- Levis Tramway Co., Ltd.**, H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Commerciale 133-135 2. Tél. 690
- L'Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent 319
 Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268
 Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376

- L'Hébreux G., conducteur, St-Laurent 298
 Hormidas, inspec. de char, St-Laurent 322
 Joseph, journalier, St-Henri 31
 Joseph-X., serrefrein, Wolfe 77
 L'Hébreux Mme vve Joseph, St-Laurent 322
 Wilfrid, épiciér, St-Laurent 336
 L'Hérault Joseph, vérificateur, C. N. Rys, St-Georges 57
 Joseph, marquer, St-Georges 63
 Lizotte Armand, journalier, St-Georges 248
 Frs, jnr, charretier, Carrier 32
 Georges, jouanalier, St-Onésime 53
 Joseph, journalier, St-Georges 246
 Joseph, journalier, Carrier 32
 Mme veuve François, Carrier 32
 Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 47
 Lizotte Pierre, serrefrein, St-Antoine 21
 Timothée, épiciér, St-Laurent, 83
 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port, St-Laurent 314-315

M

- Mackay Miss H. A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263
 Peter, electrician, Dallaire 6
 Maheux Georges, cond. C.N.R., Guenette 13
 Maison d'Ecole, Côte Patton 4
 Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40
 Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David
 Maranda Adéoda, accordeur, Samson 5
 Charles, menuisier, St-Georges 115
 Chs-N., maréchal-ferrant, Shaw 20-22
 Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8
 Henri, charpentier, St-Antoine 3
 Henri, emp. ch. de fer, Samson 46
 Jean N., commis, Ave Mont-Marie 20
 Joseph, Révd. Père, aumônier, Wolfe 91
 Joseph, comptable, Déziel 17½
 Mlle, St-Louis 42
 Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22
 Pierre, boucher, rue Commerciale 139¾ rés. St-Etienne 17
 Rosaire, emp. express, Napoléon 8½
 Marceau Gaudias, fermier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
 Narcisse, rentier, Ste-Catherine 4
 Marcheterre Joseph, journalier, St-Laurent 396
 Marcoux Auguste, abbé, Collège de Lévis, St-Joseph 25

- Marcoux Joseph, fermier, Jeanne d'Arc 1
 Joseph, père, rentier, Fraser 97
 Jules, électricien, St-Louis 72
 Lucien, infirmier, Wolfe 91
 Maréchal Alfred, rentier, Chabot 4
 Johny, portefaix, Samson 52
 Mariage Gédéon, emp. C.N.R., St-Laurent 205-206
 Gédéon, jnr., journalier, St-Laurent 205-206
 Joseph, emp. ch fer, St-Laurent 43
 Marie-Sylvestre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3
 Marmet Mlle Ernestine, Côte du Passage 68
 Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57
 Marotte Albert, menuisier, Samson 26
 Emile, ouv. en fer, Samson 14
 Harry, berlineur, Ste-Catherine 8
 Napoléon, chaudronnier, Samson 31
 Martel Georges, navigateur, St-Onésime 28
 Lauréat, commis épiciér, St-Georges
 Martin A., chauff. d'auto, St-Laurent
 Adé, ass't-surintendant, St-Onésime 18
 Georges, peintre, St-Augustin 1-3½
 Mme Honorius, Côte Tibbits 2
 Mme veuve Adélar, St-Eric
 Mme veuve Adélar, St-Georges 56
 Martin Wilfrid, électricien licencié et mécanicien, vendeur de moteurs de tous genres pour laveuses et fournaies Réparations dans tous les ouvrages concernant l'électricité. Samson 35
 Tél. 651 (voir annonce).
 Martineau Alexandre, opérateur monotype Chabot 9
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 146
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 J.-O., lieutenant-colonel, sec., Wolfe 4
 Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 50
 Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
 René, frère, Dallaire 8
 Masson Pierre, gérant, Caisse d'économie, N.-D. de Québec, Commerciale 109, Tél. 94, rés. Fraser 89
 McClaren David, baker and cook, St-Onésime 54
 William, baker, St-Onésime 54
 McColl Frontenac, huile et gasoline, gros et détail, station de service et garage bureaux et entrepôts, Chs-Eug. Belzil, gérant, Commerciale 101, Tél. 964. Rés. Commerciale 51, Tél. 239

- McGrath Miss Alice, hats etc, Côte du Passage 55
- McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
- McKay W., tel. operator, Ave Bégin 19
- McMillan Mrs. widow Wm Fraser 81
Mrs D., cashier, Commerciale 133-135
- McNeil Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
- Mecteau Joseph, charretier, Guénette 3
Mme Salomon, Mgr Gosselin 6
Télesphore, charretier, Carrier 30
- Mercier Alp.-O., Côte du Passage 4, Tel. 479
Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44
Arthur, menuisier, Côte du Passage 16
Henri, comptable, Chabot 8
Henri, comptable, Chabot 14
Isaïe, St-Louis 38½
J.-A., ing., Côte Labadie 2
J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 92
J.-E., capitaine, Wolfe 41
Jean-Paul, com. de malles, Fraser 90½
J.-H., comptable, Déziel 39
Louis, mécanicien, Wolfe 56½
Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
Ls-Georges, chauff., St-Laurent 7
Mlle Hélène, Wolfe 91
Mme veuve Gérard, Commerciale 77
Mme veuve Jos. S., St-Antoine 17
- Mercier Nap-J. jr**, La Compagnie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-19, Tél. 251
- Mercure P. A., gér. B. de Montréal, Déziel 19
- Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 40
- Michaud Albert, menuisier, Desprès 10
Emile, journalier, St-Laurent 71
Eugène, abbé aumônier, Wolfe 91
Gaudias, journalier, St-Laurent 354
- Michaud J.-B. & Fils**, nouveautés, spécialité, tapis, prélerats, stores sur mesure
Côte du Passage 52-58, Tél. 38
Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
Mme veuve Albert, Côte du Passage 96
Mme veuve David, Wolfe 88½
Mme veuve Jean, Dallaire 8
Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 191
Omer, menuisier, Déziel 7
- Michaud Théodore**, de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 50
- Mireault Alcide, journalier, Wolfe 17
- Moisan Charles rentier. Commerciale 7
Tél 131.
- Moisan Georges, voy. de com., Fraser 31
- Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang**, Rév'd. Mère St-Louis de Gonzague, supérieure, Pelchat Paul-Emile, aumônier, St-Louis 45-47-49
- Monette Georges, charpentier, Côte Labadie 11
- Montminy F.-X.**, mouleur, St-Onésime 21
Gédéon, abbé, St-Joseph 25
- Montreuil Gaston comptable, Côte du Passage 60r
- Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5
- Moreau Adjudor, navigateur, Montcalm 11
Aldéric, abbé, St-Joseph 25
Alphonse Guenette 24
H., barbier, Fraser 104
Harry, constable, Guenette 24
Joseph, typographe, Commerciale 19
Ludger, journalier, Ste-Catherine 8½
Louis-Pierre, garçon de table, Foisy 14
Mlle Annie, commis, Guénette 24
Mme veuve Louis, jnr, Foisy 1
- Morency Arthur, rentier, St-Laurent 350
B. E., commis de malles, Fraser 10½
Emile, abbé, St-Joseph 25
Edouard, contremaitre, St-Laurent 194
Herm., rentier, St-Laurent 118
Mlle Marie-Louise, Wolfe 91
Mlle Marie-Rose, Wolfe 91
- Morency Mme veuve Alex., nouveautés, Côte du Passage 77½
Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 143
Mme veuve Francis, St-Laurent 169 ½
- Morgue (la) J-P Thibault prop, Commerciale 7 Tel. 131
- Morin Adjudor**, journalier, Chabot 4
Albert, ch. d'auto, Shaw 24
Albert, journalier, St-Laurent 358
Alfred, peintre, Chabot 4
Anselme, mécanicien, St-Georges 119
Fortunat, journalier, Côte Davidson 19
Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 229
Joseph, journalier, St-Laurent 363
Joseph, navigateur, St-Laurent 77
Marius, Commerciale 143
Ls-Philippe, journ., Guenette 16
Mme veuve Adélar, Shaw 24
Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 359
René, emp. ch. de fer, St-Laurent 162
Roméo, agt. d'ass., Wolfe 29
Théodule, constable, Ave Mont-Marie 30
Wilfrid, de Chalifour & Morin Wolfe 124

Morissette Tél., journalier, St-Laurent 393,
Domain Farm

Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Ben-
nett 1

Télesphore, domestique, St-Laurent 380
Théophile, mécanicien, St-Onésime 28

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.
J.-P Samson, secrétaire - trésorier,
Gauvreau 12, Tél. 136

Munroe Wenceslas, menuisier, Wolfe 60

Murphy Patrick, télégraphiste, Shaw 23½

N

Nadeau Antonio, plombier, Guenette 39
Arcadius, emp. de buanderie, St-Geor-
ges 207

Edouard, menuisier, St-Georges 195

E., tailleur de cuir, Côte Tibbits 7

Henri, journalier, Chabot 25

Hermas, journalier, Guenette 41

Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 79

Joseph, menuisier, Chabot 21

Joseph, abbé, St-Joseph 25

Mastaï, boucher, St-Louis 1A

Mastaï, boucher, St-Onésime 54

Mastaï, boucher, viande, épiceries et
légumes de choix. Livraison dans
toutes les parties de la ville. Angle
des rues St-Louis et Côte du Passage.
Tél. 723

Mlle Emma, Wolfe 91

Pierre, journalier, Côte Tibbits 7

National Shilpbuiding Co., St-Laurent
226½

New Kenébec Hôtel - J-F Veuilleux, prop.
Commerciale 113, Tél. 12

Noël Alphonse, typographe, St-Georges 182

Gaudias, forgeron, Napoléon 7

Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 180

Nolet Joseph, mécanicien, Commerciale 25

Louis, menuisier, rue St-Joseph 25

Mme veuve Philippe, Guenette 20

Nolin Arthur, journalier, St-Laurent 137

Arthur, journalier, Commerciale 69-71

Philéas, commis, St-Antoine 31

Raymond, abbé, St-Joseph 25

Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249

Harry, (étal), Carrier 34

Normand Mme Salon Venise, St-Louis 8

O

Octeau Mme veuve J.-Odilon, Shaw 21-23

Olivier J.-A., facteur, Wolfe 62½

O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 39½
Ordre des Artisans (Cercle des femmes) Ave
Bégin 6

Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Dé-
ziel No 94, Avenue Bégin 6

Ouellet Albert, chaudronnier, St-Louis 8

Bonaventure, journalier, St-Laurent 87

Cyrice, emp. Tel. Nat., St-Antoine 41

Donat, typo, Côte du Passage 107

Georges, épicier t licencé; Commer-
ciale 137½ (rés) 135¼

Georges, peintre, St-Onésime 24

Joseph, agent de machineries, St-
Georges 193

Léo, horloger, St-Antoine 14r

Léo, bijoutier, Côte du Passage 99

Mme veuve Adjutor, St-Félix 19

Ouellet Mme veuve Adj., épicier, Wolfe 100-
102

Mme veuve P. A., Côte Labadie 14

Théo., journalier, St-Laurent 199

Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219

Ozilleau Emile, mécanicien, St-Georges 69

P

Papillon, Arthur, abbé, St-Joseph 25

Paquet Charles, électricien, Victoria 7

Paquet & Fils, Enr., marchands de charbon,
Commerciale 65 et 72

Paquet & Jean, Enr., importateurs et mar-
chands de ferronneries. Matériaux
de construction, Ferblanteries, Gra-
nits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
Etc. Côte du Passage 100. Tél. 9

Paquet Joseph-A., marchand de charbon,
Ave Bégin 17

Ps-Philippe, électricien, Avenue Mont-
Marie 18

Mlle M.-Anne, commis, Carrier 31

Mme veuve Michel, Avenue Mont-
Marie 16

Onésime, journalier, Commerciale 28

Oswald, cond. de malles, St-Georges 268

P.-E., abbé, St-Joseph 25

Philippe, gardien de nuit, Fraser 71

Paradis Alphonse, du Garage Paradis, St-
Henri 26

Edmond, commis voyageur, Commer-
ciale 5

Georges, commis épicier, Déziel 18

J.-Bte, commis, Commerciale 85

Joseph, journalier St-Laurent 50

Liguori-N., prop. de garage, St-Geor-
ges 145

- Paradis Mlle Eléonore, Wolfe 91
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 85
 Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 28-32
- Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25
 Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
 Mlle Domithilde, St-Georges 190
 Mme veuve C.-A., coiffeuse, Wolfe 96
- Paris Mme veuve Camillien, Chabot 3
- Patent Slip Dock Office**, Davie Brothers, Commerciale 57-59, Tel. 8
- Patry Wilfrid, boucher, Napoléon 19 1/2
- Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications 1-3
 Emile, sellier, St-Georges 22
 Ernest, cocher, Chabot 28
 Geo. boulanger Chabot 39
 Léger, détective prov., Fraser 117
 Mme veuve Napoléon, St-Onésime 31
 Philéas, charretier, Chabot 39
- Pellerin Désiré, journalier, Commerciale 173
 Raoul, agent St-Georges 108
- Pelletier Ernest, cuisinier, Fraser 99
 J.-Edm. commis, Côte du Passage 115
 Joseph, maison de pension, Commerciale 108
 Joseph, agt d'assurance, de Gaspé 5
 Joseph, agt, d'assurance, de Gaspé 4
 Jos. P., agt d'ass., St-Georges 266a
 L.-Barthélémy, rentier, Guenette 43
 Melle Alma, institutrice, Carrier 25
 Mlle Eugénie, St-Joseph 3
 Mlles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
 Wilfrid, journalier, St-Georges 168
- Perrault Alphonse, maitre-chantre, Chabot 7
 & Frère, épicier, Commerciale 97
 Georges, emp. G. & Ed. Couture, St-Etienne 41 Tél. 195
 Georges portefaix Fraser 20
 Henri-G., Avenue Bégin 25. Tél. 52, marchand d'autos, Côte du Passage 120-122
 J.-E., rentier, Ave Perrault 2, Tél. 60
 Ls-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 111 Tél 482 rés Ave Perreault 2
 Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 32
 Paul, commis, Ave Perreault 2
- Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 109
 Roland, journalier, Commerciale 52
- Pérusse Roland, plombier, Foisy 16
 Roméo, concierge, Wolfe 91
- Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1 1/2
- Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68
- Philipps Arth., pressier, St-Julien 1
- Picard Fort., débardeur, St-Georges 114
 Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
 Henri, journalier, Samson 16
 Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198
 Roméo, conducteur, Fraser 75
 Wilfrid, motorman, St-Augustin 10
- Pichard Alfred gardien Mauèges Militaire St-David
- Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte
- Pigeon Alfred, agt d'ass., du Passage 60 et Avenue Laurier 13
- Piton E. S., bridge and building master C.N. Rys, Wolfe 18
 Mrs widow J. R., Wolfe 18
- Plaisance France, St-Laurent 404
- Plante Aimé, navigateur, Chabot 2
 Albert, ouvrier en scies, Shaw 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17
 Edmond, navigateur, Carrier 28
 Joseph, navigateur, St-Georges 77
 Joseph, journalier, Wolfe 62r
- Plante J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 108
 Mlle Jeanne, St-Louis 43
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 108
 Mme veuve J.-C., Wolfe 82
 Patrice, agt de l'Événement, St-Laurent 2 1/2
 Roland A., ing. en radio, Carrier 27 et St-Georges 74r
- Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347
 Henri, emp. s. civil, Fraser 43
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347
- Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 65
- Poisson Donat, agent Imperial Oil, St-Laurent 159
- Poitras Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 87r
 Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303
- Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
- Poliquin Adjutor, gardien de la paix, St-Georges 93

Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie
18-20

Adjutor, constable, St-Lambert 337

Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14

Gaston, mouleur, St-Louis 70½

J.-Albert, mouleur, Déziel 36

Henri, journalier, Carrier 54

Léopold, navigateur, St-Onésime 58

Maurice, mouleur, St-Georges 34

Maurice, salon de barbier et rés.,
Wolfe 28

Mme veuve Cyrille, Carrier 54

Mme veuve J.-Ambroise, St-Georges 34

Pierre, constable, Côte du Passage 125

Polo Café, A. Legrand, prop., Commer-
ciale 115

Pontbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2

Post Office, J.-C. Martneau, post-master,
Avenue Laurier 6 and Commerciale 800

Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 123

Rémi, rentier, Samson 20

Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 1

Edgar, journalier, St-Georges 255

Edmond, St-Joseph 25

Emile, tail. cuir, St-Georges 247-251

Mme veuve Joseph, St-Georges 28-30

Philippe, journalier, Côte Tibbits 9

Théodore, menuisier, Déziel 33

Pouliot Albert, mécanicien, St-Onésime 17

J.-Bte, journalier, de Gaspé 6

J.-Bte, cultivateur, St-Georges 272

Pouliot Joseph, cordonnier, St-Etienne 7

Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5

Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve Joseph, St Henri 6½

Omer, serrefreins, St-Georges 233

Philippe, journalier, St-Etienne 9

Power Ths, jr, insurance agent, Ave Bégin 8

Willie, comptable, Ave. Bégin 8

Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue,
curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Abbe
J.-E. Carrier, curé, St-Joseph 12,
Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A.
Rochette, curé St-Laurent 105 107.
Tél. 393

Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Passage
55½

Protestant School, Ste-Marie 7

Proulx Edgar, asst commis en chef, C.N.Rys,
Ave Laurier 2, rés. de l'Hospice 14-16

Proulx J.-H., agent de billets C. N. Rys.
Fraser 28

Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Thomas, commis Banque C. Nationale

Prudential Life Insurance Co. of America,
J.-A. Samson, asst surt, (The) Com-
merciale 109.

Q

Quai Chabot, Commerciale 58-60

Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd
Ludger Saindon, manager, Commer-
ciale 53, Tél. 259

Quebec Central Railway, P. Doyle, agent
Office C. N. Rys Station. Tel. 169.
Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power
Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-
lard Martin, asst.-secr. Rigobert
Bourget, comptable; Côte Davidson
33. Tél. 720

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine
aux dynamos,) St-Augustin 8

R

Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin
de seconde main, ré Côte Laba-
die 21-23-25

Ramsay George, rentier, St-Edouard 4

G.-R., journalier, St-Edouard 4

Joseph, barbier coiffeur, Gauvreau 2,
rés. Guenette 59

Thomas, ingénieur, Fraser 40

Ratté Eugène, forgeron, St-Georges 102

Raymond Alfred, berlineur, Commerciale
175

Henri, abbé, supr. St-Joseph 25

Ovila, débardeur, St-Georges 55

Pierre, journalier, St-Laurent 145½

Rela Emmanuel, journalier, Wolfe 106½

Rémillard Georges, gardien, Wolfe 35

Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21

Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles
Commerciale 41. Tél. 43j

Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4

Mlle Bernadette, Dallaire 8

Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 20

Ringuet Arthur, cond. d'auto, St-Laurent
54½

Arthur, chauff. d'auto, St-Laurent 177

Charles, soudeur, St-Laurent 52

Philippe, navigateur, Côte Labadie 2

Mme veuve Victor, St-Laurent 55-57

- Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 30
 John, cond, C.N.Rys, Fraser 64
 Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
 Roberge Armand, chimiste, Wolfe 33
 Arthur, journalier, St-Laurent 401
 Edouard, baggageman, St-Georges 183
 Gaston, chauff. d'auto, St-Laurent 402
 Jean, journalier, St-Laurent 396
 Joseph, journalier, de l'Hospice 2
 Joseph, restaurateur, St-Georges 157
 Roberge Joseph, gér. La Traverse de Lévis,
 Ltée., St-Etienne 37
 J. G., serrefrein, St-Laurent 296
 Léopold M.-Louis, abbé, préfet des
 études, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Lionel, voyageur de comm., Wolfe 33 1/2
 Mlle Marie-Jeanne, St-Joseph 25
 Mme veuve L.-J., Wolfe 33
 Odilon, boucher, St-Georges 165
 Pierre, journalier, St-Laurent 402r
 Roméo, journalier, Dorval 5
 Roméo, journalier, Ste-Anne 5
 Roberge & St-Laurent, salon de barbier,
 Commerciale 117
 Robin Aurèle, St-Laurent 60
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 13
 Robitaille Arthur, journalier, Lemieux 3
 Arthur, commis, Fréchette 10
 Ernest, Enr., charbon et bois, Commer-
 ciale 78 1/4
 Robitaille G.-A., commis expéditeur, domai-
 ne St-Laurent 380
 J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 261
 Rochefort Fidèle, infirmier, Wolfe 91
 Joseph, emp. L. C. Ry, St-Georges 155
 Ls-Ph., infirmier, Wolfe 91
Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent
 105. Tél. 393
 Mlle M.-Archange, St-Laurent 105
 Mme veuve Jos., St-Laurent 105
 Rochon Mme veuve Gustave, St-Georges 185
 Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc,
 gérant, St-Albert, Tél. 63
 Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-
 Georges 181
 Mlle Jeannette, St-Edouard 4
 Mme L., St-Augustin 20
 Rooming House, Lemieux Mme Marius,
 prop., St-Louis 1
 Rossignol J.-C., voy. com., St-Etienne 27
 Joseph, journalier, St-Etienne 27
 Léo, mécan. dentiste, Commerciale 32
Rotendo A., journalier, Ave Bégin 46
 Rotendo Jos., journalier
 Rouillard Emile, journalier, Dorval 9
 J.-A., rép. de chars, Côte du Passage
 ge 60r
 Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passa-
 ge 60r
 Rouleau David, rentier, St-Laurent 215
 Laurent, cordonnier, St-Laurent 186
 Mme veuve Joseph, Blanchet 22
 Philippe, mécanicien, St-Laurent 184
 Rousseau A., médecin vétérinaire, ins-
 pecteur du lait. St-Louis 35. T6 392
 Rousseau J. Ant., emp. C. N. Rys, Wolfe 76
 J. E., télégraphiste, Wolfe 76
 Jos., constable, Fraser 76
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 149 1/2
 L. G., cond. de malles, Fraser 15
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 56
 Théodore, journalier, St-Georges 258
 Roussel Joseph, commis, St-Georges 81
 Routhier H., journalier, Fréchette 1
 Irénée, domestique, St-Joseph 19
 Roy A, emp. s. civil, Côte du Passage 31
 Roy Adjutor, notaire, Wolfe 10-12
 Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191
 Albert, télégraphiste, line-man, Ave du
 Parc Shaw 4
 Albert, Côte du Passage 75 1/2
 Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis,
 médecin-chirurgien, Avenue Bégin
 32-34, Tél. 127

ROY ALBERT

Agent Solliciteur
 REPRESENTANT

Marcotte Québec & Lévis Adresses
 "DIRECTORY"

Bureau et Résidence

75 1/2, COTE DU PASSAGE
 TELEPHONE 780

Alphonder, agent de débentures, St-
 Félix 1

Amédée, charretier, St-Onésime 36

Antoine, agt d'ass., St-Georges 49

Antonio, charretier, St-Onésime 16

Antonio, voy. commerce Fraser 54

A.-R., photographe, C. du Passage 32

Roy E., révd, ministre Trinity Church
Wolfe 11

Edmond, chef de gare, Ave Bégin 26
Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis,
St-Joseph 25

Emery, agt e publicité, Ave Bégin 36½

Emile, emp. garage, Carrier 51

Eugène, commis de malles, Victoria 1-3

Fortunat, journalier, St-Louis 6

Frs, menuisier, Montcalm 8

F.-X., pensionnaire, Wolfe 91

Geo.-E., journalier, St-Louis 32

Georges-H., tavernier, Marché Finlay,
Québec, rés. St-Félix 17

Henri, journaliste, Wolfe 25-27

J.-A., agent Singer Sewing Machine,

J.-A., journalier, Shaw 34

J.-B., serrefrein, St-Georges 53

J.-L., voy. de commerce, Ave Bégin 26C

Johnny, fermier, Duchesneau 2

Jos., journalier, Foisy 19

Jos.-Alfred, abbé, St-Joseph 25

Joseph, abbé, directeur "l'Echo du Col-
lège", St-Joseph 25

Joseph, menuisier, du Silence 5

Jos.-Eug., modeleur, St-Louis 32

Léon, chimiste-manufacturier, corr. de
"l'Événement" à Lévis, Wolfe 21,
Tél. 111

L.-J., agent Singer Sewing Machine,
St-Georges 1

L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39

Roy Lucien, ing. de locomotive, Charles-
Edouard 4

Marcel, agt d'assurances, Wolfe 10-12

Maurice, médecin, Ave Bégin 5

Mlle Emma, Wolfe 35

Roy Mlle Georgiana, rép. Canadian Gos-
sard Corset Co., Ltd, St-Jean 187
Québec. Tél. 2-6598, rés. Côte du
Passage 75½. Lévis Tél. 780

Mlle Julienne, Wolfe 35

Mlle Philomène, Dallaire 8

Mlle Prudentienne, rentière, Côte du
Passage 14

Mlle Yvonne, instit., St-Georges 61

Mme veuve Damase, Déziel 18

Mme veuve David, Wolfe 61

Mme veuve Ferdinand, Carrier 59

Mme veuve Joseph, St-Onésime 52

Mme veuve G. E., St-Louis 32

Mme veuve Laurent, St-Georges 61

Mme veuve Onésime, St-Onésime 36

Roy Mme René coupons & lingerie, Wolfe 63
Paul-Emile, emp. L. C., Déziel 47

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Pro-
vince, membre de la Société Royale
du Canada, Hôtel du Gouvernement,
Wolfe 44, Tél. 67

Roy René, comptable, Wolfe 63½

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie
9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Uldéric, militaire, Wolfe 58

Royer Irénée, abbé, St-Joseph 25

Joseph, journalier, Foisy 22

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 135

Donat, garde-moteur, St-Georges 264

J.-Bte, chauffeur station, Samson 49

Jos., contremaitre, Samson 39

Joseph, journalier, Mgr Gosselin 4

Mlle Cécile, institutrice, Côte du Passa-
ge 99

Mme veuve Odilon, St-Laurent 140

Norbert, journalier, St-Georges 160

Paddy, navigateur, Foisy 2

Valère, restaurateur, St-Louis 4

Ruelland Arthur, rentier, St-Georges 150

Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron
Foundry Co., Ltd., Fraser 70

Réné, emp. s. civil, St-Onésime 18

Salle Chevaliers de Colomb, St-Louis 38

Salle de Quilles et Pool, Rosaire Giguère,
prop., Côte du Passage 85

**Salle Dion, Alphonse Dion, prop., St-
Louis 12**

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond
prop., Ave Bégin 36

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 39

Samson Albert, voy. de com., St-Onésime 60

Alphonse, maitre-boulangier, Avenue
Mont-Marie 6, (rés.), 4

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6

Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

Charles, typo, Guenette 30

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Mer-
ceries pour hommes. Habits faits sur
mesure. Coupe de première classe.
Satisfaction garantie. Agent pour
Semi-Ready Co. et Teinturerie Fer-
land et House of Hoberlin. Prix mo-
dérés. Pressage d'habits, une spé-
cialité. Nous avons une voiture qui
fait la livraison des habits pressés

- tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée. Avenue Bégin 29-31, Tél. 465
- Donat, emp. Com. du Port St-Antoi e36
Donat, ouv. en fer, St-Georges 127
- Edouard, charpentier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
- Emile, journalier, St-Henri 8½
- Emile, boucher, Napoléon 11
- Euclide, cuisinier, Carrier 37
- Gérard, frère, Dallaire 8
- Herman, voy. de commerce, St-Onésime 22
- J.-A., ass-surt. Prudential Life, Commerciale 109 St Onésime 34
- J.-A., off. de douanes, Commerciale 82
- Jean, commis, C.N.R., Wolfe 13½
- J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt. Colonisation M.et P., St-Onésime 22
Tél. 517
- John, fitter, St-Onésime 5
- Samson J.-P.**, sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136
- John, conducteur, Commerciale 10
- Joseph, rentier, Wolfe 13½, Tél. 145
- Joseph, serrefreins, Fraser 100
- Joseph, infirmier, Henry 3
- Lauréat, journalier, St-Laurent 344r
- Lucien, gardien, Cartier 2
- Miville, électricien, St-Georges 259
- Mlle Jeanne, St-Georges 261
- Mlle Yvette, salon de coiffure, Commerciale 141¾
- Mme veuve Honorius, St-Georges 210
- Mme veuve Joseph, St-Thomas 2
- Rosaire, serrefrein, St-Etienne 13
- Sanschagrin Elzéar**, journalier, St-Onésime 50
- J., serrefrein, St-Augustin 4-6
- Philibert, journalier, St-Onésime 50
- Sauvageau J.-C.**, comptable, Carrier 4
- Savard Oréat, constable, St-Laurent 95
- Roméo, débardeur, Côte Labadie 9
- Sawyer George**, dessinateur, Fraser 24
- Mlle Sarah, mp. des Postes, Déziel 22½ & Shaw 25
- Schram Llyold, soudeur, St-Laurent 225
- Segal Moses, merceries, etc., Commercial 123-125. Tél. 138
- Shaienks Mme veuve Albert, St-Georges 82
- Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193
- Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 231
- Henri, serrefreins, Déziel 14
- Sheedy Léo, mécanicien, St-Laurent 242
- Mme veuve Louis, St-Laurent 242
- Shell Oil Co., Station de Service, Jos. Moreau, prop., Fraser 108-110
- Shink Georges, avocat, rés. Fraser 26
- Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16
- Lauréat, abbé, St-Joseph 25
- Mlle rentière, Guénette 6
- Mme veuve Joseph, Wolfe 91
- Simoneau Amédée, ch. d'auto, Ste-Catherine 6
- Joseph, cantonnier, St-Georges 167
- Naz -Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 94 96
- Mlle Yvette, institutrice, St-Louis 78-80
- Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 204
- J.-Arthur, journalier, Shaw 40½
- Melle Laura, St-Laurent 45
- Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 82, Tél. 210
- Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 58
- Société des Artisans Canadiens-Français, Avenue Mont-Marie
- Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les)**, Fraser 32
- Sœurs Ste-Famille, Révde Sr Ste-Nathalie supérieure**, rue St-Joseph 25
- Sommerville Miss D., steno, Commerciale 133-135
- Soucy Michel, aide-mécan., Samsom 34
- Roger, mont. de matelas, St-Etienne 1
- St. Andrews Church, Ste-Marie 10
- St-Hilaire J.-W., emp. express, Fréchette 11
- Paul, emp. Que Power, Fréchette 5
- St-Laurent Georges, rentier, St-Georges 274
- Héliodore, commis, St-Georges 82
- Joseph, comptable, Déziel 8
- Joseph, menuisier, Carrier 55
- Omer, barbier, rés. Chabot 1
- St-Onge Alfred, journalier, St-Georges 245
- Alfred, emp. C.N.R., Shaw 30
- St-Pierre Mme veuve Joseph, Côte Labadie 12
- Ubaldo, rentier, Ave Bégin 36½
- Station Centrale de Police et Feu**,—Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, Joseph Gagné, ingénieur Stationnaire, constable, St-Georges 43-45
- Station de police No. 1**, Côte du Passage, 123
- Station de police No. 2**, Avenue Laurier 7
- Station No 4**, Hadlow, St-Laurent 337
- Adjutor Poliquin, constable

Studio Musical Victrola , Commerciale 101

Suponitsky I., marchand de hardes faites,
pour hommes, dames et enfants, St-
Louis 27-29, rés. Blvd. Charest 68,
Tél. 2-1773

Sylvestre Dr J.-E., D.H.P., Côte du Passa-
ge 2

T

Talbot Henri, dessinateur, Ste-Hélène 2

Julien, navigateur, Commerciale 30

Tanguay, Gédéon, voy. de commerce, St-
Onésime 13

Lauréat, peintre, Wolfe 37

Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Alzire, abbé, St-Joseph 25

Emile, abbé, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 164

G.-A., vendeur de débentures, St-Geor-
ges 83

Georges A., commis, Commerciale 3

J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave
Bégin 3

Joseph, ingénieur, Fraser 101

Philémon, journalier, St-Henri 14

Raoul, abbé, directeur des Elèves, St-
Joseph 25

Tardif Rodophe (colis postaux), rés.
Ste-Hélène 5

Tavera Albert, peintre, Fraser 95

Chs, débardeur, Guénette 38

William, ouvrier en navires, Ste-
Anne 9

Taylor Joseph, clerk, St-Laurent 387

Tellier Aurèle, journalier, St-Laurent 162

Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 30

Théberge Jos., mécanicien, Fraser 93

The Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent

Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 58

Barthélemi, serrefrein, St-Laurent 209

Ernest, emp. ch. de fer, Montcalm 7

Ernest, jnr., emp. ch. de fer, Montcalm 9

H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 192

Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7

Louis, serrefrein, Ave Sauvageau 8

Paul, journalier, St-Georges 106

Raoul, journalier, Fraser 9

Thibault, Albert, menuisier, Chabot 24

Edm. serre-freins, Chabot 9

Elzéar, navigateur, St-Augustin 14

Georges, ass., Côte du Passage 84

Gonzague, comptable, Samson 29

Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

Joseph P. Thibault

Successeur de CHARLES MOISAN

Entrepreneur de pompes funèbres

TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

EMBAUMEMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, Assistante diplômée

AMBULANCE DES PLUS MODERNES

2, RUE COMMERCIALE

- -

BIENVILLE

- Thibault J.-P.**, —Succ. de Chs Moisan. —
entrepreneur de pompes funèbres et
embaumement garanti. Service d'u-
ne ambulance des plus modernes—
Jour et nuit—(Voir annonce), Com-
merciale 9, Tél. 131
- Thivierge Edmond**, rentier, Wolfe 43
Lucien, comptable, Fraser 87
Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
Mme veuve Emile, Samson 40
Mme veuve Téléphore, St-Georges 39
Mme veuve Wilfrid, Commerciale 18
Maurice, berlineur, Chabot 32
Oscar, voy. de commerce, St-Georges 37
Oscar, gérant, St-Georges 39
Théo, comptable, St-Joseph 5
- Thompson J. N.**, commis de billets, Fra-
ser 55
- Tourchot O.-L.**, chimiste, Fraser 29
- Traill Révd D.S.**, ministre, Ave Belleau 6
- Tremblay Joseph**, plombier, Ave du Parc
Shaw 2
R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7
Roland, journalier, St-Laurent 15
- Trépanier Lucien**, frère, Dallaire 8
- Trinity Church**, Wolfe 9
- Trudel J.-Bte**, cord. machiniste, St-Henri 15
Lucien, cordonnier St-Georges 170½
- Turcotte Edouard**, menuisier, Lacroix 2
Jean, journalier, Côte Patton 8
Mlle Mathilda, instit., Wolfe 37
Paul, comptable, Lacroix 2
- Turgeon Adélar**, entr.-pâtier, Wolfe 89
Adolphe, menuisier, St-Laurent 13½
Arthur, commis, St-Onésime 1
Arthur, station service, Wolfe 130
David, ent. maçon, Guenette 18
Edouard, plâtrier, Wolfe 89
E, boucher, Commerciale 169-171
Etienne, journalier, St-Onésime 29
Eugène, emp. d'express, de l'Hospice 8
Hilaire, emp. ch. de fer, Commerciale 106
J.-Bte, menuisier, Carrier 23
Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Car-
rier 39
J.-E., épiciier et restaur., Carrier 21½
J.-David, entrepreneur maçon, Gue-
nette 26
J.-N., emp. s. civil, Wolfe 39
Joseph, entrepôt, St-Laurent 6
Joseph, commerçant — Commerciale
163-165-167, rés. 163.
Joseph, prêtre, Carrier 23
J.-Louis, journalier, St-Onésime 32
- Turgeon Léonidas**, plâtrier, Wolfe 89
Lucien, commis, Côte Labadie 16
Marie-Louis, maçon, Carrier 33
Maurice, commerçant, St-Louis 68
Mlle Lucienne, commis, Wolfe 118
Mlle Marie, servante, St-Joseph 25
Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent
140
Mme veuve, blanchisseuse, Samson 19
Mme veuve Joseph, St-Onésime 32
Mme veuve Maurice, Wolfe 118
Odilon menuisier Dorval 7
Onésiphore, rentier, St-Georges 179
P.-H., abbé, St-Joseph 25
Rolland, boucher, Côte Labadie 19
Théodore, rentier, Blanchet 14
- Turmel G.-A.**, chauff. sta., Shaw 35
Herménégilde, médecin, Wolfe 52

U

- Unité Sanitaire du Comté de Lévis**, Dr An-
tonie Bélanger, Edmond Gingras,
vétérinaire, St-Joseph 15
- Usine de l'Aqueduc de Lévis**, St-Laurent 36
- Usine de filtration de Lévis**, St-Laurent 38

V

- Vachon Achille**, journalier, St-Laurent 345
Arthur, journalier, St-Laurent 345
Azérias, journalier, St-Laurent 345
Cléophas, agent à commission, St-
Onésime 20
Emile journalier St-Laurent 309
Herménégilde, garde-moteur, St-Lau-
rent 345
Mme veuve Charles, St-Louis 10½
Mme vve Joseph, magasin, St-Lau-
rent 346
William, emp. chemin de fer, Côte La-
badie 2
- Vaillancourt**, Alex. infirmier, Wolfe 91
Cyrille, conférencier apicole, Avenue
Bégin 53
- Vallée Jos.**, journalier, St-Louis 38½
Malcolm, journalier, Côte Bennett 5
Mme veuve Isaie, St-Laurent 251
- Vallièrre Edgar**, serrefrein, St-Laurent 311
Gaudias, emp. civil, Côte du Passa-
ge 28
Louis, frère, Dallaire 8
Paul, cultivateur, Côte Labadie 140
Veilleux Gaston, remèdes patentés, Wolfe
98

Veilleux H., commis bureau, St-Antoine 24
 J.-F., Hôtel Kennebec, Commerciale 113
 Mlle Eva, servante, St-Joseph 25
 Napoléon, charretier, St-Laurent 295
 Philippe, emp. Com. du Port, St-Laurent 295
 Pierre, commis de malle Fraser 36-38
 Vermette Alfred, mécanicien, St-Antoine 29
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 81
 & Couture, peintres-d'autos, St-Antoine 28
 Pierre, contracteur, St-Félix 5
 Xavier, rentier, Gauvreau 10
 Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 14
 Henri, agt. de billets, Wolfe 68
 Mme veuve Alfred, Fraser 67
 Verret Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 83
 Vézina Edouard, journalier, Després 8
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4
 Raoul, télégraphiste, Ste-Marie 3
 Victoria Hôtel, M.-L. Dohan prop. Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 189

Vien Henri, journalier, Foisy 8
 Henri, journalier, Du Silence 3
 Joseph, typographe, Wolfe 75
 Joseph, journalier, St-Laurent 11
 Mme veuve Louis, Côte du Passage 25
 Moïse, vendeur d'autos, su Silence 3

W

Wah George, buanderie, Commerciale 16
 Lee, laundry, St-Jean 15
 Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349
 Weyman H. E., manager Levis Tramways, Ste-Anne 4 et St-Laurent 187-189
Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 133-135 res. Ste-Anne 4. Tel. 423
 Whittington Lucien, garagiste, Samson 1
 Oner, journalier, Guenette 27
 Onésime, plâtrier, St-Thomas 14
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1
 Young Georges, emp. d'express, Ave Bégin 63
 Mrs. widow John, Commerciale 24

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Aerated Waters — Eaux gazeuses

Gagnon Joseph, Ave Bégin 47

Agents d'assurances

Bégin Arthur, St-Georges 252
 Bolduc Joseph, Côte du Passage 42
 Gagnon Eug., Ave Bégin 9
 Hallé J.-O., Déziel 23
 Jean J.-W., St-Félix 10
 Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6
 Lemieux Alfred, Victoria 17
 Lepage M.-A., Guenette 34
 Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
 Morin Roméo, Wolfe 29
 Roy Antoine, St-Georges 49
 Samson A., Commerciale 109
 Simpson Eudore, St-Laurent 204
 Turgeon Joseph, Carrier 39

Accessoires d'auto

Rousseau Jos., Commerciale 149 1/2

Agricultural Implements — Instruments Aratoires

Legaré La Cie P.-T., Guenette 21-23

Ambulances

Gilbert Maurice, St-Louis 39
 Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 40
 Prudential Life Ins. Co., Commerciale 109

Auctioneer — Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaïre. — Commerciale

Automobiles

Perreault Henri, Côte du Passage 120-122

Avocats

Bélangier Arthur, Fraser 35
 de Billy Valmore, St-Georges 119
 Dumontier Albert, Côte du Passage 111
 Shink Georges, Fraser 26

Banques — Banks

Banque Can. Nationale, Côte du Passage 53
 Banque de Montréal, Commerciale 78
 Caisse d'Economie, Commerciale 109 et Ave Bégin 20

Barbiers — Barbers (Salon de)

Campagna Willie, Ave Bégin 22
 Côté Edgar, St-Georges 175
 Demers Adrien, Wolfe 78
 Gagné Joseph, Côte du Passage 79
 Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47
 Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
 Ramsay Jos., Gauvreau 2

Boulangers

Arel Adolphe, Déziel 26

Maréchal-ferrants

Maranda C.-N., Shaw 20-22

Blacksmiths—Forgerons

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 8

Maranda Chs, Shaw 20-22

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Boots & Shoe—Chaussures**Manufacturier**

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—(voir aussi nouveautés)

Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64

Lefebvre Francis, Côte du Passage 74-76

Bouchers

Bégin Adalbert, Ave Bégin 61

Bégin Edouard, Shaw 4

Carrier Honorius, St-Georges 216

Dion Alphonse, St-Louis 12

Dion Eugène, St-Louis 7

Lemieux Joseph Wolfe 67

Hamel & Bernier, St-Georges 26-26½

Maranda Pierre, Commerciale 139¾

Nadeau Mastai, St-Louis 1a

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26

Faucher Raoul, Déziel 43

Gosselin J.-Bte, St-Emile 2

Leblanc Georgius, St-Georges 34

Leblond Gonzague, St-Etienne 21

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, St-Joseph 133

Caisse Populaire de Lévis

Avenue Bégin 14

Carriage makers—Charrons

Couture Théop., St-Georges 164

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cigars—Cigares

Rook City Cigar Co., St-Albert

Chemists—Chimistes

Roberge Armand Wolfe 33

Jean Ls-Phil., Côte du Passage 102

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi Hair dressers)

Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47

Samson Mlle Yvette, Commerciale 123

Clothing Manufacturers

Desrochers J.-A., St-Georges 227

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3

Drolet Nap., St-Laurent 259

Confectionniers—Confiseurs**Corsets**

Roy Mlle Georgianna, Côte du Passage

74½ et St-Jean 187, Québec

Dairy—Laiterie

Laiterie Fortier, Ave Bégin 36-38

Dentistes

Baribeau Roméo, Commerciale 78¼

Goulet Paul, Commerciale 103

Lemieux Henri, Côte du Passage 70

Perreault Ls-Ed., Commerciale 111

Ébénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Beaudoir Achille, Côte du Passage 94

Legaré La Cie P.-T., Guenette 21-23-25

Lemieux J.-G., St-Louis 26-30

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 17

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Gilbert Maurice, St-Louis 39

Thibault J.-P., Commerciale 92

Epiciers (Gros)

Bourget & Leveillé, Commerciale 20½

Lavallée Rémi, St-Georges 117-119

Epiciers (Détail)

Aubert Gédéon, St-Georges 140

Bélangier & Frère, Enr., Ave Bégin 38

Blanchet Arthur, St-Georges 35

Boisvert M., Wolfe 72

Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53

Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153

Boisvert Chs, rue Guenette 3

Carrier Edgar, St-Georges, 132-134

Dodier & Crête, St-Georges 137

Garant Alex., Ave Bégin 24

Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9

Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3

Langlois J.-I., Commerciale 12

Laroche Théo., St-Louis 37

L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336

Oteau Mme J.-Odilon, Shaw 21

Ouellet Georges, commerciale 137½

Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 102

Perrault & Frère, Commerciale 97

Evaluateurs—Appraisers

Lachance J.-E., de l'Hospice 3

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Fleuriste

Bourassa Jamez, Côte du Passage 72½

Fire Wood—Bois de Chauffage

Bourget J.-B., St-Georges 151-153

Dion Alphonse, St-Louis 14-18

Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35½

Furs—Fourrures

Gagné J.-Arthur, Côte du Passage 34-36

Forgerons—Horse Shoers**Maréchaux**

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 9

Cadorette Alfred, St-Laurent 5

Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Gardes-malades

Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14

Guay Mlle Alberta, St-Louis 56

Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 11

Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2

Mackay Miss H.-A., Dallaire 6

Garages

Garage Gosselin, St-Georges 159-161

Garage Paradis, St-Henri 28-30

Garage Laflamme, Côte du Passage 128
 Cantin & Lachance, St-Antoine 26
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 96-98
 Lemieux Marius, Chabot 22

Gents' Furnishing See also Dry Goods
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31
 Suponitski J., St-Louis 27-29

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers
 Bégin J.-A., Commerciale 121
 Lemieux Antonio, St-Louis 5½
 Ouellet Lér, Côte du Passage 95

Hôtels
 Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Kenebec, Commerciale 113
 Hôtel St-Louis, Commerciale 127-129

Hôpital—
 Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 91

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)
 British Am. Oil Co., St-Laurent 120
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101½
 Shell Oil Station, Fraser 108-110

Huissiers—Bailiffs
 Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)
 Baribeau & Fils, Commerciale 141¾

Jewellers—(voir horlogers)

Imprimeurs—Printers
 Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 29
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

Lumber—Bois de construction
 Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin
 Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charny Lumber Co., St-Louis 40
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386
 Hallé Etienne, rue Dorval 2
 Huard L.-N., Wolfe 70

Machines à coudre—Sewing Machine
 Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machineries
 La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à laver—Washing Machine
 Beatty (Le Magasin), Commerciale 141½
 La Fonderie de l'Islet, Commerciale 20
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré P. T., La Cie, Guenette 21-23

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons
 Turgeon Adélar, Wolfe 89
 Turgeon J.-David, Guenette 26

Merceries—(Nouveautés)
 Allard Omer, Côte du Passage 65
 Dumont Jean-M., Côte du Passage 77
 Suponitski I., St-Louis 27-29

Menusiers—Joiners
 Alain Arthur, St-Laurent 319

Carrier Damase, Carrier 1
 Dubé Emile, Ave Belleau 1
 Vermette Pierre, St-Félix 5

Médecins
 Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 34
 Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Dussault Etienne, Fraser 48
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Laflamme Chs, Côte du Passage 67-69
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Roy Maurice, Ave Bégin 5
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Roméo, Ste-Marie 9
 Sylvestre J.-E., Côte du Passage 2
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turmel Herm., Wolfe 53

Maisons de pension—Boarding Houses
 Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
 Morency Mme Alph., Commerciale 143
 Pelletier Joseph, Commerciale 108

Musique
 Le Foyer Musical, St-Louis 38½

Notaires—
 Audet Antoine, Ave Bégin 15
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Roy Adjutor, Wolfe 12

Marbrier—Marble
 Jacques Joseph., Shaw 16

Nouveautés
 Allard Omer, Côte du Passage 65
 Dumont J.-M., Côte du Passage 77
 Gagné J.-A., Côte du Passage 34-36
 Gagnon Léopold, Wolfe 54
 Michaud J.-B. & Fils, Côte du Passage 52-58
 Suponitsky I., St-Louis 27-29

Oils—(See Huiles)

Nurses—(See Gardes-malades)

Opticiens—
 Guenette Geo., Côte du Passage 71-75

Oculiste—
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Peintres—Painters—
Entrepreneurs
 Bélanger Joseph, Guenette 55
 Brochu Lévis, St-Georges 149
 Deslauriers Nap., St-Georges 133
 Lachance Ovide, Fraser 59

Pharmaciens—Druggists
 Dion Paul, Commerciale 107
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1½

Peaux vertes—Hides
Marchands
 Dumont Alphonse, de l'Hospice 5

Photographes—
 Bouchard Valère, Fraser 56

Plombiers—Plumbers

Aubut Georges, Shaw 12½
 Bouchard Arthur, Wolfe 122
 Bouchard Arthur, Wolfe 88

Carrier Albert, St-Etienne 13-15
 Couture Nap., St-Henri 7
 Couture Fortunat, Verdun 4
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6½
 Gingras Joseph, Côte du Passage 18
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
 Lessard Réal, Wolfe 112
 Nadeau J.-Bte, Wolfe 79

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélangier A., Ltée, St-Georges 105
 Gosselin Lorenzo, repr. A. Bélangier, Ltée,
 St-Georges 99
 Légaré La Cie P.-T., Guenette 23

Peintres—Painters—(décorateurs)

Brochu Joseph, St-Georges 158
 Brochu Nap., St-Onésime 29
 Ferland Joseph, Carrier 9
 Martin Geo., St-Augustin 3

Radios

Le Foyer Musical, St-Louis 38½

Provisions

Bégin Noel, Enr., Commerciale 78

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
 Blais Edgar, Côte du Passage 92

Demers J.-L., Commerciale 53
 Dodier & Crête, St-Georges 137
 Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 100

Remèdes patentés—Patent medicine

Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3

Real Estate—Immeubles

Dion Amédée, St-Georges 118

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Lachance Albert, Côte du Passage 86
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
 Lemieux Gaston, Commerciale 119
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Maranda Ernest, St-Etienne 8
 Roberge Joseph, St-Georges 157

2nd Hand Stores—Magasins d'occasion

Bélangier J.-Bte, St-Onésime 40-42
 Rainville Alfred, Côte Labadie 21-23-25

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227
 Leveillé Alph., St-Louis 10
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tabac en Feuilles—Tobacco**Thé et Café—Tea & Coffee**

Traders—Commerçants de provisions
 Turgeon Joseph, Commerciale 165-167

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	Téléphone
P. L. J. RUEL.....	Maire.....518 rue St-Joseph.....	Res. 532w Bureau 286
ROMEO BOURGET, M.D..	Echevin... 42 " St-Joseph.....	" 585
ERNEST ROY.....	" ... 50 " St-Joseph.....	No 779
WILFRID COUTURE.....	" ... 1 " St-Louis.....	" 699-W
J.-ARTHUR POULIOT.....	" ...165 " St-Joseph.....	" 1043
ARTHUR SAMSON.....	" ...265 " St-Joseph.....	" 501
JOS.-NAP. SAMSON.....	" ... 22 " Joliette.....	"
GEORGES LECLERC.....	" ...380 " St-Joseph.....	" 747-J
EMILE LORD.....	" ...516 " St-Joseph.....	" 285-W
ROMEO SAMSON.....	" ...530 " St-Joseph.....	" 731-W
WELLIE GUAY.....	" ...Poste rurale No 1.....	" 281 s 21